Météo
Ciel variable
Max: 22

le QUOTIDIEN

Le pêcheur
Passable

8e année No 232 | Chicoutimi, mercredi 15 juillet 1981 | 30¢ | 48 pages

Du lac Mistassini à Tadoussac

230 km en canot

Page 3

Donohue-St-Félicien

Gauthier a son voyage

Page 4

1,200 cadets dans la région

Page 4

Desbiens

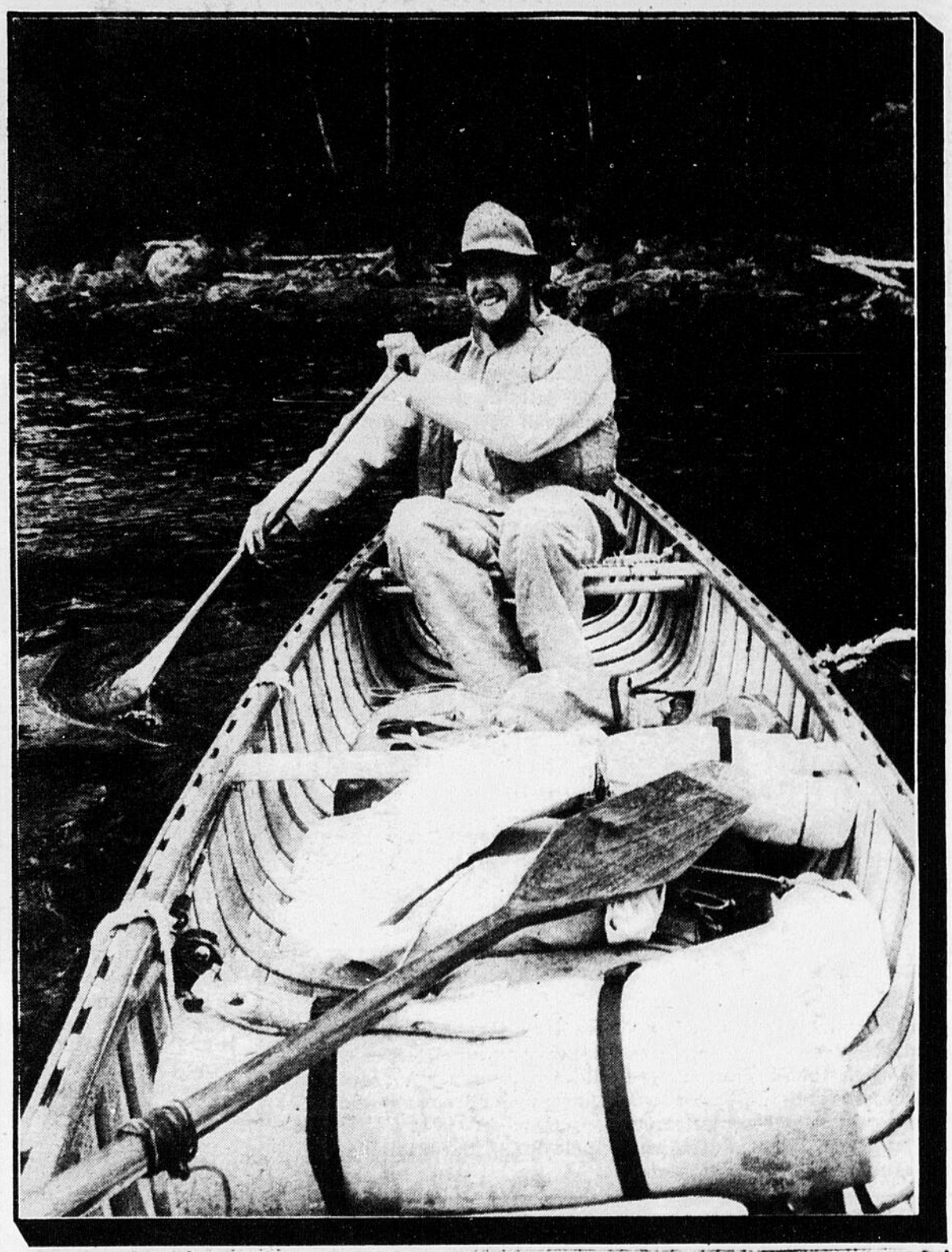
La capitale de l'écusson

Page 3

Chômage

L'handicapé

Page 6



PROMOTION
144 HEURES

CHEZ Girard et fils
"LA MAISON DE L'HOMME CHIC"
386, MELLON, ARVIDA
548-8360

COSTUMES POUR DAMES
1/2 PRIX
PANTALONS DE TOILETTE
(grandeur 28 à 60)
30% D'ESCOMPTE
Nombreux spéciaux en magasin

En bref...

Adolescent appréhendé

PARC DES LAURENTIDES (MR) — Un adolescent originaire d'Hébertville a été appréhendé, hier, dans le parc des Laurentides, par les policiers du détachement de l'Etape de la Sûreté du Québec. En congé illégal d'un centre d'accueil de la région de Montréal, le jeune homme était au volant d'une voiture volée à Alma et était en panne d'essence sur la route 175. En fin de journée, hier, il avait été conduit au poste d'Alma de la SQ, où il était sous interrogatoire.

Rodriguez tourne encore

MONTREAL (PC) — L'universitaire newyorkais Richard Rodriguez continue de tournée en rond à bord du supermanège de la Ronde dans l'espoir de remporter le championnat mondial dans ce genre d'exercice.

Mardi à 11h45, il en était à son 1,697 tour et vivait à bord du manège depuis 93 heures et demie.

Vu le temps particulièrement froid, il a passé une deuxième nuit emmailloté dans un habit de motoneigiste. En matinée, il pleuvait à la Ronde mais le marathonien des manèges n'avait pas l'air de s'en plaindre.

Loin de la clameur de la foule, Richard Rodriguez offre la nuit un spectacle totalement différent, celui d'un jeune loup solitaire en quête d'un record mondial.

Il tourne, vire et revire depuis 14h00 vendredi.

Césarienne: esturgeon

BORDEAUX, France (AFP) — Pour la première fois au monde, des chercheurs français sont parvenus à réaliser la reproduction artificielle de l'esturgeon d'Europe occidentale.

Dans le but de repeupler la Gironde, l'estuaire de la Garonne, fleuve du sud-ouest de la France, et de ses affluents, les chercheurs veulent en effet sauver de l'extinction l'"acipenser sturio", espèce constituant l'une des richesses tant gastronomiques qu'économiques de la région: une femelle de 50 kg représente pour un pêcheur 25 kg de chair et 5 kg de caviar, soit une valeur de 3,600 ff (environ $700).

Blanc, père de jumelles noires

BARCELONE (AP) — Le seul gorille albinos du monde, "Petit Flocon de Neige" est maintenant le papa de jumelles au pelage sombre, a annoncé lundi le zoo de Barcelone.

C'est la première naissance en captivité de jumeaux gorilles depuis dix ans. Le zoo envisage maintenant de marier "Petit Flocon de Neige" avec ses deux filles, il y aurait alors une chance sur deux de donner naissance à un petit gorille albinos.

SPECTACULAIRE ACCIDENT — Un véhicule a échappé au contrôle de son conducteur, et est allé percuter quatre autres automobiles, vers 16h30, hier, sur le boulevard Saguenay à Chicoutimi. L'accident serait imputable au fait que le malheureux automobiliste aurait voulu éviter une automobile venant en sens inverse. Personne n'a été blessé, mais la Sûreté municipale de Chicoutimi rapporte que les dommages sont importants.

QUATRE BLESSES — Quatre personnes, dont deux enfants en bas âge, ont été légèrement blessées dans une collision entre deux automobiles survenue vers 16h00 hier dans la côte Saint-Jean-Eudes, aux limites de Jonquière. Elles ont été transportées par la maison Aubin et Fils à l'hôpital de Chicoutimi, où leur état est jugé comme sans gravité. La Sûreté municipale de Jonquière a fait les constatations d'usage.

Vague d'agressions dans le secteur de la rue St-Gérard

CHICOUTIMI (MR) — Une agression contre une femme demeurant sur la rue Saint-Gérard, dans le secteur nord de Chicoutimi, a jeté la consternation chez les résidents de ce secteur, d'autant plus qu'il ne s'agit pas du permier assaut dénoncé à cet endroit.

Dimanche, vers 14h00, Marlène Martel, 25 ans, était assaillie par un inconnu, alors qu'elle se faisait bronzer sur les terrains connexes aux immeubles de rapport de la rue Saint-Gérard. L'inconnu rôdait aux alentours, à bicyclette, depuis déjà plusieurs minutes et il a légèrement blessé la jeune femme au visage. Il a pris la fuite lorsque l'époux de Mme Martel s'est rendu compte de ce qui se passait et est intervenu.

La Sûreté municipale de Chicoutimi a ouvert une enquête en rapport avec cette affaire. Mais dans ses dossiers, est également classé un autre rapport d'évènement remontant à il y a environ trois semaines: Au même endroit, un adolescent de 13 ans était agressé par un patient de l'Institut Roland-Saucier, un homme d'une trentaine d'années.

Et si on remonte à mars ou avril, on constate qu'à deux ou trois reprises dans le même secteur, des adolescentes fréquentant l'école Charles-Gravel étaient également l'objet d'agressions.

"Il ne faut pas sauter aux conclusions... Ce sont des évènements isolés, qui n'ont pas nécessairement de rapports entre eux... Mais nous menons une enquête serrée à ce sujet," affirme le détective Camil Bouchard, de la Sûreté municipale.

"C'est quand même pas intéressant... Moi, j'ai deux enfants la plupart des gens dans l'immeuble ont aussi des enfants... Et on ne voudrait pas qu'il arrive un malheur," commente pour sa part Carol Martel, l'époux de la jeune femme qui était agressée, il y a trois jours.

Pas possible...

Grand-père prolifique

MANAOS, Brésil (AFP) — Accusé de détournement de mineure, un habitant de Manaos (nord du Brésil), M. Diomedes Da Silva, âgé de 80 ans, a déclaré à la police locale avoir eu onze épouses et être père de 400 enfants.

"Je n'ai pas de temps à perdre avec la plainte d'un père de famille qui reproche à sa fille de fréquenter mon échoppe", a affirmé l'accusé. "Il cherche à me démoraliser, mais je vais lui jeter un sort".

M. Da Silva déclare connaître la plupart des plantes de la jungle et être capable de guérir de nombreuses maladies grâce à ses tisanes d'herbes tropicales. Cinq fois veuf, végétarien, il ne paraît absolument pas son âge.

Bonjour...

Météo

Ciel variable, possibilité d'averses. Max.: 22

La Quotidienne

Dans l'ordre: 4-4-0

SOMMAIRE

Annonces classées	18-19-20	Horaire-télé	14
Bandes dessinées	21	Horoscope	21
Détente	22	La page à	24
Décès	20	Patrons	19
Economie et finance	16 et 17	Sports	23 à 31
Fourre-tout	12		

La marée

SEPT-ILES — La marée sera haute à 1h25 (2m.8cm.) et basse à 7h50 (.6cm). Elle sera à nouveau haute à 13h50 (2m.1cm) et basse à 19h25 (.7cm).

PORT-ALFRED — La marée sera haute à 2h20 (5m.0cm) et basse à 8h55 (1m.0cm). Elle sera à nouveau haute à 14h50 (4m.3cm) et basse à 20h50 (1m.2cm).

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 2h30 (4m.4cm) et basse à 10h00 (1m.0cm). Elle sera à nouveau haute à 15h10 (3m.7cm) et basse à 21h35 (1m.0cm).

Aventuriers sur la route des fourrures

Le tiers du trajet a été parcouru

par Jules Simard

RIVIERE ASHUAPMOUCHOUAN (JS) — Avec plus du tiers de l'ancienne route des fourrures de parcouru (230 km), les huit aventuriers et aventurières qui ont entrepris, le 29 juin dernier cette historique randonnée étaient hier, à quatre jours de Saint-Félicien, première étape réelle dans la civilisation.

En fait, le chef de l'expédition, M. Marc Pagé, précise que c'est lundi que cette première rencontre avec la civilisation s'est effectuée, alors qu'en descendant l'Ashuapmouchouan, ils ont vu circuler pas loin du rivage, une voiture qui soulevait un nuage de poussière, et qu'ils ont dormi dans la nuit de lundi à mardi au son des "garettes" en opération.

EXPEDITION — Les huit membres de l'expédition, les deux relationnistes du projet et le directeur de l'ATR, bivouaquant sur les rives de l'Ashuapmouchouan hier.

Difficultés

Joyeux, en pleine forme, les six hommes et deux femmes qui prennent part à l'expédition campaient à quelques trois milles du rapide du Fer à Cheval sur l'Ashuapmouchouan lors de notre rencontre. "Le moral est bon et la motivation est encore très forte", de souligner Marc Pagé, visiblement heureux de pouvoir parler de l'expédition qui se déroule selon le plan pré-établi.

Comme prévu, les principales difficultés ont été rencontrés lors des premiers jours, soit lorsque l'on a remonté, la rivière à Perche. Marc Pagé mentionne que l'on a du faire beaucoup de portages, en plus de subir quelques avaries aux canots. Des roches saillantes recouvraient le lit de la rivière et causèrent des avaries. Au sujet des canots, tous les membres de l'expédition sont unanimes à dire qu'ils sont remarquables lors des manoeuvres et d'une grande stabilité. Toutefois, comme le fond de la rivière est le plus souvent rocailleux, plusieurs éraflures ont été observées... et réparées.

Rencontres

Pour Claude Lapointe, l'un des moments les plus merveilleux vécus depuis le départ de l'expédition, fut certainement la rencontre avec une "mère orignal" et ses deux petits. Ces trois superbes élans étaient à se baigner tranquillement dans les eaux de la Rivière du chef lorsque les membres de l'expédition les ont rencontrés. "On était à pas plus de 100 pieds d'eux et nous avons du nous arrêter puisqu'ils ne voulaient pas s'en aller", de poursuivre Claude. Ce fut l'occasion pour le photographe de l'expédition de prendre une série de clichés des trois spécimens.

Bien des anecdotes sont survenus depuis le 29 juin! Il y a la "débarque" qu'à prise le chef de l'expédition lors d'une manoeuvre de catamaran. Toutefois, aucun accident tragique n'a été déploré, pas même une éraflure, si ce ne sont les coups de soleil.

Bon vent

Les aventuriers on parcouru une vingtaine de kilomètres par jour, au cours des six heures quotidiennes de canotage. Lorsque la rivière ne présentait pas de rapides, c'était à la voile que l'on effectuait le trajet (catamaran). Un jour, on a même parcouru de cette façon plus de 25 km.

Quant à la température, ce fut des plus propices, depuis le début de l'expédition de souligner Marc Pagé. Seulement deux jours de pluie sur 16 jours et une seule nuit où la température a atteint le point de congélation.

Somme toute, une expédition sans problèmes, effectuée dans une période idéale.

Données archéologiques et autres

Dans le sillage des Amérindiens

RIVIERE ASHUAPMOUCHOUAN (JS) — L'expédition des huit étudiants et étudiantes de Baie du poste au sud du grand lac Mistassini jusqu'à Tadoussac, aura permis, jusqu'à maintenant, d'amasser une foule de renseignements sur les sites utilisés par les Amérindiens afin de bivouaquer lorsqu'ils empruntaient la route de la fourrure, en plus d'expérimenter ce type de longue randonnée pour les touristes.

C'est ce qu'a indiqué le chef de l'expédition, M. Marc Pagé, qui du même souffle souligne qu'entreprendre une telle expédition ne relève pas de l'exploit mais du domaine du possible.

Histoire

Au niveau historique, les membres de l'expédition ont rencontré tout au long du trajet des anciens tentements et des sentiers de portage qui, non seulement leur auront servis pour l'expédition, mais qui pourraient faire l'objet de fouilles archéologiques intéressantes. C'est du moins l'idée émise par Marc Pagé qui, depuis le début, note religieusement toutes ses observations sur carte et dans un carnet.

Fortement documenté sur les habitudes des Amérindiens qui empruntaient cette route, le responsable de l'expédition précise qu'il a pu avec assurance identifier trois sites de tentement de bonne envergure.

Tourisme

L'objectif premier du projet patronné par l'ATR et financé par le gouvernement fédéral, est de décrire avec le plus de détails et de précisions possibles un trajet qui pourrait être emprunté dans le cadre de grandes expéditions pour touristes.

A ce sujet, chaque membre de l'expédition a une responsabilité propre, que ce soit pour la photographie, la cartographie de sites de camping, la préparation des repas et bien d'autres activités nécessaires et essentielles à ce type d'expédition. Jusqu'à maintenant, les prévisions effectuées avant d'entreprendre l'expédition se sont avérées réalistes, tant au niveau de la nourriture, du matériel apporté, du type de canot à utiliser et du rythme à garder.

A la fin de l'expédition, toutes ces informations seront colligées dans un guide à l'intention d'éventuels excursionnistes. Il s'agit là d'une première dans la région, en ce qui regarde l'expédition relatant la route de la fourrure.

RAPIDES — Un canot de 18 pieds, un bagage réduit à l'essentiel et les deux excursionnistes descendent les rapides.

Brefs

Du lac Sébastien, port d'attache de Air Saguenay, jusqu'à l'endroit où l'on a retrouvé les aventuriers, deux journalistes, un cinéaste et des membres du projet auront parcourus 110 milles en ligne droite.

—0—

La pêche ne fut pas fameuse depuis le début de l'expédition alors qu'une dizaine de brochets et dorés auront été "capturés". Le meilleur dans ce domaine est "Padou", Pierre Gagnon.

—0—

Jusqu'à hier, personne n'avait manifesté d'intention d'abandonner. Marc Pagé précise: "Il était difficile d'abandonner puisque l'on avait pas de contacts avec le monde".

—0—

Les huit membres de l'expédition sont: Chantale Bélanger, Alain Dumas, Daniel Turcotte, Pierre Gagnon, Paula Couturier, Claude Lapointe, Eric Robitaille et Marc Pagé.

Capitaine de La Tournée engagé

ALMA (BM) — Un marin âgé de 35 ans originaire de Caraquet en Acadie a été choisi comme capitaine du bateau La Tournée par la Corporation des services maritimes Piékouagami.

L'homme, dont le nom n'a pas encore été rendu public, occupe officiellement ses fonctions depuis lundi matin. Hier, il a passé la journée sur le lac Saint-Jean afin de se familiariser avec le plan d'eau et vérifier, en compagnie du directeur de la zone touristique, François Larochelle, les itinéraires des croisières prévues lorsque le bateau naviguera enfin sur le lac.

Selon les informations obtenues par Le Quotidien, le nouveau capitaine travaillait auparavant sur un bateau de pêche. Il a été préféré à trois autres candidats. Le reste de l'équipage devrait bientôt être embauché car La Tournée sera sur le lac Saint-Jean entre le 7 et le 14 août.

M. Larochelle a précisé que le bateau sera mis à l'eau à Montréal entre le 24 et le 31 juillet. Certains essais auront préalablement été faits en usine mais il faudra en faire d'autres avant qu'il ne prenne la direction de La Baie d'où il sera transporté par route jusqu'à Métabetchouan. La mise à l'eau sera vraisemblablement faite à proximité du quai fédéral.

Les cadets s'initient au "doux" métier de soldat

BAGOTVILLE (CF) — Huit unités spéciales se trouvent stationnnées depuis deux semaines à la base de Bagotville. La plupart des 350 ou 400 membres ont entre treize et quinze ans, adorent tout particulièrement le sport et ne dédaignent pas un bon petit tour d'avion.

Peut-être sont-ce de futur héros nationaux. Pour le moment, ils font partie des groupes de cadets qui profitent de stages de formation élémentaire d'une quinzaine de jours.

L'armée canadienne offre annuellement ces stages de formation à ses cadets. Ils sont environ 1,200, à Bagotville, Jonquière et au lac Sébastien, à bénéficier de ces stages de durées, de disciplines et de niveaux divers.

A Bagotville, on reçoit les plus jeunes, les novices. On n'y parle pas de la rigueur de la discipline militaire mais plutôt de séjour exploratoire, de nature à initier les jeunes à la vie d'un camp de cadet et leur permettre de se familiariser davantage à la vie de groupe.

Pendant deux semaines, à peu près tout y passe: le sport, l'avion, l'exercice physique, l'exercice militaire, le tir, la parade et la vie en forêt.

Si tous les militaires étaient aussi enthousiastes que ces jeunes, le Canada aurait une armée bienheureuse et peut-être même nos soldats envisageraient-ils les missions guerrières avec une certaine bonne humeur.

Peut-être ce jour viendra-t-il, après tout, puisque le goût à la vie militaire parait à ce point s'être emparé des stagiaires de Bagotville qu'une bonne part d'entre eux songent "sérieusement" à s'engager dans la vie militaire.

Et il y a les filles. Elles composent entre 20 et 30 p.c. des effectifs des stagiaires. Elles aiment l'expérience tout autant que les gars, et certaines y voient l'occasion d'être enfin traitées sur un pied d'égalité avec la gent masculine... Pas de vaisselle, de ménage, de cuisine et beaucoup de sport.

Certains maugréent un tantinet contre les quinze minutes d'exercice physique du matin, le lever à six heures mais on s'accomode plutôt bien.

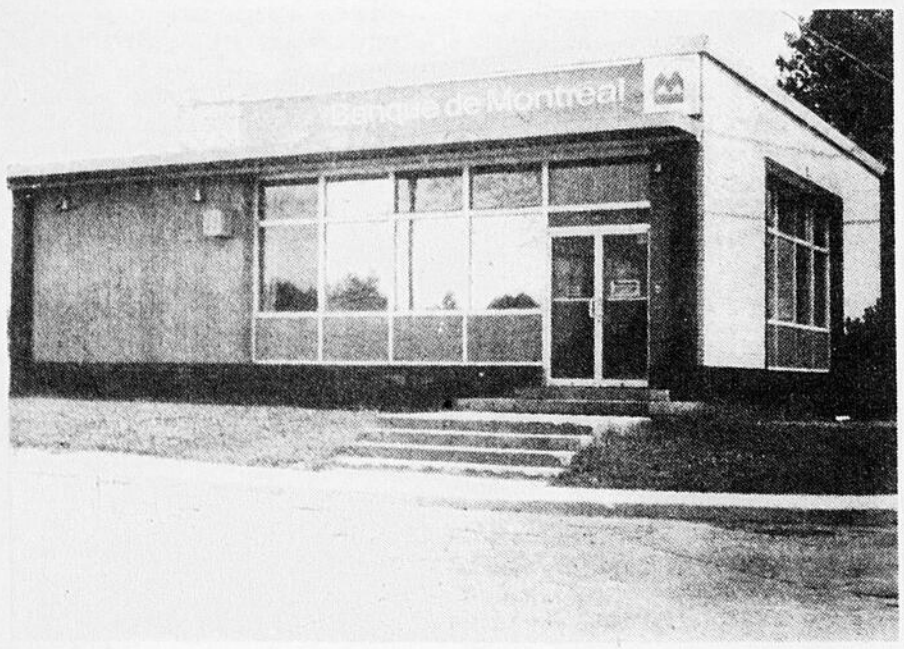
Il y a l'histoire de ce stagiaire craintif qui, après quatre jours de camp, ne voulait plus rien entendre de la vie militaire. Encouragements, persuasion, rien n'y faisait jusqu'à ce qu'il accepte un marché. Il allait faire le stage d'une journée et demie au lac Sébastien et, si après celà il voulait encore retourner chez lui, on le laisserait aller. Il a vécu l'expérience et on reconte à la base qu'il est aujourd'hui le plus enthousiaste du groupe.

"On joue le père, la mère, les enfants, le poisson rouge...", raconte l'un des responsables du camp.

Les militaires de la réserve qui s'occupent de l'organisation y mettent en effet les efforts.

Quant aux retombées économiques, on parle de $1 million pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean réparti en salaires, achats de biens et services.

L'EXERCICE — L'exercice militaire des stagiaires de la base de Bagotville n'est pas exactement du type spartiate. Les jeunes y prennent en fait un plaisir plutôt manifeste.



Succursale d'Isle-Maligne

Banque de Montréal

Fermeture contestée

ALMA (BM) — Un groupe de clients de la Banque de Montréal conteste, dans une pétition, la décision de l'institution de fermer, à la fin d'août, l'une de ses trois succursales à Alma, celle d'Isle-Maligne.

Cette pétition, signée par 480 personnes, a été envoyée à la direction de l'institution bancaire dont les bureaux sont à Montréal.

Le directeur de la succursale principale de la Banque de Montréal à Alma, M. Germain Martel, a confirmé au Quotidien que la succursale d'Isle-Maligne sera fermée le 31 août en vertu d'une décision prise il y a environ deux mois.

Cette succursale, située sur l'avenue du Manoir, enregistrait depuis plusieurs années des pertes, a-t-il indiqué. En 1977, la Banque avait voulu la fermer mais les dirigeants locaux avaient demandé un sursis de quelques années qui fut accordé. Selon M. Martel, la fermeture de cette succursale vieille d'une bonne vingtaine d'années est devenu "inévitable".

Les clients recevront donc bientôt une lettre leur expliquant les motifs de la fermeture et leur proposant de transférer leurs avoirs aux succursales de Naudville ou du centre-ville. Quant aux sept employés, deux hommes et cinq femmes, ils seront transférés ailleurs.

Autobus scolaires

Les négociations piétinent

CHICOUTIMI (AB) — Moins de deux mois avant la rentrée scolaire, les négociations sont toujours au point mort entre les dirigeants syndicaux et patronaux des quelque 225 chauffeurs d'autobus scolaires de la région.

On sait que le renouvellement du contrat de travail touche 21 entreprises réparties à la grandeur du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les négociations se déroulent à une table commune et la présence d'un conciliateur a été réclamée il y a quelques mois déjà. Seuls les transporteurs de la Commissions scolaire Louis-Hémon ne sont pas touchés par cette négociation.

Une rencontre est survenue en début de semaine après plusieurs semaines de slience mais aucun développement majeur n'a été enregistré.

La rencontre a d'ailleurs été ajournée sine die. Interrogés sur le déroulement des négociations, autant le président du syndicat que le porte-parole patronal se sont montrés prudents ne voulant visiblement pas jeter l'huile sur le feu à cette étape-ci des négociations.

L'employeur a toutefois soutenu que la partie syndicale ne semble pas intéressée à négocier cet été, d'où découle son optimisme à l'effet que les chauffeurs d'autobus n'utiliseront aucun moyen de pression en septembre. "S'ils le faisaient, ils se contrediraient", soutenait hier M. Raymond-Marie Tremblay, au cours d'un entretien téléphonique.

Du côté syndical, on se montre avare en commentaire signalant que les pourparlers reprendront sans doute en septembre et qu'il y aura lieu, à ce moment, de faire des déclarations publiques.

Scierie de Girardville

Gauthier prend position

CHICOUTIMI (AB) — Visiblement excédé par le comportement de la compagnie Donohue Saint-Félicien, le député de Roberval à l'Assemblée nationale, M. Michel Gauthier a l'intention d'exercer de sérieuses pressions auprès du ministre du Travail et de la compagnie pour que celle-ci revise sa position.

On sait que les syndiqués de la scierie de Girardville, affiliés à la CSN, ont accepté les termes du rapport du médiateur concernant le renouvellement du contrat de travail par une mince majorité, il y a quelques jours. Mais voilà que le retour au travail est compromis en raison des exigences, avancées par la compagnie quant au protocole de retour au travail, puisque celle-ci refuse de s'engager à reprendre tous ses employés. Elle maintient également l'application de 28 mesures disciplinaires tout en refusant de s'engager à n'entreprendre aucune poursuite contre le syndicat.

Pour le député Michel Gauthier, cette attitude dépasse le "sens commun", notamment parce que les employés qui ne seront pas rappelés n'auront pas droit à l'assurance-chômage et qu'ils devront faire appel à l'aide sociale et ce, après un an de grève.

On sait que la Donohue Saint-Félicien est majoritairement contrôlée par la Société générale de financement (SGF), ce qui fait dire au député que les responsabilités de l'entreprise sont encore plus grandes, puisqu'elle fonctionne grâce aux deniers publics, "tout le comté de Roberval est affecté par cette grève", commentait hier le député, au cours d'un entretien téléphonique. "Les hommes politiques n'interviennent pas souvent dans le fonctionnement des sociétés d'Etat, mais quand ça dépasse les limites du raisonnable comme le fait la Donohue, j'estime qu'il faut réagir", concluait le député Gauthier.

Enfin, signalons que les pourparlers reprennent ce matin entre les parties, en l'absence du médiateur Raymond Leboeuf.

CIP

Un accord de principe est finalement survenu entre le syndicat CSN et la CIP de La Tuque où près de 1,500 travailleurs forestiers sont en grève depuis un an.

Mais on prévoit des difficultés majeures quant au règlement du protocole de retour au travail.

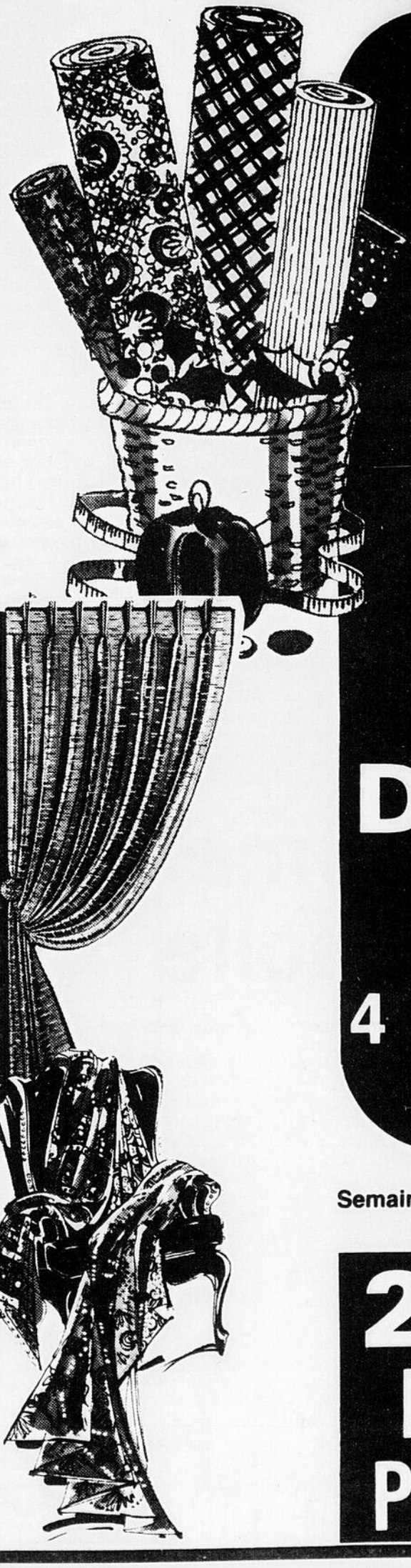
La maison du tissu

BOUCLAIR

où l'ont trouve le plus grand choix de tissus de qualité au plus bas prix

326, DES SAGUENEENS — CHICOUTIMI TELEPHONE: 549-3535

FAITES VOTRE COUTURE . . . ET EPARGNEZ!



TOUS NOS TISSUS

25%

DE RABAIS

VENTE DANS TOUT LE MAGASIN

EXCEPTIONS: NOTION ET L'ESTRADE $1.50 LE METRE

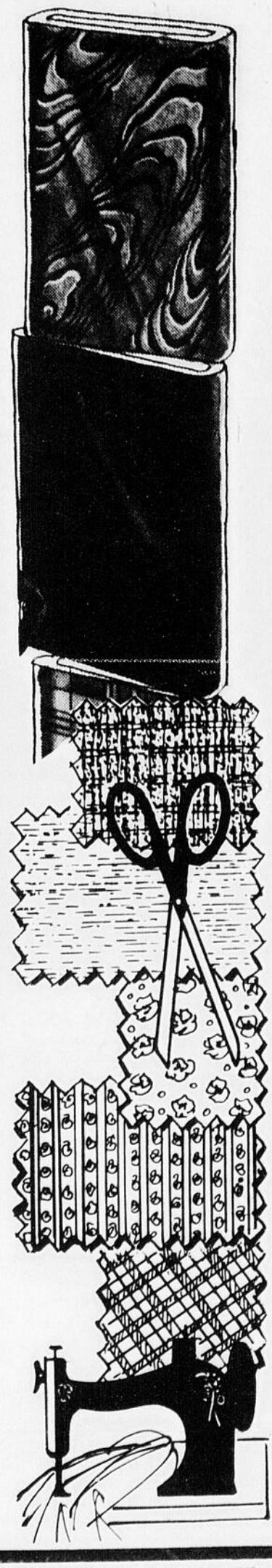
4 JOURS SEULEMENT

Mercredi - Jeudi - Vendredi - Samedi

15-16-17-18 JUILLET

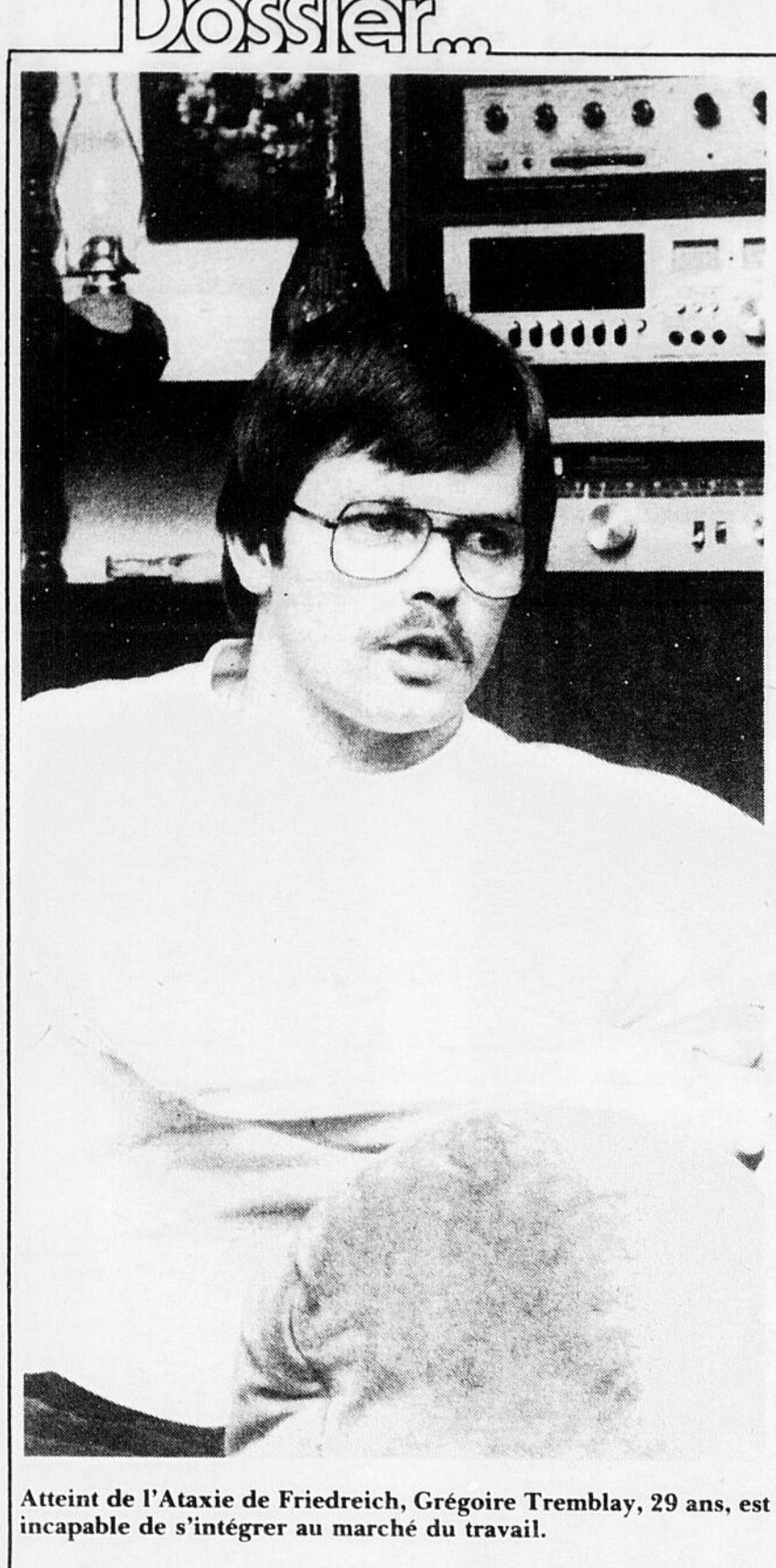
HEURES D'OUVERTURE:
Semaine de 9h30 à 5h30 — Jeudi et vendredi de 9h30 à 9h00 p.m. —
Samedi de 9h00 à 5h00 p.m.

25% 25% DRAPERIES, TISSUS POUR REMBOURRAGE



Andrée Brassard

Pas de travail pour l'handicapé



Atteint de l'Ataxie de Friedreich, Grégoire Tremblay, 29 ans, est incapable de s'intégrer au marché du travail.

CHICOUTIMI (AB) — Les gouvernements et les employeurs refusent d'ouvrir leurs portes aux handicapés. Ils pensent qu'ils seront incapables de remplir les exigences de l'emploi. La personne handicapée est abaissée dès le départ, lorsqu'elle pose sa candidature.

Grégoire Tremblay, un jeune handicapé de 29 ans, atteint de l'Ataxie de Friedreich est conscient de toutes les carences du système, un système inhumain qui ne permet pas l'intégration de l'handicapé sur le marché du travail.

Les dés sont pipés dès le départ, constate-t-il puisque les employeurs détiennent des formulaires spéciaux pour les handicapés. "Ils conservent deux piles de demandes d'emplois. Lorsqu'ils ont besoin d'un employé, ils ne touchent même pas à la pile des handicapés", soutient-il.

Même les centres de main-d'oeuvre classent les handicapés dans une catégorie "spéciale". On te réfère à la personne responsable des handicapés. T'es déjà classé, la porte est déjà fermée", dit-il d'un ton amer.

La différence

Cette catégorisation commence toutefois beaucoup plus tôt. Souvent au sein de la famille. Elle se poursuit aussi à l'école. En écoutant Grégoire, on constate que l'handicapé prend conscience de sa "différence" parce que le système le force à réagir de la sorte. Dès son arrivée à l'école, l'handicapé est confiné dans un secteur "spécial" qui le conditionne. "La personne handicapée veut à la fois être entière mais à part". Les éducateurs les sensibiliseraient d'ailleurs très peu à la nécessité de poursuivre leurs études pour déboucher sur le marché du travail.

Malgré les programmes gouvernementaux mis en application au cours des dernières années, Grégoire Tremblay ne se fait pas d'illusion. "Au cours de la dernière campagne électorale, j'ai eu l'impression que les politiciens n'avaient pas l'intention de favoriser notre intégration sur le marché du travail. Le premier ministre René Lévesque a même admis que certaines personnes étaient malheureusement forcées de vivre sur le bien-être social", une déclaration qui le porte à croire que les politiciens acceptent cette situation comme étant un mal nécessaire.

Atelier protégé

A l'instar de plusieurs autres handicapés, il se refuse à travailler en atelier protégé qui ressemble plus à un ghetto qu'à autre chose. "En atelier protégé, tu travailles avec d'autres handicapés, ce qui ne permet nullement une intégration normale dans la société".

Très critique face au comportement de la collectivité, Grégoire qui détient un DEC en sciences sociales et plusieurs crédits universitaires, ne se leurre pas. "Superficiellement on croit que la société cherche à intégrer les handicapés mais quand tu analyses la situation en profondeur tu comprends que les employeurs ne sont pas intéressés à nos services pour des questions de rentabilité", constate-t-il.

Ce que ces derniers devraient comprendre, suggère-t-il c'est que les handicapés peuvent être très rentables quoiqu'il faille parfois utiliser leurs services différemment. Il cite en exemple les fameux problèmes d'accessibilité et de transport qui interfèrent souvent dans la disponibilité de l'handicapé. "Si les employeurs acceptaient d'assouplir les horaires de travail pour les handicapés, il obtiendrait le même rendement, peut-être même meilleur", commente-t-il.

Les inconvénients vécus par les handicapés sont nombreux et souvent inimaginables pour les personnes dites "normales". Mais celui d'être privé du droit fondamental de travailler semble lourd à supporter, peut-être encore plus pour la personne handicapée que pour les autres catégories de chômeurs parce qu'ils se sentent exclus de la sociéé. "L'absence de travail se répercute sur toute ta vie, explique Grégoire. Comment veux-tu fonder un foyer, planifier des activités parfois onéreuses quand tu ne reçois qu'un chèque par mois".

Le regroupement des chômeurs n'est pas une chose facile

CHICOUTIMI (AB) — Le regroupement des chômeurs n'est pas une entreprise très facile. Des trois groupes Action-Chômage nés dans la région au cours des derniers mois, un seul fonctionne encore, celui du Saguenay.

Celui du Lac-Saint-Jean, fondé en 1979 est disparu de la carte alors que le Mouvement Action-Chômage de Roberval a fermé ses portes en décembre dernier, après trois mois d'opération.

Pourtant, lorsqu'on interroge les responsables de ces trois organisations, on constate facilement leur nécessité. Les chômeurs sont souvent dépourvus devant les formulaires d'assurance-chômage, ils savent quelle pression exercer pour recevoir leurs prestations après 10 ou 15 semaines d'attente interminable. Ils se sentent également impuissant face à la grosseur de la machine gouvernementale et devant le comportement des fonctionnaires, qui feraient souvent preuve de "harcèlement".

L'expérience vécue par Mme Irène Gagnon à Albanel a démontré à quel point ce service était nécessaire. "C'était un travail à plein temps, fait-elle remarquer, car nous faisions le travail que les fonctionnaires auraient dû effectuer".

Elle ne se gêne pas, tout comme Pierre-Julien Giasson du MAC du Saguenay pour dénoncer le travail des fonctionnaires. "Souvent, explique Mme Gagnon, le chômeur est mal informé sur la façon dont il doit remplir le questionnaire. Le prestataire répond de la mauvaise façon pour être ensuite accusé de fraude", soutient-elle.

A bout de souffle, ayant épuisé toutes ses économies pour faire fonctionner le mouvement, Mme Gagnon rend les armes. Elle n'a jamais obtenu de subventions malgré les nombreuses requêtes présentées au gouvernement fédéral et provincial. "L'idée des gouvernements, c'est de nous bloquer pour que ce genre de regroupement disparaisse, car on les dérange", soutient-elle.

A Roberval, l'expérience vécue de septembre à décembre semble avoir été positive, mais le service n'existe plus, faute de trouver un bénévole pour prendre la relève.

Là aussi, on parle de harcèlement de la part des fonctionnaires. Mais, comme à Chicoutimi, il semble que les interventions d'Action-Chômage ont permis d'aboutir à des résultats positifs. A Chicoutimi, les quatre appels logés et pilotés par le mouvement au conseil d'arbitrage ont été gagnés.

Mais un commentaire général revient constamment: il est souvent difficile d'obtenir la collaboration des fonctionnaires dans des cas nébuleux, ces derniers alléguant que les dossiers sont confidentiels. "A Chicoutimi, le comportement des fonctionnaires était positif au début. Mais dans les semaines qui ont suivi la distribution d'un pamphlet à l'intérieur des bureaux de la commission, leur comportement s'est refroidi", commente M. Ghiasson.

A Chicoutimi, cinq bénévoles travaillent pour Action-Chômage, qui a reçu une subvention de $3,000 de l'OVEC. Le groupe vise d'abord à informer les chômeurs, mais on cherche aussi à les regrouper sur une base autonome et permanente. Un objectif difficile à atteindre, car le chômage croit qu'il vit une situation temporaire, ce qui l'incite peu à participer.

Demain

Diplômés en chômage

Emery Gravel devient morgue

CHICOUTIMI (MR) — La maison Emery Gravel du secteur Nord a été accréditée par le ministère de la Justice comme devenant la morgue officielle du secteur Nord du Saguenay.

La décision du ministère de la Justice est devenue effective le 11 juin dernier, et la maison Emery Gravel couvre ainsi le secteur Nord de Chicoutimi, tout le Bas-Saguenay (nord) et le territoire rural jusqu'à Bégin.

Un tel champ d'activité implique certains investissements dans les locaux, salle d'enquête, réfrigérateur, qui sont à peu près complétés, affirme M. Gravel. Au cours de la première semaine d'activité, cinq enquêtes consécutives à des décès ont été complétées à la morgue Emery Gravel.

A ce niveau, certains changements doivent également intervenir, à Chicoutimi, dès le premier janvier 1982. Les nouvelles dispositions du ministère prévoient en effet qu'une alternance sera instaurée entre les deux maisons funéraires de Chicoutimi, qui auront tour à tour la responsabilité de donner les services de morgue judiciaire. Il s'agit des maisons Gravel et Fils, et Aubin et Fils, cette dernière devant prendre la relève pour une période d'un an, à partir du début de 1982.

Les gens m'appellent... parce que je donne du service

Jean-Claude Gervais

En assurance-vie
En assurance collective-vie
En régime de pension
En assurance salaire
En assurance hypothèque
En épargne retraite

J-CLAUDE GERVAIS
Bureau: 549-5161
Résidence: 549-2794

La Mutuelle du Canada
Votre vie nous tient à cœur.
393 est, rue Racine, Chicoutimi.

Radio Shack®

La réclame expire le 1er août 1981

rabais 26%

Magnéto/ radio AM/FM stéréo portatif

Passez un été en musique avec le SCR-4! Indicateurs d'accord à LED. Commutateur d'étalement stéréo et d'arrêt retardé. CA ou 6 piles "C". 14-774

169.95 Cour. 229.95

vente JOURS D'ÉTÉ

Venez voir nos nombreuses autres aubaines en magasin!

rabais $20

- Blanc brouillard 43-284
- Brun foncé 43-285

ET-100... Mini-téléphone en une pièce

49.95 Cour. 69.95 chac.

rabais 28%

ECOULE

249.95 Cour. 349.95

Appelez-le de partout pour vos [illegible] ges

63-5003

Chronomètre à affichage à LCD LIQUIDATION

- Aff. à 6 chiffres
- Mois/date/jour
- Avec piles

27.88 Cour. 39.95

rabais $12

rabais 40%

Piles d'usage général

N°/cat.		Cour.	Soldé
23-466	"D"	45	.27
23-468	"AA"	34	.20
23-467	"C"	39	.23
23-464	Rect. 9 V	79	.47

Téléphone amplifié

Le DUOFONE*-12. Recomposition automatique. Se branche dans une prise de téléphone ordinaire. 43-295

69.95 Cour. 89.95

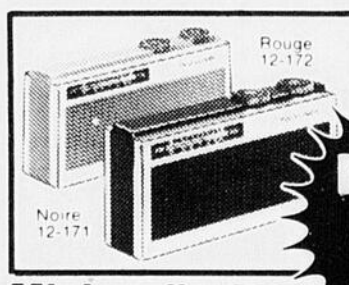
rabais $20

rabais $15

Lecteur 8 pistes stéréo d'auto

8 W de sortie totale. Pour 12 V CC masse nég. Support universel, faisceau de câblage avec fils de H.-P. 12-1800

44.95 Cour. 59.95



Rouge 12-172

Noire 12-171

rabais $2 chac.

Mini-radio AM rouge ou noire!

Mini-radio de poche idéale pour l'été. Cadran à vernier.

9.95 chac. Cour. 11.95 chac.

*Les piles ne sont pas fournies

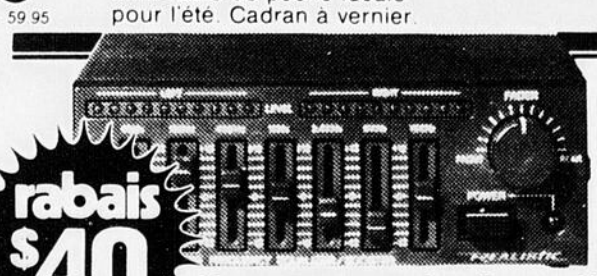
Un magnéto à bas prix

Les qualités nécessaires à de bon enregistrements 4 piles "C" requises*. 14-804

rabais $7

Cour. 46.95

39.95



rabais $40

Correcteur/préampli pour l'auto!

79.95 Cour. 119.95

Un préampli/correcteur de fréquence stéréo pour améliorer la puissance de votre lecteur ou radio d'auto! 12-1862

rabais $30

Correcteur à 5 gammes

69.95 Cour. 99.95

Une meilleure sonorité stéréo grâce aux 10 curseurs de commande gauche/droite pour corriger l'acoustique de la pièce. 31-1987

Radio Shack
ERS DIVISION TANDY ELECTRONICS LIMITED

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES

Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques.
Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Consultez votre annuaire pour le magasin Radio Shack près de chez vous

MasterCard VISA

4 MAGASINS RADIO SHACK POUR VOUS SERVIR A ALMA, JONQUIERE, CHICOUTIMI ET A VILLE DE LA BAIE.

Commentaire...

Des restrictions financières sont injustifiées

Il faut certes s'habituer à vivre d'une façon plus austère. Individuellement, chacun de nous ressent les contrecoups de la situation économique difficile de l'heure à cause principalement de l'augmentation du coût de la vie. Dans nos budgets particuliers, il est impossible de ne pas obéir à cet impératif de restreindre nos dépenses.

Depuis plusieurs mois, les administrations publiques ont pris des mesures drastiques pour réduire le fardeau des citoyens. C'est le cas au niveau municipal. Dans certaines villes, comme à Chicoutimi, les administrateurs perdent rapidement leur popularité parce que la situation financière les force à une certaine rigueur qui se traduit par une réduction de services.

Au niveau provincial surtout, les coupures effectuées dans les grands ministères comme l'Education ou les Affaires sociales ont été ressenties de façon cruelle. Les nombreuses protestations entendues depuis six mois témoignent de l'ampleur de l'opération.

Charles-J. Gouvin

Ce long préambule décrit sans doute une réalité de plus en plus ressentie dans tous les secteurs de la population. Il tend à justifier en quelque sorte cette politique de restriction de tous les gouvernements du monde occidental qui doivent prendre des mesures impopulaires pour combattre l'inflation et limiter ses effets.

Mais, de toutes les restrictions budgétaires décidées et appliquées, certaines sont plus douloureuses que d'autres. Certaines se justifient plus facilement tandis que d'autres sont moins admissibles.

Une politique générale appliquée à l'ensemble d'un système peut parfois s'avérer erronnée dans certains cas et il semble que les gouvernements doivent au besoin consentir des exceptions lorsque nécessaire.

Depuis la fin de 1979, par exemple, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, comme dans tout le Québec et le Canada, des milliers de réfugiés ont été accueillis. En tout, c'est 60,000 Sud-asiatiques que le Canada a accueillis dont 15,000 au Québec. Dans notre région, plusieurs centaines d'entre eux ont trouvé un refuge sécurisant et des parrains chaleureux.

L'engagement financier de la plupart des parrains à l'égard de ces réfugiés se terminait après un an alors que le gouvernement devait ensuite apporter son assistance en attendant que ces nouveaux citoyens puissent avoir intégré le monde du travail.

Mais pour cela, il est nécessaire que ces gens accueillis chez nous aient surmonté la barrière de la langue. Des cours de français ont donc été organisés à leur intention et un grand nombre de nos nouveaux concitoyens ont pu les suivre avec succès. Mais tous n'ont pas encore eu cette opportunité alors que d'autres ne maîtrisent pas encore suffisamment leur nouvelle langue d'adoption.

Or par suite des restriction financières gouvernementales, ces cours sont maintenant abolis et ne seront plus dispensés qu'à Québec et Montréal. Les comités de parrainage de nos réfugiés du Sud-Est asiatique ont donc entrepris des démarches pour que ces cours puissent reprendre.

Vus les engagements que le Québec a pris en accueillant ces quelques 15,000 réfugiés, on ne voit pas pourquoi on cesserait abruptement de soutenir ces réfugiés jusqu'à leur intégration complète dans leur milieu d'adoption. Il semble donc essentiel que les cours de français dispensés dans la région se poursuivent jusqu'à ce que nos nouveaux concitoyens sachent suffisamment leur nouvelle langue de travail.

Votre opinion...

Pré Vert n'a pas tenu sa promesse

Le 24 juin dernier, c'était la Fête Nationale des Québécois. Parmi les activités qui ont souligné cet événement dans notre région, celles du site Pré Vert à Jonquière ont intéressé bon nombre de personnes.

Parmi les Québécois et les Québécoises qui souhaitaient être de la fête, il y a des personnes handicapées. Celles-ci, trop souvent exclues dans le passé de la plupart de nos activités collectives, ont vu dans cette coïncidence du 24 juin et de l'Année internationale des personnes handicapées, une bonne occasion d'être pour une fois, "dans le coup". Ainsi l'Office des Personnes Handicapées du Québec a fait des démarches auprès du Comité organisateur de la fête (à Pré Vert) pour que celle-ci soit accessible aux personnes handicapées de notre région: accessibilité physique des fauteuils roulants, facilités sanitaires accessibles, etc. Le Comité organisateur de la fête s'est engagé formellement à prendre les dispositions nécessaires, pour permettre cet accès de personnes handicapées, et a diffusé dans sa publicité de l'information à cet effet.

Cependant, le 24, les personnes handicapées qui se sont rendues à Pré Vert ont constaté que rien n'avait été fait, contrairement à ce qui avait été annoncé.

Cet incident est déplorable de deux façons: d'une part, il marque le peu de souci qu'ont certains des gestionnaires de nos ressources collectives des droits fondamentaux des personnes handicapées, qui sont pourtant une part de notre société. D'autre part, il s'agit d'un manque de respect flagrant à l'endroit d'un groupe de personnes à qui on a annoncé que l'on pourrait les accueillir, alors qu'il n'en était rien: on a tenu aucun compte des déceptions que l'on provoquait ainsi, et du fait que certains ont dû repartir, frustrés.

Bien sûr, toute notre société doit continuer d'évoluer dans ses attitudes à l'endroit des personnes handicapées; mais ce comportement, de la part du Comité organisateur de la Fête Nationale des Québécois, est particulièrement choquant: on s'attendait en effet à ce que les responsables d'activités essentielles à notre unité sociale ne soient pas les premières à encourager l'exclusion d'une part de nos citoyens, soient les personnes handicapées. Nous ne pouvons qu'espérer que de tels événements ne se reproduisent plus dans le cadre de notre fête.

Michel Ouellet,
Le Comité régional du Saguenay de l'Année internationale des personnes handicapées.

Précision apportée

Dans sa conférence de presse de lundi midi, le nouveau président du mouvement des Caisses d'entraide économique, M. Justin Dugal, en parlant de la nouvelle équipe dont il voulait s'entourer a mentionné que les directeurs généraux des 77 caisses du mouvement pourraient désigner l'un des leurs à la direction. Il n'a pas voulu dire par là que la Fédération des Caisses créait un nouveau poste de directeur général. Effectivement, l'association des directeurs-généraux des Caisses d'entraide a désigné, hier, M. Pierre Garceau de la Caisse de Chauveau, comme leur représentant à titre d'administrateur.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur du marketing: Paul Bergeron
Directeur de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Ls Lavoie

En province

Parizeau au Japon

QUEBEC (PC) — En visite au Japon, le ministre des Finances du Québec, M. Jacques Parizeau, a négocié au nom du gouvernement un emprunt dont les détails seront rendus publics ultérieurement.

M. Parizeau a profité de l'occasion pour faire une visite de courtoisie à son homologue japonais, M. Michio Watanabe.

Les deux hommes y ont discuté du programme d'emprunts du gouvernement québécois et d'Hydro-Québec.

Durant les 30 minutes qu'a duré leur entretien, M. Parizeau a brossé au ministre nippon le tableau des projets de développement hydroélectrique du Québec et souligné les relations économiques fructueuses entre le Québec et le Japon.

Candidatures dans Joliette

JOLIETTE (PC) — La tenue prochaine d'élections complémentaires fédérales dans la circonscription de Joliette, le 17 août, précipite les candidatures et alimente les spéculations.

Avant-hier, l'ex-chef de l'Union Nationale, M. Roch Lasalle, annonçait officiellement sa candidature.

Hier, l'ex-député péquiste de Berthier, M. Jean-Guy Mercier, a fait part de sa candidature à titre de candidat indépendant.

Du côté libéral, des rumeurs circulent voulant que l'avocat Claude Dugas, de Joliette, soit candidat.

Pipeline

MONTREAL (PC) — Malgré une entente signée, hier, entre la compagnie Trans-Québec et Maritimes et le Conseil provincial des métiers de la construction (local 144 international), la grève qui paralyse la construction du gazoduc au Québec est loin d'être terminée.

Rejoint par téléphone, hier, le président de l'Association des entrepreneurs en construction du Québec (AECQ), M. Claude Chagnon, a qualifié cette entente d'"illégale" et a promis qu'elle serait contestée devant les tribunaux.

M. Chagnon a déclaré qu'aucun donneur d'ouvrage, ni aucun organisme non mentionné dans la loi n'a le droit de fixer des conditions de travail pour des salariés du Québec.

Enquête sur le saumon

MONTREAL (PC) — Selon la société Radio-Canada, des études du ministère de la Chasse et de la Pêche du Québec démontreraient que le saumon n'est pas menacé dans les rivières de Gaspésie.

De plus, toujours selon le réseau d'Etat, la pêche au saumon, interdite depuis 1972, pourrait reprendre l'an prochain.

Ce changement d'attitude du ministère à propos de la conservation de l'espèce du saumon en Gaspésie n'assurerait toutefois pas les Amérindiens de l'obtention de permis de pêche, poursuit-on.

Les rivières à saumon de la Gaspésie seraient regénérées et le nombre de poissons géniteurs serait passé en quelques années de 4,000 à 20,000 (1980).

Toujours selon Radio-Canada, la reprise de la pêche au saumon, qui a failli se produire cette année, aura en fait lieu l'an prochain.

Guerre du saumon

Aurélien Gill est pessimiste

QUEBEC (PC) — Un porte-parole du conseil de bande des indiens attikamek-montagnais a déclaré hier qu'il doutait que l'émissaire personnel du premier ministre Lévesque puisse trouver un moyen de mettre un terme à la "guerre du saumon" entre les indiens du Québec et le gouvernement provincial.

Le porte-parole du conseil, M. Aurélien Gill, a déclaré que M. Eric Gourdeau, émissaire du premier ministre, avait déjà essayé de ramener devant une même table les indiens et les agents du ministère de la Chasse et de la Pêche.

"Il a essayé, mais il a échoué", a dit M. Gill au cours d'une entrevue en anglais. M. Gourdeau a assisté à une rencontre en juin entre les pêcheurs de saumon de cinq tribus de Montagnais de la côte nord du Saint-Laurent et le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Lucien Lessard. "M. Bourdeau était présent à la rencontre avec M. Lessard", a dit M. Gill.

Entre-temps, les Micmacs de la réserve de Restigouche et les Montagnais de Mingan continuent de tendre leurs filets pour prendre le saumon, en dépit d'une interdiction gouvernementale.

Une information publiée mardi indique que M. Gourdeau était prêt à agir en tant que médiateur entre le gouvernement et les indiens. Il voulait en arriver à une entente qui donnerait aux deux tribus le contrôle de certaines rivières, riches en saumon.

M. Gill a indiqué que M. Gourdeau n'avait pas encore communiqué avec le conseil, qui représente 10,000 indiens montagnais et attikamek de l'Est du Québec.

Aurélien Gill.

Pétrole au Québec

$100 millions pour le savoir

QUEBEC (PC) — Le ministre québécois de l'Energie et des Ressources, M. Yves Duhaime, veut enfin savoir si le sous-sol québécois recèle du pétrole et, à cette fin, il est disposé à consacrer des crédits de l'ordre de $100 millions à des programmes d'exploration durant l'actuel mandat du gouvernement Lévesque.

M. Duhaime veut obtenir une réponse à la question "Existe-t-il, oui ou non, des réserves exploitables de pétrole au Québec?"

Il souligne que depuis une vingtaine d'années, les gouvernements qui se sont succédés à Québec ont sans cesse posé cette question mais sans jamais pouvoir trouver de réponse précise.

"Il est temps que l'on agisse pour déterminer une fois pour toutes si on en a, du pétrole. J'ai vraiment le goût, moi, d'en avoir enfin le coeur net, et ce, pendant ce mandat-ci du gouvernement", a dit M. Duhaime.

Le ministre reconnaît qu'il est logique de parler d'investissement pouvant atteindre $25 millions par puits foré mais des dépenses globales de $100 millions ne lui apparaissent pas excessives "si l'on considère que le produit national du Québec approche les $70 milliards annuellement".

PROTESTATION — Un groupe de consommateurs et de marchands de Toronto ont organisé une marche de protestation pour signifier leur mécontentement et les inconvénients que leur inflige la grève des postiers.

Au premier plan, une jeune fille se demande comment elle pourra communiquer avec ses parents lorsqu'elle sera au camp de vacances?

(Photolaser PC)

HORAIRE

LES '10 JOURS WESTERN' DE DOLBEAU

du 10 au 19 juillet 1981

Toute la famille au village

Mercredi, le 15 juillet 1981

6h00: Début de la cuisson du boeuf (W).
8h00: Tournoi de golf (membre/non-membre) (CG).
10h00: Ouverture du Village et animation (W).
10h00 à
18h00: Exposition artisanale et culturelle (CV).
17h30: Dégustation du boeuf (W).
19h30: Encan populaire Western surprise! (W).
20h00: Animation avec musique au Saloon (W).
21h00: Danse avec orchestre et préliminaire des talents amateurs (W)*.
21h00: Danse et spectacle au Casino (W)* "Les Tune Up Boys".

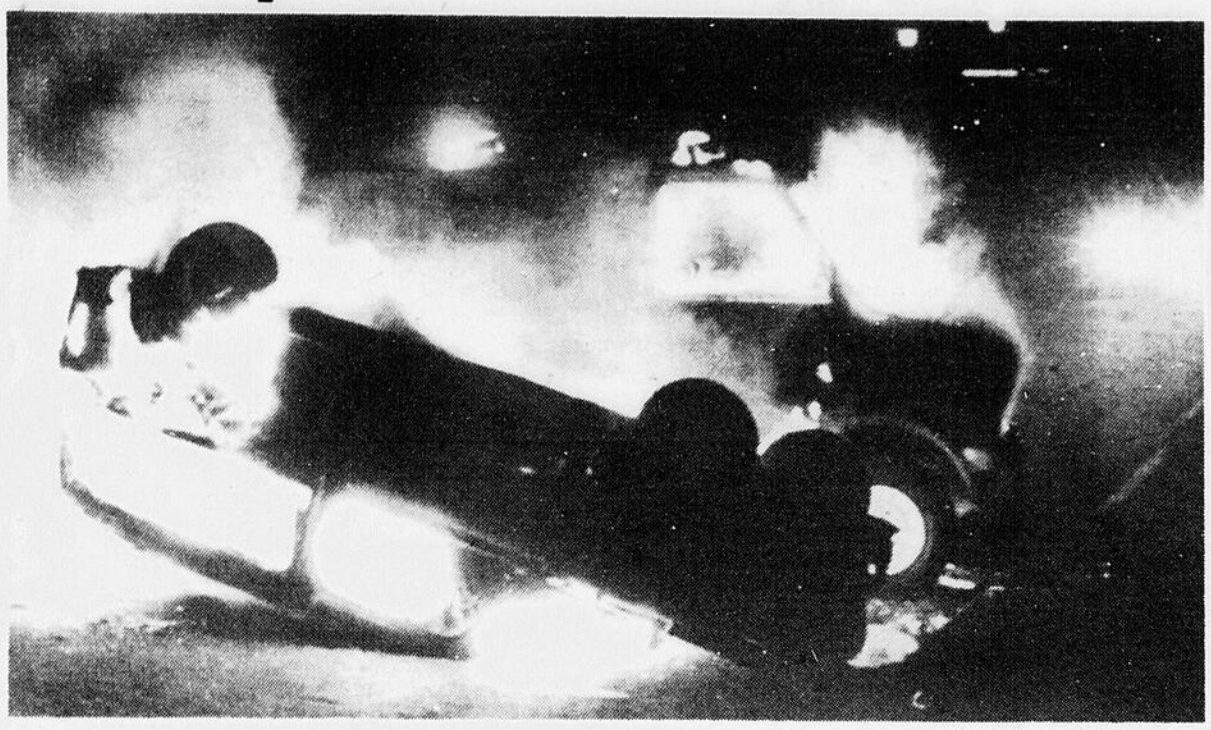
Jeudi, le 16 juillet 1981

10h00: Ouverture du Village et animation (W).
10h00 à
20h00: Exposition artisanale et culturelle (CV).
19h00: Concours populaire (W).
19h30: Dégustation de blé d'inde (W).
20h00: Animation avec musique au Saloon (W)*.
21h00: Danse avec orchestre et préliminaires des talents amateurs à la Grange (W)*.
22h00: Premier spectacle de Johnny Farago à la Grange (W)*.
24h00: Deuxième spectacle de Johnny Farago à la Grange (W)*.

HORAIRE

Violence en Angleterre

Attaques concertées contre la police



VIOLENCE — En plus de mettre le feu à deux véhicules, les jeunes manifestants blancs et noirs ont lancé des attaques concertés contre les forces de l'ordre leur lançant des pierres, des bouteilles et des briques au cours d'une nouvelle nuit de violence dans quatre villes du centre de l'Angleterre.

(Photolaser PA)

LONDRES (AFP) — Quatre villes du centre de l'Angleterre — Leicester, Derby, Nottingham et Huddersfield — ont été le théâtre de nouvelles violences de rues dans la nuit de lundi à mardi, alors que le ministre de l'Intérieur a annoncé un renforcement draconien des moyens de la police.

Pour la deuxième nuit consécutive, le quartier d'Highfields, à Leicester, a connu des affrontements entre policiers et jeunes manifestants, blancs et noirs. Les incidents ont duré près de trois heures et la police les a qualifiés "d'attaques concertées" contre les forces de l'ordre. A une heure du matin la police avait arreté huit personnes et assurait contrôler la situation.

Quelque centaines de jeunes gens ont attaqué les policiers — qui n'ont pas utilisé de grenades lacrymogènes — à coups de pierres et de bouteilles. Des renforts ont dû être acheminés d'autres régions ainsi que plusieurs ambulances bien qu'on n'ait signalé aucun blessé. Des voitures ont été incendiées, des vitrines brisées et des magasins pillés dans ce quartier qui la veille avait déjà subi la violence.

A Derby

Simultanément, une autre ville de la région, Derby, connaissait des scènes analogues. Dans un quartier essentiellement habité par des noirs, quelque 500 manifestants s'en prenaient à un centre de contrôle du trafic routier de la police. Plusieurs cocktails Molotov étaient jetés sur le bâtiment, provoquant un incendie rapidement maitrisé et qui n'a fait que peu de dégâts.

Enfin, à Liverpool plusieurs vitrines étaient brisées lors d'incidents mineurs, peu avant minuit.

A Londres

Cependant, un seul incident était enregistré à Londres: un jeune noir tué à coups de couteau à la suite d'une altercation qui a éclaté au cours d'un concert reggae auquel assistaient essentiellement des noirs, selon Scotland Yard.

Manifestants enfermés dans les camps militaires

LONDRES (AFP) — La décision du ministre britannique de l'Intérieur de doter la police d'équipements spéciaux et d'utiliser les camps militaires pour la détention de manifestants condamnés a soulevé mardi un tollé chez les travaillistes, tandis que les conservateurs restent pour le moment muets.

"Cela me rappelle le peuple chilien enfermé dans les stades", a déclaré M. Rag Race, député travailliste de Wood Green, dans le nord de Londres, où de violents incidents s'étaient produits le 7 juillet. "Je suis furieux, a-t-il ajouté, que M. William Whitelaw n'ait pas annoncé ces décisions aux Communes".

Le leader du parti travailliste M. Michael Foot, dans un discours prononcé en fin de matinée à Warrington (près de Liverpool) avant l'élection partielle du 16 juillet, a refusé de commenter les mesures elles-mêmes, mais a déploré que M. Whitelaw ait choisi de les révéler à des députés conservateurs dans l'intimité d'une réunion.

La police approuve

La seule approbation publique, pour le moment, vient du président de la Fédération de la police, M. Jim Jardine, qui s'est déclaré "très satisfait". "Il était temps de ne plus tourner autour du pot".

Devant les tribunaux

LONDRES (AFP) — Les tribunaux britanniques, un peu partout dans le pays, ont jugé lundi plusieurs centaines de personnes arrêtées lors des émeutes des dix derniers jours, et infligé des peines allant de quelques jours à neuf mois de prison.

La diversité des inculpés témoigne, selon les observateurs, de la complexité de ce phénomène de violence: ont été jugés des noirs, mais aussi de nombreux blancs, des jeunes, mais aussi des adultes. Aucune statistique officielle ne précise cependant le nombre exact et la profession des personnes qui sont passées devant les tribunaux.

A Birmingham, dans le centre de l'Angleterre, un footballeur professionnel très connu, Bob Hazell (22 ans), comparaissait pour avoir voulu, avec deux adolescents de 16 ans, voler de l'essence au cours d'une manifestation. Le jugement a été repoussé au 21 juillet.

A Londres, un homme de 35 ans a été condamné à 9 mois de prison pour avoir volé des bijoux dans une boutique qui était livrée au pillage dans le quartier de Nottinghill, à forte population d'origine jamaicaine.

Toujours à Londres, une employée municipale s'est vue infliger 28 jours de prison pour avoir dérobé des fleurs dans des circonstances analogues.

Michel Tremblay,
Courtier d'Assurances Inc.
Propriétaire occupant, combinée de locataire.
Automobile et responsabilité
DE 8H30 A 21H00
678, des Saguenéens, Chicoutimi
Tél.: 549-9983

L'EQUIPE A VOIR!
CLAUDE ROBERT JEAN
AVANT D'ACHETER, FAITES D'ABORD UNE VISITE AUX
TISSUS & TAPIS MME ROY INC.
1159, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI — 549-5673.

DISTRI-BIL
distributrices automatiques
VENTE & SERVICE
548-6979

Égalité et pleine participation
1981
Année internationale des personnes handicapées
Québec

Serrurier Y.-C. Fillion Inc.
441, Montcalm — Chicoutimi
ATELIER: 543-0135
RESIDENTIEL COMMERCIAL
(unité mobile)
OUVERTURE, REPARATION ET CHANGEMENT DE SERRURE, COFFRE-FORT, CLASSEUR, AUTOMOBILE, ETC.
Yvon Fillion Rés.: 673-7411
Camil Fillion

LA PROMENADE CENTRE-VILLE
ACTIVITES
r/r la rue racine CHICOUTIMI

Mercredi 15 juillet
11h00: Chasse au trésor.
11h30: Concours de châteaux de sable.
13h00: Concours de dessins pour les jeunes (3 à 12 ans).
14h00 à 14h30: Groupe IDEM.
15h00 à 15h30: Groupe IDEM.
16h00 à 16h30: Groupe IDEM.

Jeudi 16 juillet
10h30 à 11h30: Kiosque d'information santé.
11h00: Chasse au trésor.
13h00: Artistes, peintres, sculpteurs, artisanat, etc...
13h00 à 16h00: Spectacle d'animation avec GIBOU (commandité par les Bouquinistes).
17h00: Descente en rappel (escalade par Serge Senterre et Roger Gagnon).
19h30: Carol Dumais et Robin Perron, chansonniers.
18h00 à 21h00: Exposition de voitures anciennes.

Ailleurs

Scandale Lockheed

TOKYO (AFP) — Une peine de deux ans et demi de prison a été requise mardi à Tokyo contre l'ancien ministre des Transports japonais, M. Tomisaburo Hashimoto, 80 ans, impliqué dans le scandale Lockheed qui a éclaté en 1974.

L'ancien ministre aurait reçu 5 millions de yens (22,200 dollars) de Lockheed par l'intermédiaire de la compagnie d'aviation All Nippon Airways (ANA), pour retarder l'autorisation accordée à la compagnie Japan Air Lines d'acheter des avions de transport à grande capacité, en attendant qu'ANA soit dotée des mêmes appareils.

Démission à la CIA

WASHINGTON (AFP) — M. Max Hugel, directeur adjoint des opérations de la CIA, a démissionnê de son poste mardi, quelques heures après avoir été accusé par le quotidien Washington Post d'avoir commis des malversations boursières, a-t-on appris officiellement à Washington.

Dans un communiqué, la CIA indique que M. Hugel a décidé de présenter sa démission parce que les accusations portées contre lui "étaient devenues un fardeau qu'il serait injuste de faire porter à l'agence (la CIA) et aux hommes et femmes qui ont travaillé avec lui".

Armement: équilibre

NEW YORK (AP) — Le secrétaire d'Etat américain Alexander Haig a déclaré mardi que les Etats-Unis adopteront une approche "sérieuse et réaliste" du contrôle des armements avec l'Union soviétique tout en continuant à renforcer leur puissance militaire.

"C'est l'un des paradoxes de notre époque que le contrôle des armements dépende de l'équilibre des armements", a-t-il déclaré dans un discours prononcé devant l'Association de politique étrangère à New York.

DEVENEZ AGENTS VENDEURS
des produits de qualité

hertel

- Crème savon, hypo-allergène, «pH équilibré».
- Hertel Lave et Brille le détergent concentré

Voyez votre distributeur local:
Les Ventes G.R.L. Inc.
C.P. 1522, Chicoutimi - G7H 5K3
LIVRAISON A DOMICILE
545-0885

International

La Pologne restera socialiste

VARSOVIE (AFP) — Hors du parti, point de salut pour la Pologne: ainsi pourrait se résumer l'esprit du discours d'une grande orthodoxie idéologique qu'a prononcé mardi au 9ème congrès du Parti ouvrier unifié polonais (POUP) son premier secrétaire, M. Stanislaw Kania, confronté à la dure nécessité de donner des gages à Moscou sans pour autant désespérer le pays.

A ses "frères" du pacte de Varsovie, M. Kania a fait savoir une nouvelle fois que l'ordre socialiste règnerait en Pologne, que celle-ci demeurait "un maillon durable de la communauté socialiste" et que pour elle "indépendance et socialisme sont des notions indissociables".

Tout aussi indissociables sont, pour les maitres de la Pologne "centralisme et démocratie".

Une fois seulement ces principes admis — et l'on ne saurait envisager qu'ils ne le soient pas — le "renouveau" est possible: il a commencé, il continuera, a assuré le premier secrétaire, soulignant que le parti tendrait la main à tous ceux qui, fussent-ils croyants ou syndicalistes indépendants, seraient prêts à aller de l'avant avec lui et sous sa conduite, dans la fidélité à l'alliance avec l'URSS et au marxisme-léninisme.

"La Pologne sera ce que sera le POUP": avec cette percutante formule, M. Kania a plus solidement que jamais ancré le communisme dans l'avenir polonais.

Mais il a aussi reconnu implicitement l'impossibilité d'imposer cet avenir au pays sans une "entente sociale" devenue la formule-clef du "renouveau socialiste".

Formule assortie d'une mise en garde sévère, déjà exprimée à plusieurs reprises mais qui prend tout son sens à la tribune du congrès: entente ne signifie pas démission. Le parti ne saurait admettre un "second pouvoir", ni même un "parti d'opposition" au pouvoir socialiste.

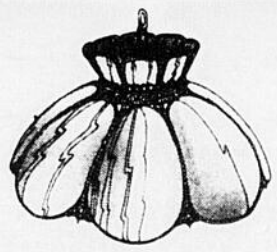
Or c'est, selon M. Kania, ce que les conseillers de Solidarité, animateurs du KOR (comité d'auto-défense sociale), veulent en réalité faire du syndicat indépendant né des grèves de Gdansk.

Chez Boiteau Luminaire c'est un été de Brillantes Economies

Profitez des super spéciaux de juillet

10 % DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE

et plusieurs autres spéciaux en magasin



Luminaire suspendu Tiffany aux pétales de verre montés sur une armature de métal au fini antique.

A - magnifique luminaire suspendu Tiffany, 8 pétales, diam. 19" (modèle illustré). SPECIAL $84.95

B - Luminaire suspendu Tiffany, 6 pétales, diam. 13", (non-illustré). SPECIAL $74.95

C - Luminaire suspendu Tiffany, 6 pétales, diam. 9" (non-illustré). SPECIAL $59.95

D - diam. 12" SPECIAL $29.95

E - diam. 18" SPECIAL $44.95

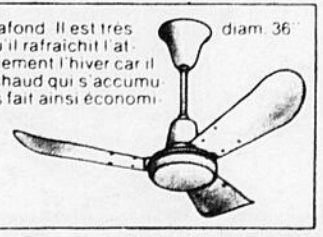
Flûte suspendue de métal au fini blanc, beige ou brun.

Lanternes extérieures d'aluminium coulé au fini noir et fenêtres de verre ambre à losanges décoratifs.

F - Lanterne murale SPECIAL $27.95

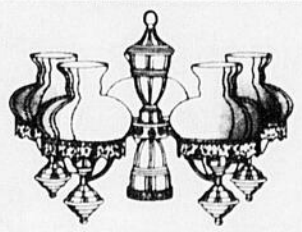
G - Lanterne sur poteau (poteau exclu) SPECIAL $28.95

H - Ventilateur de plafond. Il est très pratique l'été lorsqu'il rafraichit l'atmosphère mais également l'hiver car il fait descendre l'air chaud qui s'accumule au plafond et vous fait ainsi économiser sur le chauffage. diam. 36" SPECIAL $119.95



boiteau luminaire
Embellit la lumière

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
549-8895



Luminaire suspendu de style colonial de métal au fini laiton antique et abat-jour de verre de couleur champagne.

I - Luminaire suspendu à 5 lumières, plus une sous la colonne centrale. SPECIAL $169.95

J - Luminaire suspendu à 3 lumières, plus une sous la colonne centrale. SPECIAL $99.95

K - Lampe futuriste de métal au fini doré avec abat-jour beige, ou de métal au fini chrome avec abat-jour blanc. SPECIAL $79.95

L - Lampe de plancher de métal au fini beige ou brun. SPECIAL $49.95

M - Lampe perche de métal au fini doré ou chrome. SPECIAL $229.95

Pensez-vous que ça va aller?

"Pensezvous que ce combiné-slip m'irait bien?" semble demander Dominique Dufour au photographe qui l'a captée sur sa pellicule au moment où celle-ci faisait de petits achats dans un département de lingerie pour dames d'un magasin new-yorkais. Si je vous publie aujourd'hui la photographie de Dominique en train de faire du magasinage à New York.

Mais, mesdames, ne prenez pas panique car votre homme ne pourra pas voir ce grand spectacle à la télé, à part que (peut-être) au bulletin de nouvelles de Bernard "boulevard du Rhum" Derome; en effet, la soirée de Miss Univers ne sera pas télédiffusée au Saguenay-Lac-Saint-Jean à moins que votre câblodistributeur ne se décide à faire de la piraterie...

Sanctuaire restauré

C'est dans un sanctuaire entièrement restauré que seront accueillis à compter de vendredi et jusqu'au 26 juillet les pèlerins qui participeront à la neuvaine annuelle et la fête de sainte Anne.

L'église Sainte-Anne, qui domine tout le haut plateau du secteur Nord de Chicoutimi, vient en effet de voir se terminer les travaux de rafraichissement de tout son intérieur.

Pour le bénéfice de ceux et celles qui participeront à la neuvaine, à compter de vendredi, les exercices auront lieu trois fois par jour, à 7h30, à 15 et 19 heures; c'est le père Maurice Martel qui en sera le prédicateur.

Quant au dimanche 26 juillet, jour même de la fête de sainte Anne, on a prévu des messes quasiment à toutes les heures jusqu'à la procession qui doit se dérouler à compter de 21 heures jusqu'à la croix du cap Sainte-Anne.

Ordre du mérite militaire

Le caporal-chef Gérard Corneau, un ancien de Chicoutimi, a mérité récemment la médaille de l'Ordre du mérite militaire que lui a épinglée le gouverneur général Ed Schreyer, lors d'une cérémonie qui se déroulait à Ottawa.

Le caporal-chef Corneau, qui est basé à Valcartier, est le fils d'Adlard et Jeanne d'Arc Corneau, de Chicoutimi.

Nominations ecclésiastiques

L'abbé Martial Dufour, curé de la paroisse Saint-Luc, de Chicoutimi, vient d'être confirmé, par son évêque, Mgr Jean-Guy Couture, pour un deuxième mandat de six ans à cette chaire.

Pour sa part, l'abbé Jean-Yves Corneau, membre de l'équipe sacerdotale de la paroisse Saint-Alexis, de La Baie, est nommé membre de l'équipe sacerdotale de la paroisse Saint-Luc, de Chicoutimi.

Souscription pour Match

La souscription destinée à recueillir des fonds pour Match International aura rapporté quelques centaines de dollars.

L'équipe régionale, tout en remerciant les généreux donateurs, faisaient part de la gagnante du prix reliée à cette souscription; il s'agit de Cécile Desjardins, de Dolbeau.

Match International est unorganisme canadien, non gouvernemental, qui relie les ressources et les besoins des femmes dans le Tiers-Monde et le Canada.

Autre mandat de six ans

L'abbé Paul-Eugène Marotte vient d'être confirmé curé de la paroisse Sainte-Thérèse d'Avila, de Dolbeau, pour un deuxième mandat de six ans.

Cette nouvelle a été rendue publique par l'évêque du diocèse de Chicoutimi, Mgr Jean-Guy Couture.

Marcel Rivard

Suggestion de cadeau royal (6)

— Bonjour à matin, monsieur Rivard! C'est madame Tremblay...

— Madame Tremblay, Tremblay??? Euh???

— Ben oui, madame Tremblay, là, celle que le presto a sauté, là...

— Ca va, je vous reconnais; vous m'aviez appelé vendredi soir pour me dire que pour cadeau de noces du gouvernement canadien au prince Charles et à lady Diana, le lit à baldaquin faisait très bien l'affaire, que la famille royale étant très pauvre, en tous les cas plus pauvre qu'on a tendance à le croire, elle accepterait fort bien ce présent nuptial. Mais comme votre presto a sauté et que vous avez dû quitter alors votre téléphone, je n'ai malheureusement pas su pourquoi...

— C'est ben simple, la preuve, c'est que la famille royale est intéressée à mettre la main sur ce lit à baldaquin.

— Ah, mais comment faites-vous pour dire ça?

— Elle est tellement intéressée qu'au cours des dernières semaines, pas moins de deux membres de la famille royale sont venus au pays pour voir le lit. Ben, des fois on ne sait jamais, on achète quelque chose de gros comme un lit et on s'aperçoit par après que le lit n'entre pas dans la chambre à coucher, sans qu'on soit obligé de sortir la commode pour la mettre dans le corridor. Ca fait que c'est la même chose pour un cadeau de noces de c'te grosseur-là. En premier, c'est la reine-mère qu'est venue et elle a pris les mesures, pis elle est retournée à Buckingham Palace faire rapport à sa fille Elizabeth. Là, Elizabeth a fait venir sa soeur Margaret (vous savez, c'est comme dans nimporte quelle famille: quand y'a des noces qui approchent, des noces d'un filleul ou d'une bru, d'un neveu ou d'autre chose, tout le monde est nerveux et on se confie les travaux à faire de la dernière minute) pour lui dire de venir ici, d'aller en dominium du Canada, elle aussi, juste pour voir le lit, histoire de vérifier si les mesures de leur mère, de la reine-mère étaient bien prises...

— Qu'ossé, vous voulez me dire que la Margaret, elle a traversé, sur notre bras, tout l'Atlantique juste pour ça?

— Ben, là, on l'sait pas trop. Y'a des langues sales qui ont dit que le lit, elle l'a même essayé, mais dans Echos-Vedette, y nous ont pas dit comment et combien de fois...

— Et puis, madame Tremblay?

— Ben, ça fait qu'il parait que le lit, y vont le prendre!

Déclaration délicate

Voilà donc que Justin Dugal, le successeur d'Eric Forest à la présidence de la Fédération des caisses d'entraide économique du Québec, a donné sa première conférence de presse au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

De toutes parts, les questions ont fusé. Or, jamais le nouveau président n'a voulu parler du passé, n'a voulu faire de retour en arrière, surtout lorsqu'un journaliste lui a demandé s'il y avait des personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui avaient été victimes de la purge au sein du conseil d'administration.

Et à propos de ceux qui siègent sur son nouveau conseil d'administration, Justin Dugal a expliqué son choix à peu près comme ceci: "J'ai voulu m'entourer de gens que je connais et en qui j'ai confiance".

Or, comme il n'y a personne de la région au sein de ce nouveau conseil d'administration, c'est à se demander s'il n'y a personne dans la région pour mériter la confiance du nouveau président...

la Baie

De l'or! De l'or! De l'or!
Tout notre stock offert a 50% de rabais
Jusqu'au 18 juillet

Une vraie ruée vers l'or!
Une offre absolument incroyable!

Tous nos bijoux en or sont réduits de moitié prix, et ce, jusqu'au 18 juillet!

Notre sélection inclut des chaînes, des bracelets, des breloques, des boucles d'oreilles et des bagues en or 10K et, dans un choix plus restreint, en or 14K. Seulement quelques modèles sont ici représentés, venez voir notre entière collection. Pour vous ou pour offrir en cadeau, vous ne pouvez pas rater cette occasion en or... alors, passez vite à La Baie pour un meilleur choix! (Cette offre n'inclut pas les bijoux à diamants).

Achats en magasin seulement. Rayon 231.

la Baie VISA AMERICAN EXPRESS MasterCard

• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h.
• Place du Royaume Chicoutimi 545-3160

Votre horaire télé...

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

WEZF — JIM BAKKER.

6h30

CFCF — MORNING EXERCISES.

7h00

CFCF — CANADA A.M. (2 h.).

WEZF — GOOD MORNING AMERICA. (2 h.).

9h00

CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOWS.

9h30

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

9h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

10h00

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — THE NEW ED ALLEN SHOW.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

CKRS - CBFT — GRANGALLO ET PETITRO.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — AVIS DE RECHERCHE.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

CKRS - CBFT — MON AMI GUIGNOL. 10h45

11h00

CKRS - CBFT — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — SESAME STREET. (60 min.).

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THREE'S COMPANY.

11h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CBFT — VERS L'AVENTURE.

CFCF — STREET TALK.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME. (75 min.).

WEZF — THREE'S COMPANY.

12h00

CJPM — MIDI NOUVELLES.

CKRS - CBFT — HAROLD LLOYD.

CBJET — THE BARBARA McLEOD SHOW.

CFCF — 12 ON 12.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h15

CJPM — MIDI SOLEIL.

12h30

CKRS - CBFT — BRAVO.

CBJET — THE BOB McLEAN AT LARGE.

CFCF — THE MAD DASH.

WEZF — RYAN'S HOPE.

12h45

CJPM — SERVICES A LA COMMUNAUTE.

TVFQ — LE MONDE DE L'ACCORDEON.

13h00

CJPM — VOTRE AMIE, SUZANNE.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Richard Hatch, Tony Molesworth. (60 min.).

TVFQ — LE CHATEAU DES CARPATES. (90 min.)

WEZF — ALL MY CHILDREN. (60 min.).

13h05

CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS. Anim.: Hélène Chouinard. — De Jonquière, visite du moulin des pionniers de Notre-Dame-de-la-Doré et du Centre d'études et de développement d'ateliers protégés.

Bing Crosby à 14h30 à CJPM.

13h30

CBJET — WORK WITH YAN.

14h00

CKRS - CBFT — DOCUMENTAIRES. "Regards sur le monde": Perahera et Ramayana". — La Perahera est une procession religieuse bouddhiste; dans le temps de Bouddha d'Emeraude à Bangkok, une fresque gigantesque, Ramayana, raconte l'histoire d'un roi légendaire. REPRISE.

CBJET — THE BODY IN QUESTION. "The Heart of the Matter". Anim.: Jonathan Miller. — La circulation sanguine. (60 min).

CFCF — ANOTHER WORLD. (60 min.).

WEZF — ONE LIFE TO LIVE. (60 min.).

14h30

CJPM — CINE-QUIZ. "Quadrille d'amour" (Anything Goes), (5) — E.-U. 1955. Comédie musicale de R. Lewis avec Bing Crosby, Donald O'Connor et Zizi Jeanmaire. — Deux partenaires dans un spectacle de music-hall cherchent une vedette féminine. — Gags usés. Décors somptueux. Numéros musicaux réussis. Interprétation dégagée. — A. (2 h.).

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE. Anim.: Joël LeBigot. Avec un groupe de St-Michel de Bellechasse. "ENTREVUES" avec Anaclet Leblanc, Jeannette Hudon et Paul-Henri Lamontagne. (90 min.).

TVFQ — LA RAGE DE LIRE. (75 min.).

15h00

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS. (60 min.).

WEZF — GENERAL HOSPITAL. (60 min.).

15h30

CBJET — TAKE 30 FROM TORONTO.

15h45

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

16h00

CKRS - CBFT — A TIRE D'AILE.

CBJET — BEN WICKS. Les mariages rapides à Las Vegas; la lecture des nouvelles avec Knowlton Nash. REPRISE.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

WEZF — THE GREAT SPACE COASTER.

16h10

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h30

CJPM — OSCAR ET FELIX. "Comment épargner, selon Félix!" avec Al Molinaro et Pat Morita.

CKRS - CBFT — PIERRE FABIEN ET COMPAGNIE. "La maison aux surprises". — Croyant avoir découvert un trésor, Pierre imagine toutes les choses qu'il pourrait s'offrir avec cet argent. REPRISE.

CBJET — HAPPY DAYS. "The Mechanic" avec Jim Knaub. — Un mécanicien qui se déplace en chaise roulante. REPRISE.

CFCF — FAMILY FEUD.

WEZF — LEAVE IT TO BEAVER.

17h00

CJPM — LES ENNUIS DE MARIE. "Mary, Jack, Arthur et Linda". — Marie devient la deuxième femme d'un triangle amoureux. REPRISE.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "Les pirates de tripoli"(Pirates of Tripoli) (6) — E.-U. 1955. Drame d'aventures de F. Feist avec Paul Henreid, Patricia Medina et John Miljan. — Une princesse obtient l'aide d'un pirate pour chasser un usurpateur. — (2 h.).

CBFT — L'ODYSSEE SOUS-MARINE DE L'EQUIPE COUSTEAU. "Mission Cousteau en Antarcique: la glace et le feu". — La vie marine et sous-marine dans la mer de Patagonie, l'île du roi George et la Baie du Léopard. (60 min.).

CFCF — THE PRICE IS RIGHT. (60 min.).

TVFQ — POUR LES JEUNES.

WEZF — THE ANDY GRIFFITH SHOW.

17h30

CJPM — A LA BONNE FRANQUETTE.

CBJET — ALL IN THE FAMILY. "Edith Flips Her Wig" avec Bernard Hughes et James Gregory.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE.

WEZF — FIRST NEWS.

18h00

CJPM — STUDIO 6.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — THE CITY AT SIX.

CFCF — PULSE.

TVFQ — MIDI-PREMIERE.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30

CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... L'insémination artificielle. (60 min.). REPRISE.

CBFT — PROPOS ET CONFIDENCES. Dernière de quatre parties. Inv.: Malcolm Muggeridge.

R.-Q. — LES INSECTES, UN MONDE ETRANGE ET MECONNU. "Guêpes et abeilles."

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ADAM-12. "X-Force". — Malloy perd son calme et on l'accuse d'avoir brutalisé un individu soupçonné de molester les enfants.

19h00

CKRS — DU NEUF AU ZOO.

CBFT — GENIES EN HERBE EN VACANCES.

CBJET — BARNEY MILLER. "The Prisoner" avec Jeff Corey. — Un homme retourne en prison après avoir enfreint les règlements de sa libération conditionnelle et la veuve d'un cambrioleur prend la relève de son mari.

CFCF — MASH. "Smiling Jack" — L'unité 4077 reçoit la visite de deux militaires pour le moins différents l'un de l'autre, l'intrépide pilote d'hélicoptère Smilin' Jack Mitchell et le caporal Howard Owens qui est blessé.

R.-Q. — MANGER COMME DU MONDE. "Une collection santé, c'est quoi?" avec Yves Massicotte, Jean-Pierre St-Michel, Jacques Thisdale et Gisèle Trépanier. — Toutes les collations ne mènent pas à l'embonpoint.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME. "Chansons d'hier". Anim.: Nicole André et Jacques Garat. — Gérard Le Vot interprète des mélodies médiévales. "Chansons d'aujourd'hui" avec Jean-Roger Caussimon et Anne Vanderlove. "Informations santé" avec le docteur Françoise Forette. (75 min.).

WEZF — BONANZA. "The Dark Gate" avec James Coburn et Cece Whitney. — Adam se voit obligé d'abattre un ami qui, dans un moment d'égarement, a essayé d'attenter à sa vie. (60 min.). REPRISE.

19h30

CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE. "Le téléphone" avec Michael Landon, Karen Grassle, Lindsay et Sidney Greenbush. — Pour meubler sa solitude, Carrie invente une compagne avec qui elle fait des voyages merveilleux. (Par exception, 90 min.). REPRISE.

✱ **CKRS - CBFT** — Cinéma. "La menace", (4) — Fr. 1977. Drame policier d'A. Corneau avec Yves Montand, Carole Laure et Jean-François Balmer. — Le directeur d'une entreprise de camionnage tente de disculper sa jeune maîtresse d'une accusation de meurtre. — Intrigue savamment compliquée. Réalisation efficace. Interprétation valable. (3 h.).

CBJET — AL OEMING-MAN OF THE NORTH.

CFCF — MUSIQUEBEC. Anim.: Jack Curran. Inv.: Rolland Gosselin et Gabrielle Lavigne.

R.-Q. — DES DROGUES ET DES HOMMES. "...Et des jeunes". Anim.: Rénald Chabot. — Des données recueillies en milieu scolaire indiquent une stabilisation de l'usage des drogues en général. On assiste quand même à une augmentation dans la consommation d'alcool et de cocaïne. REPRISE.

20h00

CFCF — DIFF'RENT STROKES. "Count your Blessings" avec Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges et Dana Plato. — Bien qu'attristé d'apprendre qu'il n'aura jamais la taille d'un joueur de fottball, Arnold découvre qu'il a quand même des raisons de se réjouir. REPRISE.

CBJET — MONTE CARLO SHOW. Anim.: Patrick Wayne. Inv.: Cher. (60 min.). REPRISE.

R.-Q. — STATION SOLEIL. "L'aventure du son", avec Michel Trahan. (60 min.).

WEZF — CHARLIE'S ANGELS. Policier. (60 min.).

20h15

TVFQ — LE MONDE DE L'ACCORDEON.

20h30

CFCF — TAXI. "Elaine's Old Friend" avec Judd Hirsch, Marilu Henner, Danny DeVito, Jeff Conaway et Tony Danza. — Alex doit se faire passer pour l'ami d'Elaine et l'accompagner dans un restaurant chic. REPRISE.

✱ **TVFQ** — LA GRANDE PEUR DE 1789. Avec Dominique Debenchel, Fred Ulysse, André Thorent et Monique Melinand. — A la suite du 14 juillet 1789, les prisons se sont ouvertes, les bandits rôdent dans les campagnes tandis que les agents du fisc poursuivent les paysans qui ne peuvent payer. (90 min.).

21h00

CJPM — WEEK-END. "La fille à côté de son téléphone". Texte de R. Boisvert avec Jean Coutu, Gisèle Dufour, Jean-Pierre Cartier, Danièle Panneton et Yves Massicotte. — Alice accepte de souper avec Gilbert Desroches, un amour d'adolescence. Il lui propose de l'accompagner en Europe afin de renouer les liens qui les ont unis jadis.

CBJET — IN CONCERT. De l'Ontario Place, un spectacle avec Maynard Ferguson et ses invités Herbie Mann, Sarah Vaughan et Herbie Hancock. (60 min.).

CFCF — WEDNESDAY MOVIE. "The Other Side of the Mountain - Part II", (4) — E.-U. 1978. Drame psychologique de L. Peerce avec Marilyn Hassett, Timothy Bottoms et Nan Martin. — Une paraplégique a une idylle avec un jeune camionneur timide. — Basé sur une histoire authentique. Traitement sensible. Touches mélodramatiques. Interprétation nuancée. — A. (2 h.).

R.-Q. — CHACUN SON TOUR.

21h30

CJPM — MICHEL JASMIN. (60 min.).

R.-Q. — REFLETS DE RUSSIE. "Moscou". — Si les tsars n'ont pu faire de Moscou la capitale de leur empire, la communiste, lui, y est arrivé. Depuis la révolution, la nouvelle capitale est devenue le centre décisionnel de la Russie. (60 min.). REPRISE.

22h00

CKRS — OF THE SAINT. "Duel in Venice" avec Ian Ogilvy, Cathryn Harrison, Maurice Colbourne, Carole Andre et Carlo Delle Piane. — Aidé d'une jolie gondolière, le Saint a six heures pour retrouver la fille d'un vieil ami qui a été enlevée à Venise. (60 min.). REPRISE.

TVFQ — LA RAGE DE LIRE. "A quoi servent les géographes?" Anim.: Georges Suffert. (75 min.).

22h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

R.-Q. — PLANETE.

23h00

CJPM — LOTO-SELECT.

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

CBJET - CFCF - WEZF — NEWS.

23h01

CJPM — SPORTS.

23h10

CKRS — L'AGE DE L'ENERGIE.

CBFT — BRIGADES DU TIGRE. "La couronne du Tzar" avec Jean-Claude Bouillon, Jean-Paul Tribout, Pierre Maguelon, François Maistre et Guy Grosso. — Nicolas II envoie à Paris une des plus belles couronnes des rois Romanov. La brigade mobile est chargée de veiller sur cette merveille. (60 min.).

23h15

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

23h16

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

23h21

CFCF — PULSE.

23h27

CBJET — THE CITY TONIGHT.

23h30

CJPM — CINE-DETENTE. "Le protecteur", (5) — Fr. 1973. Drame policier de R. Hanin avec George Géret, Bruno Cremer et Roger Coggio. — Un architecte est à la recherche de sa fille enlevée par un réseau de traite des blanches. — Récit confus sur un sujet archi-usé. Montage abrupt. Mise en scène rigoureuse. Interprètes de valeur. (95 min.).

WEZF — ABC NEWS NIGHTLINE.

23h40

CKRS — HORS SENTIER.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h55

CBJET — THE BENNY HILL SHOW.

00h00

✱ **CFCF** — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. "Chino", (4) — It. 1973. Western de J. Sturges avec Charles Bronson, Jill Ireland et Vincent Van Patten. — Reçu chez un métis, un adolescent découvre que son hôte est en butte à l'hostilité d'un rancher voisin. — Intrigue intéressante. Mise en scène de métier. Personnages dépeints de façon convaincante. Interprétation juste. — A. (2 h. appr.).

WEZF — THE LOVE BOAT. "The Wallflowers" avec Gavin MacLeod, Bernie Kopell, Ted Lange, Patty Dworking et Zane Lasky. — Une fille est suivie par un homme trop timide pour lui adresser la parole. "Funny Valentine" avec Samantha Eggar. — Le capitaine succombe au charme d'une diseuse de bonne aventure. "A Home is not a Home", avec Minnie Pearl et Arthur Godfrey. — Deux retraités par leurs enfants. (70 min.). REPRISE.

00h10

✱ **CKRS - CBFT** — CINEMA. "Les yeux fermés", (4) — Fr. 1971. Drame psychologique de J. Santoni avec Gérard Desarthe, Lorraine Rainer et Jean Carmet. — Un jeune homme simule la cécité à la suite du suicide de son ami. — Rythme lent. Intéressante tentative d'approche de la folie. Montage compliqué. Excellente interprétation. (1 h. 50 appr.).

TELESAG
2 Presse Canadienne
3 CBFT
4 CKRS
5 CBJET
7 WEZF
8 Radio-Québec
9 TVFQ
10 CJPM
11 CFCF
13 TV Communautaire

AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES EMISSIONS MARQUEES DE CE SIGNE ✱

J'ai décidé! Je m'abonne

télésag 545-1112

Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en soirée

Les Français fidèles à leur tradition

PARIS (AFP) — La fête nationale française a été célébrée mardi dans la plus pure des traditions, avec dans la matinée le défilé de 6,600 soldats sur les champs Elysées à Paris devant le président François Mitterrand.

La place traditionnelle de l'armée dans la célébration du 14 juillet a été largement confirmée par le nouveau gouvernement à majorité socialiste et par M. Mitterrand qui avait souhaité favoriser "une rencontre entre le peuple et son armée".

Après avoir lentement descendu les champs Elysées debout dans une jeep, le président Mitterrand a assisté au défilé dans une tribune installée place de la Concorde, où avait pris place le gouvernement au complet, avec notamment les quatre ministres communistes.

Après le passage en basse altitude de plusieurs escadrilles d'avions de chasse, des unités des trois armes, de la gendarmerie, les élèves des grandes écoles militaires, au total 6,600 soldats, ont parcouru sous un ciel gris les champs Elysées, précédant 140 blindés, notamment des batteries de missiles nucléaires sol-sol "Pluton".

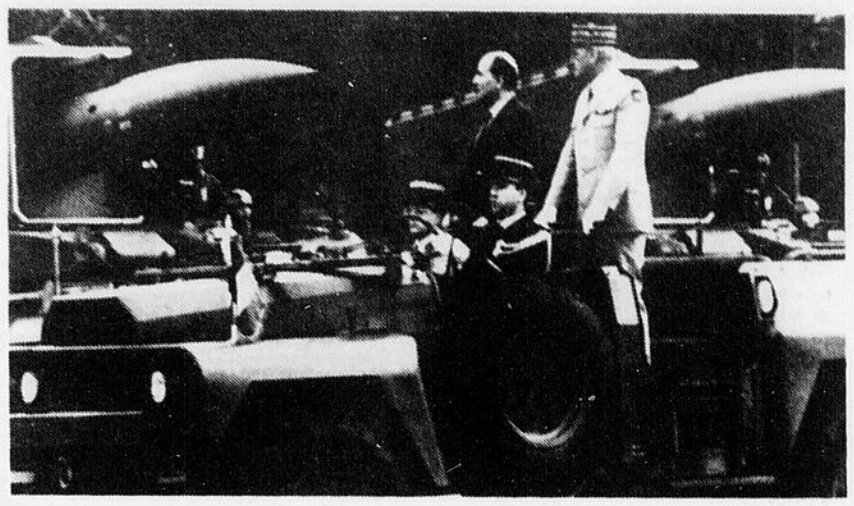
La Légion étrangère, dont la dissolution avait été réclamée par le parti communiste, était présente dans le défilé, avec une unité motorisée ayant participé à plusieurs interventions en Afrique. Un régiment de parachutistes membre de la force des Nations-Unies au Liban était également présent.

4,000 invités à l'Elysée

A l'issue du défilé, le président de la République a reçu 4,000 invités dans les jardins du palais de l'Elysée.

Autres exemples de l'accent mis sur le rôle de l'armée, des démonstrations d'exercices militaires ont eu lieu toute la journée dans un parc de la banlieue parisienne, et lundi des défilés d'une ampleur particulière avaient été organisés dans plusieurs grandes villes de province. Le maire de Paris et leader gaulliste Jacques Chirac a pour sa part invité à déjeuner 950 soldats du contingent.

Côté réjouissances civiles, les "petits bals", organisés dans les casernes de pompiers ou aux carrefours, certains animés par les plus célèbres accordéonistes français, n'ont pas failli à la tradition, tandis que les touristes nombreux à Paris subissaient les désagréments des pétards lancés un peu partout sur les grands boulevards.



REVUE — Le président français François Mitterrand, accompagné du général Roger Perrier, gouverneur militaire de Paris, passe en revue les équipages des chars d'assaut de fabrication française équipés de missile sol-sol Pluton avant le début de la traditionnelle parade du 14 juillet sur les champs Elysées.

(Photolaser PA)

CHARS D'ASSAUT — Des chars de combat équipés de missiles nucléaires sol-sol Pluton, descendent les champs Elysées sous l'oeil admiratif de milliers de Français venus les saluer lors de la parade traditionnelle du 14 juillet.

(Photolaser PA)

BAL POPULAIRE — Des dizaines de milliers de Français sont descendus dans les rues pour participer au bal populaire commémorant la prise de la Bastille.

(Photolaser PA)

votre bébé

Il change si vite...de mois en mois! Gardez un souvenir de ces étapes si précieuses: des photos professionnelles prises régulièrement chez Sears.

14 photos en couleur 10.95 en tout

y compris un dépôt de .95¢

Pas de limite d'âge. L'ensemble comprend: 2 photos en couleur de 8 x 10, 2 de 5 x 7 et 10 de format portefeuille. 95¢ de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Vous choisissez l'arrière-plan; nous choisissons les poses.

Disponibles Pour Achat Additonnel — Portraits Double Images

Offre en vigueur pour des photos prises (du 14 au 18 juillet)

Place du Saguenay

Heures:
Mar. Mer. 9h30 - 5h00
Jeu. Ven. 9h30 - 8h00
Sam. 9h00 - 4h00

FERME LUNDI

Studio de Photographie

BÉBÉS • ENFANTS • ADULTES • GROUPES

Service de Passeport disponible

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

Restaurant Le Guéridon

Bar à salade $1.25

Menu du jour à partir de: $5.95

"Tous les midis durant la Période Estivale seulement"

Hôtel Chicoutimi Inc

460, RACINE EST, CHICOUTIMI

549-7111

LES CINÉMAS FRANCE FILM

LE CHASSEUR — 14 ANS — Aussi 2e Grand FILM — place du royaume 1 — bellevue

ADIOS CALIFORNIA — 14 ANS — Aussi 2e Grand FILM — centre — capitol

Les secrets érotiques d'EMMANUELLE — 18 ANS Adultes — Aussi 2e Grand FILM — saguenay

LE TRAIN DE LA TERREUR — 14 ANS — Aussi 2e Grand FILM — place du royaume 2

JACK le magnifique — 18 ANS Adultes — Aussi 2e Grand FILM — place du royaume 3

CHECK-UP A LA SUEDOISE — 18 ANS Adultes — Aussi 2e Grand FILM — cartier — élysée

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Les cours ont évolué irrégulièrement pour la troisième séance consécutive, mardi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a clôturé en hausse de 4.74 points à 2349.18. On a dénombré 212 valeurs gagnantes, 277 perdantes et 220 inchangées.

Dix des 14 secteurs du marché ont retraité, les pipelines abandonnant 23.85 points à 2189.41. Les aurifères ont enregistré le meilleur gain: 141.65 points à 3902.75.

Le volume des affaires était de 9.03 millions d'actions et la valeur de $152.05 millions. Mais les chiffres ont été gonflés par 4.44 millions d'actions Merland Explorations Ltd qui ont été déposées juste avant la fermeture à $13 1-8 à la suite d'une offre de Turbo Resources Ltd.

Les échanges d'actions BM-RT Realty Investments suspendus dans la matinée ont repris en mi-séance. Cote finale: 1 3-8 à $8 5-8 dans un volume de 14,443 unités.

Au sein des valeurs industrielles, Mitel Corp. perd 1 1-4 à $34 3-4, Bow Valley Reources 1 1-8 à $10 3-4, Noranda Mines 1 à $32 1-8, Turbo Resources 3-4 à $10 1-8 et Bow Valley Industries 3-4 à $22 3-4.

BP Canada gagne 2 1-2 à $53 3-4, Asbestos Corp. 2 à $41 1-2, Great Lakes Forest 2 à $80, Dome Pete 7-8 à $23 7-8 et Canadian Pacific 1-2 à $46 1-2.

Kerr Addison cède 7-8 à $22 3-4, Campbell Resources 1-2 à $13 et United Keno Hill 1-2 à $25 1-2. Dome Mines prend 1 3-8 à $26 3-8 et McIntyre Mines 1 à $62 1-2.

Ocelot Industries B abandonne 1 1-4 à $58 1-4, Oakwood Pete 1 1-8 à $23 3-4 et MSR Explorations 5-8 à $11 1-4. Page Pete gagne 1 7-8 à $25 3-4 et Canadian Natural Resources 1 3-8 à $17 1-8.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

AMCA Int	2195	$24½	24½	24½	+ ⅛
Abti Prce	984	$25½	25½	25½	
Adanac M	1000	170	170	170	+ 10
Afton Min	11379	$57	56½	56½	– ¼
Agassiz	1000	130	130	130	– 5
Agnico E	10919	$11	10⅛	11	+ ⅜
Agra Ind A	300	$8¾	8⅝	8⅝	– ⅛
Akaitcho	1100	130	130	130	+ 3
Albany	4000	180	172	172	– 8
Alt Energy	10251	$23½	23⅛	23⅜	– ¼
Alta Nat	400	$24½	24½	24½	– 1
Alcan	42662	$34⅜	33⅞	34	– ⅜
Algo Cent	400	$18	17⅞	18	+ ½
Algoma St	11500	$42	41⅞	42	+ ¼
Alum 3rd p	1300	$22¼	22¼	22¼	
Am Eagle	6000	350	340	350	+ 15
Andres W A	300	$14¾	14¼	14¼	– ½
Ang CT 4½ p	z50	$18¾	18¾	18¾	
Ang					CT
265 100	$22¾	22¾	22¾	+ ¾	ng CT
290 z13	$23¾	23¾	23¾		
Ang CT 315	100	$27½	27	27½	
Ang D Gld	2800	350	345	350	+ 5
Ang U Dev	12200	274	246	246	– 19
Arbor C	100	475	475	475	
Args 250 p	300	$21	21	21	– ½
Asamera	1800	$17½	17½	17½	+ ¼
Asbestos	1100	$42	39¾	41½	+ 2
Astral	6600	490	490	490	
Atco I	6000	$11⅛	10¾	11	
Atco II	1300	$11⅛	10¾	10¾	– ¼
Atlas Yk	14000	96	95	96	+ 1
Augmitto	2500	275	265	265	– 15
Ato Hard A	240	$13⅛	13	13⅛	
BC Sugar A	730	$22⅝	22½	22½	+ ½
BP Can	109505	$53¾	49½	53¾	+ 2½
Bachelor	3300	400	390	390	– 5
Bakertalc	2200	80	60	60	– 22
Banister C	3500	490	485	485	– 15
Bank BC	650	$47½	47	47	
Bank Mtl	48330	$29	28⅛	28⅞	+ ⅜
Bk Mtl 285	7745	$33⅞	33	33½	+ ¾
Bank N S	26397	$27½	27⅛	27⅛	– ⅜
Bankeno	1700	$9¼	9	9	– ⅛
Bary Expl	1800	120	120	120	– 2
Basic Res	1050	$10⅜	10½	10⅜	– ¼
Bell Canad	48041	$19	18⅝	18¾	– ¼
Bell A pr	z20	$55½	55½	55½	
Bell 2 28	1200	$28¼	28¼	28¼	
Bell 1 80	500	$16⅜	16¼	16¼	– ¼
Bell 1 96	350	$22¼	22¼	22¼	– ¼
Bell 2 05	3850	$19⅞	19¾	19⅞	+ ¼
Beth Cop	307	$37½	37½	37½	
Bighart O G	100	$6⅜	6⅜	6⅜	– ¼
Bl Hawk	600	38	38	38	– 2
Blake Res	4350	$7¾	7½	7¾	
Bluesky	2250	$8½	8½	8½	
Bombdr A	150	$16	16	16	+ ½
Bonza O	1453	$7¾	7½	7½	
Bonanza W	8000	65	55	64	– 11
Border C	200	325	325	325	
Bow Valy	61050	$23½	22¾	22¾	– ¾
Bow Vly R	2600	$11¾	10¾	10¾	– 1⅛
Bralor Res	49610	$13⅜	13	13⅜	+ ¼
Bramalea	13000	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
Brascan A	5970	$33⅞	33⅜	33⅞	+ ⅛
Brenda M	4250	$24¾	24	24⅜	– ⅜
Bright A	100	$14	14	14	
Brinco	6241	$8½	8⅜	8½	+ ⅛
Brinco p	z27	$5⅜	5	5	
Br Am Bnk	100	$19	19	19	+ ⅛
BCFP	11961	$16	15⅜	15¾	– ¼
BCRIC	37485	455	430	440	– 10
BC Phone	3130	$15⅜	15⅛	15⅛	– ⅛
BCPh 4.84	300	$11	11	11	
BCPh 5¾ p	200	$47	47	47	
BCPh 6.80	100	$14⅞	14⅞	14⅞	– ⅛
BCP 7.04 p	200	$15¼	15¼	15¼	– ¼
BCP 10.16 p	z146	$21½	21½	21½	
Broul Reef	6600	160	155	160	+ 5
Brunswk	4550	$17	16⅜	16⅝	– ⅜
		C			
CAE	151100	$11	10¾	11	+ ⅛
CCL Ind	1100	$8⅞	8¾	8⅞	
CIL	150	$36⅜	36⅜	36⅜	
CME Res	2220	275	275	275	
Cad Frv	4600	$51¼	51	51	– ½
Cad Frv A	1000	$7	6⅞	7	+ ⅛
Calvert	11600	115	102	106	– 14
Camchib	660	$6½	6⅜	6⅜	– ⅛
Camel O G	1100	$7⅛	7¼	7⅛	
Camflo	3450	$26	25¼	26	
Camp RL	46986	$18¾	17¼	18⅜	+ 1
Camp Res	2002	$13	13	13	– ½
Campeau	6900	$14⅝	14⅜	14½	+ ⅛
Camreco	3450	155	145	155	+ 1
CCem 2 p	1800	$14¼	14	14	– ¼
CDC	13328	$14⅞	14⅜	14⅜	– ⅛
CDC pr B	87	$149	145	145	– 5
CDC 1980	18380	$20½	20⅛	20⅜	– ¼
C Nor West	1400	$40¼	40¼	40¼	
CanP Ent	18628	$22¾	22½	22⅝	+ ⅛
C Packrs	200	$33¼	33¼	33¼	– ¼
Can Perm	7455	$30½	30¼	30¼	– ⅜
CPerm 6¾	900	$36	36	36	
CPerm 8	100	$17	17	17	– 1⅛
CS Pete	450	$11	10¾	10¾	– ⅜
Can Trust	3479	$30½	30	30½	+ ½
C Trust 7¼	1250	$22⅞	22½	22⅞	+ ⅜
C Tung	1100	$35½	34	35½	+ ½
CC Man Y	100	$13	13	13	+ ½
C Curtis	3000	110	110	110	– 5
C Formst	500	$5	5	5	– ½
Cl Bk Com	9603	$28⅝	28⅜	28½	
CIBC 2.05 p	4750	$23⅞	23⅝	23¾	+ ⅛
C Lencour	3500	49	49	49	
C Manoir	100	450	450	450	– 5
C Marconi	100	$27½	27½	27½	– ¼
CNat R	18800	$17½	16	17⅛	+ 1⅜
C Nat 8.50	500	$36¾	36¾	36¾	+ 3⅛
C Ocdntl p	6500	$22	21⅞	22	+ ½
CP Ltd	81073	$46⅝	45⅞	46½	+ ½
CPL A p	200	$7⅜	7⅜	7⅜	
CPL 4 p	100	$6½	6½	6½	
C Reserve	3266	$26½	26¼	26¼	
Cdn Tire A	4584	$35	34½	35	+ ½
C Util 4¼ p	400	$37	37	37	
CU 10¼	6000	$24⅜	23	23	– 1⅜
C Util 9.24	5000	$20¼	20¼	20¼	
CUtil 2nd D	1000	$24¼	24	24	– ¼
CWN 5½ p	137	$9	9	9	+ ⅛
Candel Oil	500	$44	44	44	
Canray	8400	133	120	120	– 11
Canron A	1680	$19	18⅞	19	– ¼
Canusa	19750	430	425	430	+ 5
Canusa w	2000	175	171	171	– 9
Cara	555	$6¼	6⅛	6⅛	
Cara A	7300	$6	5⅞	5⅞	– ⅛
Carl OK	845	$7⅜	7¼	7¼	– ⅛
Carl A p	1125	$19⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
Carl B p	z50	$23	23	23	
Carma A	z30	$16¼	16¼	16¼	
Carma cvp	1200	$20¼	20	20	
$24¼ 23	Carolin Mk		3900		
Cent Pat	500	460	460	460	– 20
Centrl Tr	475	$10⅜	10¼	10⅜	+ ¾
Ceres Res	32500	325	300	305	– 20
Chnclr	600	350	340	340	+ 10
Charter Ol	500	220	220	220	
Cherokee	2700	$8	8	8	
Chib Kay	13800	29	27	27	– ½
Chieftan D	5651	$28	27	28	+ 1
Chieftain p	25	$300	300	300	
Chieftan B	2360	$54½	53¾	54½	+ ¾
Chrysler	1400	$8⅜	8⅛	8⅛	– ⅛

D à G

Du Pont A	15125	$38	37¾	38	+ ⅛
Dylex L A	2500	$19	18¾	18¾	– ¼
Dynamar	25950	$7	6½	6⅝	
E-L Fin	200	$15⅛	15⅛	15⅛	
Est Mlrtic	528	340	340	340	– 10
Echo B 300	820	$20¾	20	20	– ½
Echo 1986 w	7900	$5¼	5	5	– ⅜
Echo 1987 w	1200	$5¼	5	5	– ⅜
Echo 1988 w	900	$5½	5	5	– ¼
Echo 1989 w	3500	$5¾	5⅜	5⅜	– ⅜
Econ Inv p	125	$21	21	21	
Ego Res	11200	123	115	115	– 5
Elcthom X	7865	$21⅜	20¾	21⅛	+ ⅛
Elcthom Y	24350	$21⅜	20⅞	21⅜	+ ⅜
Elks Stors	600	$5½	5½	5½	– ⅜
Emco	600	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅛
Enrgy Res	200	185	185	185	
Extndcar	500	$14	14	14	
Extd A	1800	$13⅞	13¾	13¾	
FCA Intl	1300	$6⅞	6½	6½	+ ⅛
Flbrg Nik	1600	$100	100	100	
Fathm Ocn	500	201	201	201	– 9
Fed Ind A	150	$14½	14½	14½	– ½
Fed Pion	130	$53¼	53¼	53¼	– ¾
Finning A	750	$13¾	13⅝	13⅝	– ⅛
Finning B	1400	$13	13	13	– ¾
Firan Gndl	100	250	250	250	
F Calgary	1500	340	335	335	
F City Fin	350	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
F Cty Tr C	200	$6	6	6	
F Mar	4200	240	236	240	
Ford Cnda	443	$49	49	49	
Francana	2620	$22⅞	22½	22⅞	– ⅛
G M Res	1900	470	465	465	– 5
Galtaco	500	320	320	320	+ 20
Galveston	6100	250	245	250	
Gaz Metr	4000	$5⅞	5⅞	5⅞	
G Distrb w	600	$11	10¾	10¾	
GMC	z90	$59½	59	59⅛	
Genstar L	12177	$33⅞	33⅜	33¾	– ¼
Gnstar 2.35	1850	$36	35¼	35¾	
Geocrude	3924	365	360	360	+ 5
Giant Yk	700	$14½	14¼	14¼	– ¼
Gibraltar	2750	$10½	10¼	10½	
Goldale A	8200	$9½	9¾	9¾	+ ⅛
Goldund M	8300	110	109	109	+ 1
Graft G A	640	$15¾	15½	15¾	+ ¾
Grandma	6250	$11¼	11	11¼	
GL Forest	3619	$78	77½	78	– ½
Gt Pacific	10250	$20¾	20⅝	20⅝	
GW Steel A	1000	$6⅜	6¾	6⅜	– ⅛
G Goose	300	$7	7	7	+ ¼
G Goose 9¾	275	$7⅛	7⅛	7⅛	– ⅜
Greyhnd	z2	$18¼	18¼	18¼	
Guar Tr p	300	$13⅜	13¼	13¼	– ⅛
Gulf Can	76682	$28⅜	27⅞	28	– ⅛
Gulfstrem	10300	$5⅞	5⅝	5⅝	– ⅛
Gulfstrm w	300	130	130	130	– 5

H à L

HCI Hldg A	12455	$15⅞	15⅝	15¾	+ ¼
HCI Hldg B	10000	$16½	16	16	– ½
HCI Hld w	8013	450	420	425	– 25
Haley	4400	$6¾	6½	6¾	+ ⅛
Hardee	2000	79	79	79	+ 4
Hard Crp A	500	310	310	310	– 5
Hard Crp C	700	275	270	270	– 5
Hawker	17100	$22⅞	22⅝	22⅝	– ⅛
Hayes D	256	$8⅛	8⅛	8⅛	
Heritage	220	$18⅝	18⅝	18⅝	
Heritage A	4700	$17¼	17	17	
Highfield A	1800	375	375	375	
Highwood	5300	390	360	360	– 10
Howdn DH	100	$12½	12½	12½	
H Bay Mng	15642	$30¼	30	30	
H Bay Co	3029	$28	27¾	27¾	– ⅛
HBC pr	6812	$15½	15½	15½	
HB Oil Gas	62788	$39	38	38⅝	+ ⅛
Hu-Pam	2000	70	70	70	– 1
Husky Oil	12725	$16⅜	16	16⅜	+ ¼
Hydra Ex	4000	82	80	80	– 9
IAC	2100	$10	9⅞	9⅞	– ⅛
ITL Ind	200	260	260	260	– 10
ITL Ind pr	z50	$15¾	15¾	15¾	
IU Intl	1949	$18	17¾	17⅞	+ ⅛
Imasco	271	$35¾	35¾	35¾	
Imasco A p	1200	250	230	250	+ 20
Imasco B p	200	$38½	38½	38½	
Imp Oil A	25666	$34⅜	33¾	33⅞	– ½
Imp Oil B	z9	$33¾	33½	33½	
Inco	20430	$24½	24	24	– ¼
Inco 7 85	600	$18	18	18	
Indal	600	$17½	17⅛	17½	+ ½
Inglis	z5	$18	18	18	
Inland Gas	100	$16¾	16¾	16¾	– ¼
Inter-City	8240	$15	14¾	14¾	– ⅛
Intr C wf2	600	$11	11	11	
IBM	z209	$68	66¼	66¼	
Int Mogul	100	$9	9	9	+ ⅞
I Mogul A	600	$11½	11½	11½	
Intl Thom	100	$5¼	5¼	5¼	– ¼
Intpr Pipe	11131	$15⅛	15	15	– ⅛
Ipsco	900	$29	28¾	28¾	– ¼
Inverness	300	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Inv Grp A	390	$23½	23½	23½	– ½
Iron Bay T	100	$6	6	6	– ⅛
Irwin Toy	1050	$11⅞	11¾	11¾	
Island Tel	200	$14¾	14¾	14¾	
Ivaco	100	$25	25	25	
Ivaco D p	z80	$19⅝	19⅝	19⅝	
J Q Res	4200	230	210	220	– 5
Jannock	200	$12	12	12	+ ⅛
Jannock 8	100	$9¾	9¾	9¾	
Janock wf 2	300	$6½	6½	6½	+ ¼
Joffre Res	2300	$7	6¾	6¾	– ¼
Jorex Ltd	1000	70	70	70	
Joutel	6500	485	470	485	+ 15
Kam Kotia	2300	335	320	320	– 10
Kelly D A	100	$11½	11½	11½	+ ½
Kerr Add	9800	$23¾	23¼	23⅜	+ ⅜
K Anacon	4000	110	110	110	– 5
LK Res A	300	460	460	460	+ 10
LK Res B	1900	395	375	375	– 25
Labatt A	7685	$26⅞	26¾	26¾	– ¼
Lab Min	655	$50	49½	50	
Lacana	2400	$8	7¾	7¾	
Lacana w	2300	355	350	350	– 10
Laidlaw A	3400	$9¼	9	9¼	
Laidlaw B	500	$9½	9½	9½	
LOnt Cem	1100	$7⅝	7½	7½	– ⅛
L Shore	3300	$22	21¼	21¼	– ½
Larder Res	1600	85	85	85	– 6
Lasitr Km	17500	180	155	165	+ 10
Laurasia	11925	70	68	68	– 2
Lau Fin p	z144	$12	12	12	
Lava Cap	3017	$5¾	5⅝	5⅝	
Leigh 1	1200	$6½	6⅜	6⅜	– ⅛
Leigh 2	1100	$6½	6½	6½	+ ⅜
LL Lac	3450	$20¾	20	20	+ ¼
Loblaw Co	35883	$7⅜	6⅞	7⅜	+ ⅜
Lob Co pr	150	$20¼	20¼	20¼	– ¼
Lochiel A	1212	335	330	335	
Lochiel B	1100	320	310	310	– 10
Lochiel 9 p	700	$11	11	11	
Lumonics	1600	$15⅞	15¾	15⅞	– ⅛
Lynx Can	800	125	125	125	+ 5
MDS H A	500	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
MICC	1739	$10¼	10¼	10¼	
MICC 8⅝	400	$16	16	16	
MPG Inv A	z25	$11¼	11¼	11¼	
MSR Exp	2903	$12	11¾	11⅞	+ ⅛
MSZ Res	31280	365	355	365	+ 10
MSZ Res w	4900	150	140	140	– 5
MTS Inter	5500	226	215	226	+ 6
Mclan H X	15965	$11⅜	11⅜	11⅜	
Mclan H Y	100	$11¼	11¼	11¼	– ¼
Macmilan	40497	$39½	38½	38¾	– 1
Mcmiln 200	1031	$27½	26½	27	– ½
Mcmiln 208	1193	$25⅛	24⅝	25⅛	+ ½
Madeline	2800	160	157	160	
Magna A	200	$11	11	11	+ ¼
Magna B	200	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Magnetcs	4900	145	140	145	+ 5
Maislin I	200	250	225	225	– 50
Majstc Wil	1500	475	460	470	
Malartic	1000	415	415	415	– 10
Man Bar	6000	76	75	76	+ 1
M Lf Gard	z2	$29¼	29¼	29¼	
Mrtme El	z75	$15⅛	15⅛	15⅛	
Maritime	1700	$21¼	21	21	– ¼
Mark Spnc	250	$10⅝	10⅝	10⅝	
Mark Wrk	6200	$8⅞	8½	8½	– ⅛
Mass Fer	44659	350	340	340	
Mas F A	3750	$12½	12	12½	+ ¼
Mas F B	4500	$12½	12⅛	12¼	+ ¼
Matchan	15000	64	61	62	– 4
Mc Adam	5000	63	61	61	+ 1
Mc Intyre	200	$61½	61	61½	+ ½
McLaghln	1200	$9	8½	8½	– ¼
McLghl 9 p	330	$21	20¾	20¾	– ¼
McLghl 10 p	200	$11¾	11¾	11¾	– ½
McLghl					w
200 $5⅛	5⅛	5⅛	+ Mentor		
1450 $7⅛	7	7	– ⅛		
Mercantil	700	$20	19⅞	19⅞	+ ⅛
Merla E	160685	$11¾	11⅛	11½	– ⅛
Merland p	10850	$26	25½	25⅞	+ ⅛
Meston	2700	$5⅜	5	5⅜	+ ⅛
Midcon	1200	320	310	320	+ 15
Minrl Res	4200	206	205	206	– 4
Mitel Corp	19557	$37⅛	36	36	– ¾
Molson A	400	$27	26¾	26¾	– ½
Monenco A	1100	$18	18	18	
Moore	56355	$43¼	42¾	43	+ ⅛
Morisn	3200	350	340	340	– 10
Muncpl S L	1000	430	425	425	– 10
Murphy	2655	$35⅝	35⅜	35⅜	– ⅛
N B Cook	1000	$6¼	6	6	– ⅛
NBU Mine	700	$6	6	6	+ ⅛
NSR Res	15500	74	70	70	– 4
Nat Bk Can	3247	$12½	12⅜	12½	
Nat Pete	3400	165	155	160	
NB Tel	2628	$18	17¾	18	+ ¼
N Kelore	25500	62	53	60	+ 8
N Que Ragl	4700	$5	485	485	– 15
N York Oil	1450	285	285	285	
Nfld Cap A	600	$12¾	12¼	12¾	+ ⅜
Nfld Cap B	200	$12⅛	12	12	– ⅛
Nfld LP A	200	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅜
Nfld Tel	1201	$9⅜	9⅛	9¼	+ ⅛
Newnor	6000	23	22½	23	+ 1
Nick Rim	9000	32	30	30	– 2
Noma Ind	z40	$16¼	16¼	16¼	
Nor Acme	1400	155	155	155	
Noranda	52915	$33⅛	32¾	33⅛	+ ⅛
Norn p	3823	$107¾	106½	107	+ ¼
Norbaska	z300	69	69	69	
Norcen	6429	$30⅜	30¼	30⅛	– ⅛
Norcen B	z16	$24	23½	23½	
Normick P	300	$8	8	8	
Nor Ct 785p	100	$17	17	17	
Nor Tel	8525	$48¾	48	48¾	+ ¾
Northgat	400	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Northld	2500	49	48	48	– 2
Northstar	1100	$5¾	5¾	5¾	– ⅛
Nthumber	13500	167	145	167	– 27
Nova Alt A	57430	$11½	11⅜	11⅜	+ ⅛
Nova F p	180	$21½	21½	21½	
Nova G p	100	$22½	22½	22½	
Nova H p	600	$16½	16½	16½	
Nova J p	500	$47½	47½	47½	+ ½
Nova K p	6280	$30⅜	30	30¼	+ ¼
NS Savngs	800	$13	12	13	+ ½
Nowsco W	800	$22	21¾	21¾	
Nu-Wst A	6385	$12⅝	12½	12⅝	– ⅛
Nu-Wst C	15643	$11½	11⅛	11½	
Nu-Wst p	532	$14¾	14¾	14¾	+ ⅝
Nu-Wst B p	500	$14¾	14¾	14¾	
Nu-Wst 9 p	500	$15½	15½	15½	
Nu-Wst 8 p	3200	$20	19½	19½	
Nufort Res	7767	70	65	67	– 2
Numac	100	$29½	29½	29½	– ½
OPI	300	$15	14¾	14¾	
Oakwod pr	1650	$27¾	27¼	27⅝	+ ⅞
Obrien	10000	300	290	300	
Ocelot B	7950	$60¾	59½	59½	
Okanagan	z14	$14	14	14	
Omega	13000	$11¼	11⅛	11¼	+ ⅛
Onaping	4000	$9¼	8½	9¼	+ ⅞
Onyx Pete	400	$9¼	9⅛	9¼	+ ¼
Oshawa A	500	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛

P à S

PCL Indust	1000	$5½	5½	5½	
Pac Coper	2400	320	315	320	
Pac Nth 6¾	400	$13½	13½	13½	+ ⅜
Page Pet	2049	$23⅞	22	23⅞	+ 2⅜
Pagurian A	2025	$6¾	6½	6¾	
Paloma P	16460	$5⅞	5¾	5¾	
10¼ 9⅞	Pamour		3500		
Pan Cana A	5900	$8¼	8¼	8¼	– ⅛
Pan Centr	14878	495	475	475	– 15
PanCan P	2450	$92½	92½	92½	+ ½
Parlake	1000	142	142	142	+ 2
Patino N V	z85	$60⅛	60⅛	60⅛	
Pe Ben O	10200	180	150	175	– 25
Peerless	500	$9¼	9¼	9¼	
Penn West	7010	210	200	209	– 9
P Jewl A	53100	$16¾	16½	16½	– ½
Petro Sun	200	285	280	285	+ 10
Petrofina	530	$120	120	120	– 1
Petrol	200	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Petrotech	800	$8¾	8½	8½	– ¼
Phillips Cb	550	$20	20	20	+ ½
Phonix Oil	500	$13¼	13⅛	13⅛	– ⅛
Phnx Oil w	900	$5	475	475	– 25
Pine Point	600	$49⅞	49½	49¾	– ⅛
Place G	2000	221	220	220	– 10
Placer	13950	$20	19⅝	19⅞	
Plysr 840	z6100				
Sceptre	1600	$15⅜	15	15	– ⅛
Sceptre pr	1100	$26	25½	25½	
Scot Paper	1200	$20¼	20	20	– ¼
Scotts	1500	$6⅞	6¾	6⅞	+ ⅛
Scurry Rn	415	$63	63	63	+ 9¾
Seagram	23495	$67¼	66⅝	66¾	
Seaward	1500	264	245	245	– 15
Seco Cem A	500	$6⅝	6⅜	6⅝	+ ½
Seco 2.25 p	200	$20	20	20	
Shaw Ind	500	$17½	17½	17½	– ¼
Shell Can	41820	$25⅞	24½	25⅜	+ ⅛
Shelter	3400	460	445	450	– 10
Sheperd P	z50	$9¼	9¼	9¼	
Sherritt	7339	$13½	13¼	13¼	
Sigma	200	$13⅝	13⅝	13⅝	– ¼
Silvmq	500	55	55	55	+ 3
Silverton	3300	400	390	390	– 5
Silverwd A	250	$16½	16¼	16¼	
Simco Eri	100	340	340	340	
S Sears A	1250	$6¾	6¾	6¾	– ⅛
Sklar M	2000	$7⅜	7¼	7¼	– ⅛
Slater Stl	z185	$17	16⅞	16⅞	
Sobeys 9 p	110	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
Southm	675	$35⅛	34½	35⅛	+ ⅝
Spar Aero	8488	$

Américains en colère

Des sociétés canadiennes encourent des représailles

Par Paul KORING

NEW YORK (PC) — Les sociétés canadiennes qui, aidées par les grandes banques du Canada, tentent de prendre le contrôle d'entreprises américaines, suscitent, aux Etats-Unis, la colère des milieux d'affaires qui menacent de prendre des mesures de représailles.

Ces milieux, mécontents des privilèges qu'Ottawa accorde aux entreprises canadiennes, s'efforcent de mobiliser leurs législateurs et leur opinion publique.

La question a été discutée par M. Trudeau lors de sa rencontre avec le président Reagan. Mais la colère des Américains n'en est encore qu'à ses débuts.

Les Canadiens, habitués aux prises de contrôle de leurs entreprises par les Américains, se félicitent de voir ces derniers subir le même sort.

M. Charles Waidelich, président de la société Cities Services Co., de Tulsa, a adressé une lettre circulaire à un millier de dirigeants de grosses entreprises américaines leur demandant de ne pas demeurer passifs devant "les opportunistes canadienss ... aidés et cautionnés par les banques du Canada" qui pratiquent la "discrimination économique".

Il est difficile de croire que l'attitude de M. Waidelich soit dictée par un nationalisme pur. Il est de notoriété que l'entreprise qu'il dirige est visée par la Nu-West Group Ltd., de Toronto, qui a déjà racheté 7.2 p.c. des actions de Cities Services. De plus, le projet de fusion avec Conoco entretenu par Cities Sevices a été sabordé par l'intervention d'un géant canadien: la Seagram Co.

La lettre de M. Waidelich (quatre pages) paraît jeudi sous forme de publicité payée, dans le Wall Street Journal, le Washington Post et le New York Times. Il sollicite le soutien de l'opinion publique pour faire voter par le Congrès deux projets de lois plaçant des obstacles à l'expanssion des sociétés canadiennes aux Etats-Unis.

Les Américains font trois reproches au Canada: l'Agence de surveillance des investissements étrangers, la nouvelle politique énergétique et les rapports très étroits entre les sociétés canadienness et leurs banques toujours prêtes, en moins de temps qu'il ne faut pour le dire, à avancer aux sociétéss canadiennes les fonds dont elles ont besoin pour le rachat d'entreprises américaines.

Une marotte

MONTREAL (PC) — Les sociétés qui changent de mains à grands coups de dollars depuis quelques mois c'est une marotte, un peu comme le tennis dans les années 60, estime Charles Winograd. "Les gens se mettent à jouer et, soudainement, leur nombre grossit", explique le directeur de la recherche chez Richardson Securities of Canada.

Mais cette fois le jeu porte sur de l'argent, beaucoup d'argent. C'est un sujet de conversation. Tout le monde en parle. Alors l'idée d'acquisition s'installe dans les esprits. Et cela finit par devenir une mentalité.

M. Winograd suit de près les fusions et acquisitions qui touchent les principales actions boursières canadiennes. Il y aurait eu déjà plus d'activité dans ce domaine jusqu'à présent cette année, que durant toute l'année 1980.

La vogue est de se demander sur quelle société mettre le grappin. A qui le tour? C'est la grande préoccupation de ceux qui brassent du capital.

Cette activité, au dire de M. Winograd, a surtout cours dans l'industrie pétrolière, depuis que le Programme énergétique national favorise les entreprises d'exploration conjointes à capital canadien. D'où des rachats de sociétés étrangères par des intérêts canadiens (Petrofina par Petro-Canada, Hudsons's Bay Oil and Gas Co. Ltd par Dome Petroleum).

Ce qui pousse à la mainmise, c'est le fait que la valeur des actions des sociétés ne suit pas la montée de l'inflation depuis dix à quinze ans.

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Fraises: $8.50 à $9.50 la caisse de 12 chopines.

Framboises: $12.00 à $14.00 la caisse de 12 contenants de 250 ml.

Pommes: (Prix minimum net vendu et livré aux détaillants. A compter du 19 janvier): McIntosh, Wolf River et Cortland, AC: $11.00 le cell-pack, grosseur 140; $11.50 grosseur 120; $9.25 pour 12 cellos de 3 lb; $9.25 pour 9 cellos de 4 lb; $9.75 pour 8 cellos de 5 lb; $6.00 pour 4x4 pintes ordinaires; $6.50 pour les 4x4 pintes enveloppées; $8.00 le mineau en vrac.

Spartan, Empire et Délicieuses: $1.00 de plus que la McIntosh, sauf pour les 4x4 pintes qui sont $0.50 de plus.

Régions à plus de 180 milles de Montréal: ajoutez $0.50. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Aneth en branche: $1.75 à $2.00 la botte de 12 paquets.

Bettes à cardes: $6.50 à $7.00 pour 12 paquets.

Betteraves: $0.90 à $1.25 la botte de 6 paquets; $6.00 à $6.50 la boîte de 24 paquets.

Brocoli: $7.00 à $8.00 la caisse de 12 ou 14 unités; glacé, $8.50 à $9.00 la caisse de 14 unités.

Carottes: $2.25 à $3.00 la botte de 12 paquets; $7.50 à $8.50 la caisse de 30 paquets; $5.00 à $6.00 le 25 lbs; minicarotte: $9.00 à $10.50 la caisse de 20 sachets de 12 onces.

Céleri: $15.00 à $17.00 la caisse de 24 unités.

Chicorée: $3.00 à $4.00 la caisse de 12 à 16 unités.

Choux chinois: $5.50 à $6.00 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $6.50 a $7.00 les 12 units.

Choux-fleurs: $7.00 à $8.00 la caisse de 12 unités.

Choux de Savoie: $7.00 à $8.00 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $2.00 à $2.75 la caisse de 40 lb.

Ciboulette: $3.50 à $4.00 pour 12 paquets.

Concombres: de serre, ordinaire: $3.00 la caisse de 24; sans pépin, petits: $4.50 à $5.25 la caisse de 12; moyens: $5.50 à $6.25 pour 12; gros: $6.50 à $7.25 pour 12; de champ, $6.50 à $8.00 la caisse de 6 dz.

Courgettes zucchinis: $4,50 à $6.00 la caisse de 20 lb.

Epinards: $4.00 à $4.25 le boisseau; $4.00 à $4.50 pour 12 sachets de 10 oz; $4.00 à $4.50 la caisse de 1 dz de 1 chopine (568 mil).

Germes de luzerne: $3.75 à $4.00 la caisse de 1 dz de une chopine (568ml).

Gourganes: $4.00 à $5.50 le sac de 20 lb.

Haricots: jaunes, $7.00 à $8.00 le 20 lb; verts, $7.00 à $10.00 le 20 lb.

Laitue Iceberg: ordinaire, $3.75 à $4.00 la caisse de 18 unités; pré-refroidie, $4.50 à $5.00; Boston: $2.75 à $3.50 la caisse de 16 unités; Romaine: $3.00 à $4.00 la caisse de 16 unités; frisée de champ: $3.00 à $4.00 la caisse de 24 unités.

Menthe verte: $4.00 à $5.00 pour 12 paquets.

Navets blancs: $5.50 le sac de 25 lb.

Oignons: verts jeunes: $4.50 à $5.00 pour la caisse de 3 dz; $4.00 à $5.50 pour 4 dz; oignons verts jeunes glacés: $6.50 à $7.50 la caisse de 4 dz.

Persil: $6.50 à $8.00 le 12 paquets.

Radis: $4.50 à $5.00 la caisse de 3 dz de paquets; $4.00 à $5.00 pour 30 sachets de 6 oz; $3.75 à $4.00 pour 12 sachets de 16 oz.

Rhubarbe: $1.75 à $2.00 la botte de 12 paquets: géante: $2.00 la botte de 12 paquets.

Rubataga: ordinaire, $11.00 à $12.50 le sac de 50 lb; jacketed, $11.00 à $12.00 le 50 lb.

Scarole: $3.75 à $4.25 la caisse de 12 à 16 unités.

Tomates: de serre: $5.00 à $6.50 le 8 lb.

Plants de légumes et de fleurs: $1.50 à $1.65 la caisse de 18 cm par 31 cm.

Pommes de terre en vente: 130,000 lb.

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $3.76 le kg; No 93, $3.78 le kg; prix de vente, $3.78; prix de gros moyen aux détaillants, $1.78-$1.89 la lb.

Fromage cheddar: blanc, $1.748; coloré, $1.751.

Poudre de lait écrémé: No 1, sacs de 25 kg, $2.28 le kg, pour nourrissage, $1.40 à $1.45 le kg; lait de beurre en poudre: $1.80 à $1.90; pour nourrissage: $1.25 à $1.30 le kg; petit lait en poudre: $0.37 à $0.44 le kg; petit lait de nourrissage: $0.30 à $0.32 le kg.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.30 5-10; A-gros, $1.21 6-10; A-moyens, $1.12 4-10; A-petits, $0.86 2-10.

Prix de gros aux distributeurs, établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.29; A-gros, $1.22; A-moyens, $1.11; A-petits, $0.87; A-peewee, $0.44.

Pommes de terre, prix de gros: I.P.E., $8.50 à $9.00 les 50 lb; $4.00 à $4.25 les 20 lb; $2.00 à $2.10 les 10 lb. N.-B., $8.00 à $8.50 les 50 lb; $3.75 à $3.90 les 20 lb; $1.90 à $2.10 les 10 lb; Québec nouvelles, $7.50 à $8.00 les 50 lb; $1.85 à $1.90 les 10 lb.

Fonds mutuels...

Membres CMFA

Amer Gwth	10.36	yGrowth	17.40	nFiscon Fund	5.72
Cdn Gs Egy	10.07	yInternatnl	10.78	Harvard	14.07
Cdn Sec Gth	13.18	yJapan	17.46	**Industrial Gr**	
Cdn Trusteed	3.53	yMortgage	4.39	Indust Amer	3.87
Corp Invest	8.66	yMutual	7.37	Indust Div	6.98
Corp Inv Stk	16.13	yProvidt Stk	9.72	Indust Eq	11.40
Gwth Equity	6.87	yRetiremnt	12.46	Indust Gth	7.02
Japan	6.13	ynJones Hewrd	5.47	Indust Incom	6.99
nMMF 18.21p	10.00	**Montreal Trust Gr**		Indust Pens	29.32
Option Equity	4.84	ynEquity	26.24		
Special	11.76	ynIncome	6.59	**Keystone Gr**	
Bolton Tremblay		ynInternatnl	4.95	xCus K-2	6.58
Cda Cmul	13.99	ynMortgage	9.01	xCus S-1	17.23
Income Fnd	8.81	**Principal Gr**		xCus S-4	6.38
Internatnl	13.36	yCollective	14.58	xLex Rsrch	17.03
Pld Resourc	12.45	yGrowth	7.32	xManhatn	4.18
Taurus	18.39	yVenture	8.02	yMaritime Eq	4.49
Calvin Bullock Gr		yBond	2.45	Marlborough	10.04
Acrofund	2.44	**Prudential Gr**		nNatrusco	23.55
Banner Fund	7.26	Growth	10.05		
CIF	6.46	Income	4.19	**NW Group**	
CIF Income	8.95	ySask Dev Fd	3.80	Canadian	8.41
Central Group		**Scotiafund Gr**		Equity	14.54
yCam Gwth	7.75	Scotiafund	1.82	xOne Wm St	17.99
yCompound	9.88	Scotiafd Mtg	87	xOppenhmr	9.98
yDividend	10.53	**Sterling Group**		**Pemberton Gr**	
yFund 4000	6.45	Equity	8.40	nPacific Div	7.70
yIntl Energy	2.86	yMortgage	4.55	nPacific Ret	5.29
yIntl Gwth	7.16	Templeton Gth	9.46	nPacific US	6.63
yIntl Income	3.90	**United Bond Share**			
yNat Res Gth	6.63	RoyFund	13.33	**PHN Group**	
yNorthn Egy	5.19	RoyFund Inc	4.42	yBond	7.35
yRevenue Gth	4.15	**Universal Group**		yCanadian	14.90
yUnivest	7.51	Equity	15.60	Div Income	11.03
CSA Mgmt Gr		Income	3.37	Fund	23.95
Goldfund	4.03	American	6.27	yPooled	38.72
Goldtrust	4.70	Resource	7.19	nyRRSP	26.16
Confed Group		**Non-Members**		**PMF Managmnt**	
Dolphin Eqty	6.59	nAltamira Fd	5.77	nPension Mu	12.80
yDolphin Mtg	4.72	Assoc Inv	10.52	nXanadu Fd	7.44
Cundill Group		Beaucanagex	7.34	nPutnam	11.76
ySecurity	10.19	**Canagex Gr**			
Value	7.69	yHypotheq	9.19	**Pret et Revenu Gr**	
Dynamic Group		yObligatns	7.59	yAmerican	14.92
ynDyn Amer	7.02	Capital Gth	6.29	yCanadian	9.59
ynDyn Fund	15.90	nCapstone	5.08	yFonds H	4.70
ynDyn Incom	5.05	ynComCp Mtg	9.35	yRetraite	9.90
Eaton Bay Group		**Co-op Trust Gr**		Synchrovest	7.83
Commonwth	6.74	ynCo-op Fnd	15.63	xTech	12.49
Dividend	5.17	ynLandmk	15.49	yTradex	5.81
Growth	9.01	**Desjardins Gr**			
Income	3.12	yAction	14.98	**Trans Canada Gr**	
Internatnl	9.12	yHypotheque	3.89	A	5.65
Viking	10.33	yInternatnl	12.31	B	69.65
Guaranty Trust Gr		yObligatns	3.65	C	12.73
tnInv Equity	13.92	yQuebec	7.22		
ynInv Income	3.46	nySpec	10.68	**United Group**	
ynMortgage	9.49	**Dixon, Krog Gr**		Accumula	8.02
Guardian Group		Dixon Krog	15.65	Accumul R	7.69
Enterp	1.27	Heritage	5.35	American	2.96
Groupe	3.81	Vanguard	15.58	yCont Mortg	4.89
Gwth	25.60	yDomequity	18.27	Horizon	5.72
North Amer	6.98	yDomin Comp	14.72	Security	3.78
Mutual Acu	6.34	**Dreyfus Group**		Venture	7.66
Sec Income	10.30	yInc	15.44	Venture Ret	9.70
World Equity	7.61	yInternatnl	26.28	nyWaltaine	34.19
Investors Group		Executv Intl	1.25	Western Gwth	6.59
yBond	3.63	xFid Trend	31.43		
yDividend	7.67	nFst Cdn Mtg	9.37		

Titres au comptoir...

	Off.	Dem.			
Abstainers 10 pfd	9.00	--	Levy Ind	18.00	--
Associated Recreation Corp	4.62	4.87	London Life	375.00	425.00
Autocrown Corp	40	60	Longford wts	25	--
Breadman Intl	3.00	3.50	Longford pfd	1.50	2.00
Candy Investments	25	.30	Longford Equip Common	1.75	2.25
Cdn Gas Energy B wts	43.00	45.00	Meridian Concept	6.75	7.25
Carvern	1.05	1.15	N Am Combustion Tech	3.75	4.25
Con Comp	52	.57	Nevasco A	10	20
Daniel Diversified	07	10	Niagara Structural Steel	4.50	5.00
G.B. Automated	2.75	3.25	Patmore	50	60
Global Communicatns Units	32.00	34.00	Plumbing Mart of Canada	50	60
Global Communications wts	3.50	4.50	Plumbing Mart of America	15	25
Goderich Elevators	43.00	44.00	Polycom pfd	3.25	3.75
Hawklin Industries	1.25	1.75	Polycom com	1.50	2.00
Henninger Brew	1.00	1.12	Pony Sporting Goods	10	20
Highland Queen	2.00	3.00	Readyfoods	50	1.00
Int Systcoms	1.25	1.35	Russell Hold	10	20
Jenkins	25.00	27.00	Seel Mortgage	3.50	4.00
Leigh pfd	18.00	--	Standard Trustco	40.00	--
Leisure World	11.00	12.00	Superpack Corp	2.00	--
			Utilities and Funding Corp	2.50	--

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a passé et adopté des règlements portant les numéros suivants, à savoir:

Règlement numéro 521 adopté le 4 mai 1981:

Ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de rénovation pour la piscine St-Antoine et d'approprier les deniers à même les fonds disponibles de $71,400.00 provenant de certains règlements d'emprunts de ville de Chicoutimi.

Règlement numéro 522 adopté le 11 mai 1981:

Ayant pour objet de décréter des travaux de réfection de diverses rues dans le secteur St-Nom-de-Jésus, Phases II, soit les rues de l'Eglise, de la Voirie, Paul Vézina, A. Larouche, Sacré-Coeur, De la Gravière, Nil-Tremblay et Boulevard Saguenay, soit des travaux d'aqueduc, égouts sanitaires, égouts pluviaux, de voirie, organisation de chantier et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de $228,000.00.

Règlement numéro 526 adopté le 19 mai 1981:

Ayant pour objet de décréter des travaux de gazonnement des talus du boulevard St-Paul et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de $50,300.00.

Règlement numéro 527 adopté le 19 mai 1981:

Ayant pour objet de décréter des travaux de construction d'un trottoir sur la rue Des Roitelets, dans le cadre de la banque de terrains et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de $41,700.00.

Règlement numéro 529 adopté le 25 mai 1981:

Ayant pour objet de décréter des travaux de réfection du boulevard St-Paul et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de $2,012,400.00.

Ces règlements ont été passés après avoir subi la lecture prescrite et sont déposés au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ces règlements ont été approuvés par les électeurs propriétaires le 20 mai 1981 pour le règlement 521, le 26 mai 1981 pour le règlement 522, le 2 juin 1981 pour les règlements 526 et 527 et le 9 juin 1981 pour le règlement 529; par le ministère des Affaires municipales et la Commission municipale du Québec le 30 juin 1981 pour le règlement 521, le 6 juillet 1981 pour le règlement 522, le 8 juillet 1981 pour le règlement 526, le 30 juin 1981 pour le règlement 527 et le 8 juillet 1981 pour le règlement 529.

DONNE à Chicoutimi, ce 13ème jour de juillet 1981.

JEAN-YVES FORTIN, greffier,
Ville de Chicoutimi.

Annonces classées

Chicoutimi **545-4895** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

3 jours $3.00
Pour $1.00 de plus, 6 jours: $4.00
1 jour $2.75
2 jours $2.75
3 jours ..... $3.00 ★
Pour 15 mots: .10
DU MOT ADDITIONNEL
4 jours $3.50
5 jours $3.75
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
6 jours ..... $4.00 ★
Annonce avec photo.
(Annonce placard) $5.00
de plus pour photo.
Annonce avec travail artistique $5.00
de plus.
Annonce en capital. $1.50
de plus.
Renverser
MINIMUM $25.00
Numéro de téléphone (PLUS GROS) ..... .25
de plus que la facture.
Numéro de département: Courrier à envoyer $7.00
de plus.
Client passe le chercher $5.00
de plus.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.65 par semaine

Dans les dépôts: $0.30 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 30.00
6 mois	$ 50.00
1 an	$100.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 60.00
1 an	$115.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 80.00
1 an	$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Locaux à louer (1)

ENTREPOT COMMERCIAL à louer, 469, rue St-Pierre, réfrigéré si désiré. Libre immédiatement. Tél.: 549-4203 ou 349-2144, le soir.
F-120143-1-1

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial au 629, Montcalm, environ 1,050 pi. car., rénové à neuf, conviendrait pour bureau, compagnie et dépanneur. Tél.: 543-2336.
F-120030-1-1

CHICOUTIMI: local commercial sur la rue Racine, 3,000 pieds carrés, environ, libre immédiatement, aussi un bureau de 500 pieds environ, tél.: 549-1329 ou 549-3830.
F-119839-1-8

CHICOUTIMI: local commercial, un entrepôt et un garage, le tout situé boulevard St-Martin. Pour plus d'informations, tél.: 549-6486.
F-119662-1-2

Commerce à vendre (2)

CHIBOUGAMAU: motel 50 unités avec résidence, bar salon, 52 places, salle à manger, 52 places. Construction récente, télé couleur, téléphone automatique. Mise de fond nécessaire: $25,000.00. Pour informations, M. Potvin à 1-418-748-4186.
F-117092-2-1

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, situé sur la rue Price, tél.: 543-3220 ou 545-4325.
F-120082-4-8

JONQUIERE: de la Loire, sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 545-1531.
F-120149-4-1

Appartements à louer (4)

APPARTEMENTS LE GITE: 3 1/2 pièces, meublés, neufs, chauffés, éclairés, situés arrière de Place du Royaume, $325.00 par mois. Tél.: 549-4803 ou 673-4709.
F-119779-4-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, au 295, Bégin, près du cégep, libre immédiatement, $170.00 par mois. Tél.: 543-8526 ou 545-1100, 542-3046.
F-119915-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 414 Lévis, près du cégep, libre immédiatement, $170.00 par mois. Tél.: 543-9065 ou 542-3046 ou 549-5149.
F-119914-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 518, des Crécerelles app. 57, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, $260.00. Aussi: appartement avec balcon, porte patio. Tél.: 549-5149 ou 545-4538 ou 549-0403.
F-119911-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, arrière Place du Royaume, meublé, chauffé, éclairé, $325.00 par mois, libre immédiatement tél.: 549-9644 ou 549-2310.
F-119857-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, moderne, $315.00, 209, des Champs-Elysées. Tél.: 545-4564 ou 543-6979.
F-119901-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, sous-sol, 2889, boulevard St-Jean-Baptiste, près de Lavoie et Fils, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, $195.00 par mois. Tél.: 543-5703.
F-119919-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude incluse, $265.00 par mois, au 425, Massenet, près des centres d'achats, arrière Place Saguenay. Tél.: 543-8886.
F-119204-4-2

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER, 4 1/2 pièces, meublé, pas chauffé, pas éclairé, foyer, piscine extérieure, $395.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-6909.
F-120157-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés au 737 et 716, rue Alma, à deux pas de l'université, $285.00 par mois et $290.00. Tél.: 543-8886.
F-119203-4-2

CHICOUTIMI: 709, rue Alma, garçonnière, cuisine complète, demi-sous-sol, service de buanderie et conciergerie, libre le 1er juillet, $250.00 par mois, tél.: 545-6456 ou 549-1069.
F-117840-4-8

CHICOUTIMI: rue Dubuc, 3 1/2 pièces, rénové à neuf, salle de lavage, porte patio, $210.00 par mois. Tél.: 545-7937, entre 5h00 et 7h00.
F-119806-4-1

CHICOUTIMI: près de l'hôpital et cégep, 1 1/2 pièces, $175.00, 2 1/2 pièces, $215.00 3 1/2 et 4 pièces, avec porte-fenêtre, $295. 00, meublé, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, près polyclinique Saguenay, 4 pièces et 4 1/2 pièces, meublés ou non, non éclairés, non chauffés, $310.00 et $330.00, $350.00. Tél.: 549-9983, 545-8737 ou 545-3090.
F-118817-4-4

CHICOUTIMI: garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude, tapis mur à mur, centre-ville, près du cegep, tél.: 543-8183.
F-120289-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près des centres d'achats, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, tél.: 549-0708.
F-120290-4-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, $165.00 par mois, aussi 3½ pièces, semi-meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $210.00 par mois, pour renseignements, tél.: 543-2689 ou 549-5930.
F-120301-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés, $225.00 à $245.00 par mois, libres immédiatement. Habitat Saguenay Enr., tél.: 549-4322.
F-120341-4-2

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: rue Sydenham, 3 chambres, meublé si désiré. Tél.: 545-0456.
F-120192-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, $250.00 par mois, non chauffé, non éclairé, grand terrain, libre immédiatement, tél.: 545-8721 ou 543-5557.
F-119730-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement, tél.: 545-4856.
F-119983-5-8

LATERRIERE: Portage des Roches, $350.00 par mois, non chauffé, non éclairé, 5 1/2 pièces. Libre 1er août. Tél.: 678-2791.
F-120175-5-1

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, porte patio, remises intérieure et extérieure, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 544-1448.
F-120154-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $215.00 par mois. Tél.: 545-6343 heure du souper.
F-120152-5-4

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 303, Ste-Marie, $285.00 par mois. Tél.: 543-5619.
F-119733-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, neuf, près de la Polyclinique et des centres-d'achats. Tél.: 545-7375.
F-119541-5-4

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, entrée indépendante, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, $325.00 par mois. Tél.: 545-7149.
F-119815-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, près du cégep et de l'université, libre immédiatement, $425.00 par mois. Tél.: 543-9782 le jour.
F-119453-5-4

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, remise, tapis mur à mur, intercom, non chauffé, non éclairé, libre au mois d'août. Tél.: 545-4333.
F-119056-5-4

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 544-3633.
F-119953-5-1

KENOGAMI: 4 1/2 pièces, conviendrait pour couple sans enfant ou personne seule, $175.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 672-2847.
F-120130-5-4

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $350.00 par mois, laveuse et sécheuse, meublé, Tél.: 5481633, ou 672-2332.
F-119927-5-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, entrée privée, stationnement, endroit tranquille. Tél.: 545-6269.
F-119903-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, chauffé, situé dans la paroisse St-Laurent, premier plancher, libre immédiatement. Tél.: 547-5259.
F-120203-5-1

CHICOUTIMI: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 549-4095.
F-120205-5-1

CHICOUTIMI: rue Jacques-Cartier, 2½ pièces, chauffé, éclairé, tél.: 547-2503, après 5h00.
F-120223-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $270.00 par mois. Tél.: 543-8260, après 5h00 ou 543-5059.
F-120171-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 543-6666.
F-120170-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, pas chauffé, libre immédiatement pas éclairé, $340.00 par mois, tél.: 543-9994.
F-120297-5-8

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement $175.00 par mois, tél.: 543-8131.
F-120294-5-8

PORT-ALFRED: 5 1/2 pièces, 2 chambres à coucher, peinturé à neuf, aussi un 4 1/2 pièces, meublé, situé au 517-519 3ième Rue, CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, libres immédiatement, pour informations, à Port-Alfred 544-4912 et à Kénogami 547-0930.
F-120285-5-8

CHICOUTIMI: rue Racine, libre immédiatement, 2½ pièces, meublé, $185.00, non chauffé, non éclairé, stationnement. Tél.: entre 9h00 et 5h00, M. Girard, 549-6620.
F-120043-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé près de Place du Royaume. Tél.: 545-0698.
F-119896-5-2

LES TERRASSES DU ROYAUME

5 PIECES A LOUER

— Près des centres d'achats
— Excellente insonorisation
— Construction en béton

543-9135

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: 904, rue Sydenham, près université, cuisine commune, entrée indépendante. Tél.: 545-0456.
F-120191-6-1

CHICOUTIMI: chambres pour filles, près université, cuisine, laveuse, sécheuse et autres. Tél.: 549-6398.
F-119665-6-2

CHICOUTIMI: 488, rue Nobel, près de l'université, entrée indépendante, cuisine, Tél.: 543-5181 après 5h00.
F-119749-6-4

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: rue Sydenham, près université, 4 chambres plus 5 chambres en location si désiré, financement 10 3/4%, meublée ou non. Tél.: 545-0456.
F-120189-7-1

VILLE DE LA BAIE: style canadien, 1 1/2, brique et cèdre, 4 chambres, 2 salles de bains, entrée de sous-sol indépendante, possibilité de logement, excellente vue sur la Baie, hypothèque 10 1/4%, construction 3 ans, tél.: 544-4305.
F-119849-7-8

CHICOUTIMI: secteur Rivière-du-Moulin, rue de L'Aunis, grande maison 51 X 26, foyer, sous-sol fini, terrain paysagé 100 X 100, hypothèque 10 1/4 fin juillet 82, cause: transfert. Tél.: 545-2864, après 18h00.
F-119731-7-2

Maisons à vendre (7)

ALMA: maison 2 logements, revenu: $475.00 par mois, financée 15% par le propriétaire, cause: départ. Tél.: 662-7471.
F-119721-7-2

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, rue des Chardonnerets, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, tél.: 543-4035.
F-119573-7-8

ARVIDA: 346, Jolliet, bungalow 25 X 45, extérieur brique, abri d'auto, garage, pas de voisin arrière, possibilité de logement. Tél.: 548-6815.
F-119380-7-2

CHICOUTIMI: Chemin des Villas, directement du propriétaire, magnifique terrain boisé, 200 x 400 pieds, en bordure de la rivière Saguenay, à 5 minutes des centres d'achats toit cathédrale, foyer, chauffage électrique, four à pain, remise isolée, hypothèque 10.5%, prix $75,000.00, tél.: 549-8510 après 17h00.
F-117131-7-8

CHICOUTIMI: 1573, des Martinets, arrière de Place du Royaume, style canadien 27 X 43, abri d'auto, 14 pieds, brique sur les 4 murs, foyer, cheminée double, goutières posées, entrée asphaltée, terrain paysagé, patio, sous-sol semi-fini, très bel emplacement, acheteur sérieux seulement, remise, hypothèque 10% pour 2 ans. Tél.: 545-4715.
F-120173-7-2

JONQUIERE: rue Notre-Dame, maison, bon revenu. Tél.: 549-5138 ou 542-3051.
F-120172-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison unifamiliale, reprise de finance. Pour informations, tél.: 543-0217.
F-120200-7-1

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: Sydenham, près université, 3 chambres, rez-de-chaussée seulement, meublée ou non. Tél.: 545-4056.
F-120190-8-1

VILLE DE LA BAIE: bungalow 5 pièces, grand terrain boisé, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois. Tél.: 544-7975.
F-120193-8-1

CHICOUTIMI-NORD: maison à louer, $300,00 par mois, non chauffé non éclairé, libre immédiatement, tél.: 545-6033.
F-120274-8-8

MAISON D'ETE: près d'un lac, 5 milles de Jonquière. Tél.: 548-6337 ou 542-7816.
F-120150-8-1

NOTRE-DAME DU SAGUENAY: magnifique cottage anglais, vue sur le Saguenay, 5 chambres à coucher, foyer, garage double, situé près des écoles, de l'université, de l'hôpital, libre immédiatement et possibilité d'achat. Tél.: 549-5899.
F-120212-8

CHICOUTIMI-NORD: maison meublée, sous-sol fini. Tél.: 543-0431.
F-120166-8-2

CHICOUTIMI: magnifique maison, 241, boulevard Panoramique, 3 chambres à coucher, salle à manger, salle de jeu, 2 foyers, visite sur rendez-vous, $550.00 par mois non chauffée. Tél.: 543-8836, libre le 1er août.
F-119758-8-1

VILLE DE LA BAIE: 5 1/2 pièces, près école polyvalente et usine Grande Baie. Tél.: 544-2106.
F-120046-8-2

LA BAIE: petite maison à louer, située au 32300 rang St-Louis, libre immédiatement, tél.: de 9h00 AM à 5h00 PM demander Anne à 549-5791.
F-120306-8-8

Maisons mobiles à vendre (10)

BENDIX 1979, 14' X 68', située au 944, rang St-Louis, Bagotville, libre immédiatement. Tél.: 677-2349.
F-120162-10-2

Maisons mobiles à vendre (10)

GLENDALE 12 x 68, avec annexe mobile 10 x 20, très fonctionnelle, armoires, semi-meublée, tentures, tapis, mur papier peint, près de la base. Tél.: 677-2292.
F-119347-10-1

Maisons mobiles à louer (11)

CHICOUTIMI: Rg St-Pierre, 14; x 72:, grand terrain, libre le 1er août. Tél.: 678-9640 ou 547-4051.
F-120136-11-4

Garages à louer (14)

CHICOUTIMI: garage ou entrepôt, 30 x 100, situé sur le Boul. Talbot. Tél.: 549-8562.
F-119145-14-4

CONSTRUCTION neuve de 60 x 60 ou de 60 x 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le boulevard, St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-118924-14-1

Chalets à vendre (15)

ST-CHARLES-BORROMEE: chalet 24 x 20, chauffage électrique, meublé, eau courante, habitable à l'année, prix à discuter, tél.: 544-5718.
F-120275-15-8

ROUTE DU QUAI CHAMBORD: chalet meublé, eau chaude, électricité, grand terrain aménagé. Aussi: terrain 100' x 200' aménagé eau courante, possibilité d'électricité. Tél.: 545-2783.
F-120179-15-1

FALARDEAU: Lac Sébastien, chalet 20' x 24:, meublé, accessible à l'année, prix à discuter. Tél.: 548-2839.
F-120132-15-4

JONQUIERE: chalet avec garage de 24: x 24', plancher 2 x 4 embouveté, dessous en pièces 5 x 12, 24 pieds de longueur, peut se déménager, prix d'aubaine $3,000.00. Tél.: 547-5989.
F-120145-15-4

TERRITOIRE de chasse et pêche, loisirs, Zec Martin Valin, environ 40 milles de Chicoutimi, très propre, meublé, acheteur sérieux. Tél.: 549-4155.
F-120089-15-1

LAC OSMAM ST-FULGENCE: chalet avec terrain 115 x 110, comprenant 3 bâtisses, chasse et pêche, $15,000.00 pour informations, tél.: 545-3330 ou 674-9191.
F-120071-15-8

LAC GERARD: près de la Base de Bagotville, 24 x 24, tél.: 678-9483.
F-119571-15-8

ZEC BREBOEUF: chalet bois rond, 24 X 44, meublé au complet, 4 chambres à coucher, équipement gaz propane et bois, très beau chalet, distance: 52 milles de Chicoutimi. Acheteur sérieux seulement. Cause: santé, prix: $14,500.00. Tél.: 545-6231 ou 549-4553.
F-119103-15-2

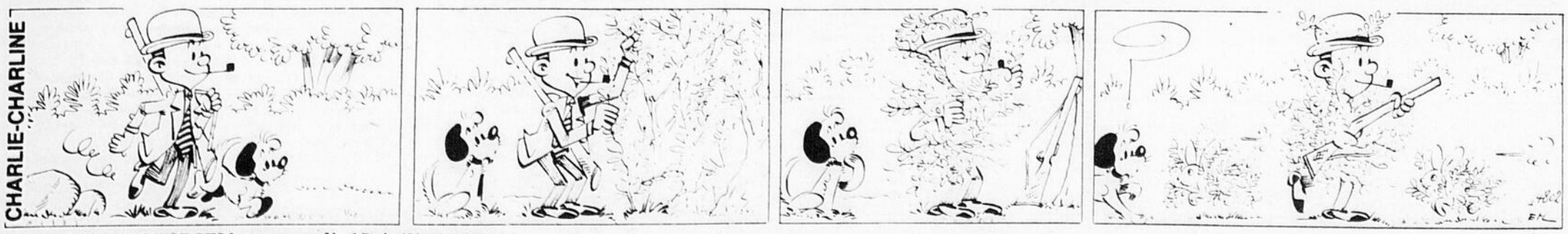
Chalets à louer (16)

SAINTE-CROIX (Isle Croft), beau site, moderne, entièrement équipé, long séjour, seulement, tél.: 549-1075.
F-120074-16-8

DESBIENS: roulotte située sur magnifique terrain, au bord du lac St-Jean, entièrement équipée. Idéale pour personne seule ou couple. Tél.: 662-7683 ou 346-5460.
F-118989-16-1

Terrains à vendre (18)

LATERRIERE: 150 x 100, cadastré, $0.45 du pieds carrés, tél.: 678-9508, après 5h00.
F-120037-18-1



Terrains à vendre (18)

VILLE DE LA BAIE: terrain près de l'usine Grande-Baie, 100 x 250 pieds, cadastré. Tél.: 544-3031, entre 10h00 et midi ou 544-3436, entre 2h00 et 5h00.
F-120102-18-1

CHICOUTIMI: 5 terrains rue des Chardonnerets, arrière quartier Place du Royaume, $11,500.00 et plus. Tous services, asphalte compris. Autres terrains: CHICOUTIMI-NORD: voisin des rues déjà construites, sans services, $3,000.00 pas de comptant, $50.00 par mois. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, TREPIN INC., COURTIER.
F-118981-18-1

LATERRIERE: rue des Marguerites, près du Boul. Talbot, 6 terrains subdivisés 150 x 100, permis de construction. Tél.: 678-2400 ou 678-2631.
F-119255-18-4

A VENDRE OU A ECHANGER: terrain contre chaloupe avec moteur ou roulotte de voyage, pour une valeur de $3,500.00, le terrain a 160' X 200' (cadastré), situé rang St-Antoine, Jonquière Nord. Tél.: 548-2864.
F-119986-18-2

A vendre ou à louer (20)

LAROUCHE: Domicilex 3 ans, 3 chambres, salon, cuisine, prix: $300.00 par mois ou vendue $2,000.00 comptant, balance d'hypothèque $26,000.00. Tél.: 547-8023.
F-120198-20-1

Deux maisons mobiles provenant de chantier de construction, location au mois ou à l'année. Toute offre raisonnable considérée. Tél.: 543-2371.
F-119735-20-2

Autos à vendre (21)

AMC GREMLIN X 1976, manuelle, 3 vitesses, 8 cylindres, 4 mags chromés, très propre, prix $1,500.00. tél.: 543-7147.
F-120263-21-8

DATSUN 710, 1974, pour les pièces, manuel d'entretien pour DATSUN 280Z, B210, 710, tél.: 548-4080.
F-120268-21-8

POUR VENTE RAPIDE: FORD LTD 1978, vitres électriques, sièges velours, bas millage, prix à discuter, tél.: 543-3614.
F-120254-21-8

FORD GRENADA 1976, équipement complet, très propre, à voir, prix à discuter. Tél.: 542-7731.
F-120106-21-4

DATSUN 1600, pour les pièces. Tél.: 547-5989.
F-120146-21-4

PONTIAC LAURENTIEN FAMILIALE 1980, 13,000 kilomètres, 305, 4 barils, état de neuf. Tél.: 543-1398.
F-119774-21-4

METEOR MONTCALM, 1972, pour pièces, tél.: 542-6597.
F-119940-21-4

CADILLAC 1964, coupée de ville, 2 portes, en très bonne condition, seulement 52,000 milles. Tél.: 549-0723.
F-119958-21-1

FORD PINTO 1973, moteur 2000, 50,000 milles, laisserait pour $250.00. Tél.: 549-4212 ou 543-0432.
F-119955-21-1

A l'état de neuf, PONTIAC 1951, 4 mags acier chromés, 4 pneus neufs, intérieur fini luxe, peinture neuve, plusieurs autres options. Tél.: 276-3890.
F-119899-21-2

FORD ELITE 1976, automatique, à voir au 15 rud Bourassa Kénogami ou tél.: 547-1812 ou 542-2886.
F-120070-21-8

MONZA 1975, V-8, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 547-3867.
F-119972-21-1

PLYMOUTH VOLARE, 1980, prix à discuter, tél.: 543-2630.
F-119865-21-8

CHEVROLET BISCAYNE 1973, 45,000 milles, vrai millage, excellente condition, $700.00. Tél.: 543-7938.
F-119658-21-2

HONDA CIVIC 1977, hachback, 43,000 milles, mécanique A-1, peinture neuve, $2,500.00, tél.: après 18h00 à 545-7265.
F-119696-21-8

CAMARO Z18, 1980, très bien équipée, 350 pouces cubes. Tél.: 547-0491.
F-119588-21-4

PONTIAC GRAND LEMANS, 1978, 58,000 kilomètres. Tél.: 543-0431.
F-120167-21-2

PONTIAC PARISIENNE 1974, tout équipée, bon état, $475.00. Tél.: 547-9570.
F-120169-21-2

MINI AUSTIN 1979, très bonne condition. Tél.: 543-3172, heure du souper.
F-120222-21-1

Autos à vendre (21)

PONTIAC PHOENIX 1980, 24,000 kilomètres, un an de garantie, prix à discuter. Tél.: 545-4641, après 5h00 ou 549-7526, heures d'affaires.
F-120168-21-2

CAMARO 1977, 68,000 kilomètres, $3,800.00. Tél.: 548-5817.
F-120219-21-1

DATSUN B-210, 1974, manuelle, en bon état, $60.00, tél.: 549-6617.
F-120277-21-8

BUICK LE SABRE 1976, très propre, bas millage, très bonne mécanique, tout équipée, radiaux neufs, cassette GM, intérieur velours rouge, à bon prix. Tél.: 543-0587.
F-120201-21-1

DATSUN B-210, 1975, 2 portes, couleur noire, tél.: 543-0595.
F-120293-21-8

CADILLAC ELDORADO CONVERTIBLE 1964. Tél.: 347-5215.
F-118621-21-1

MERCURY ZEPHIR Z7, 1980, 4 vitesses, 4 cylindres, très bon état, 25,000 kilomètres, $5,800.00. Tél.: 678-2803.
F-119532-21-4

HONDA ACCORD 1981, excellent état, phares à l'iode, manuelle 5 vitesses. Prix à discuter. Tél.: 549-1426, entre 5h00 et 7h00.
F-119703-21

PONTIAC ACADIAN 1977, 52,000 milles, garantie GI 9 mois, peinture neuve, 4 pneus neufs, radio AM-FM, prix: $2,500.00. Tél.: 549-3960 ou 673-7503.
F-120016-21-1

Camions à vendre (22)

Pick-up FORD 1972, moteur 302, tél.: 678-2539.
F-120278-22-8

CHEROKEE 1974, excellente condition, meilleure offre acceptée. Tél.: 548-1612.
F-120178-22-1

CHEROKEE 4 X 4, 1974, manuel, 6 cylindres, 3 vitesses, lock en avant, parfaite condition, $2,500.00. Tél.: 676-2343.
F-120058-22-2

JEEP RENEGADE CJ-5, 1981, moteur 258, 4 vitesses, servofreins, servodirection, pneus AMSTRONG, 10-15, treuil électrique, 9,000 livres, état neuf, tél.: 545-3000 ou 543-7534.
F-119861-22-8

Jeep WILLYS 1947, CJ2A, modifiée, en excellente condition, acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-6961, après 5h00.
F-119998-22-2

Nous avons en main des moteurs, transmissions, différentiels, pièces de carrosserie de tous les modèles d'autos et de camions légers. Pour vous débarrasser de vos vieilles voitures et camions légers, sans frais de remorquage, nous payons le prix qu'elle vaut. Tél.: 549-3912.
F-118980-22-1

CHEVROLET 1973, en très bon état, prix $1,200.00, tél: 544-5718.
F-120276-22-8

Camion GMC 427, 1975, boîte à pulpe et à billots, très bonne condition, prix à discuter, tél.: le soir 544-7605 ou 676-2266.
F-119681-22-8

CHEVROLET 5 tonnes avec dompeur, très propre, prix à discuter, tél.: 678-9483.
F-119572-22-8

JEEP CJ-5, 1977, 6 cylindres, 4 vitesses, avec roues mags. Tél.: 543-7677.
F-119753-22-1

Motos à vendre (23)

YAMAHA TRIAL 175cc, 1977, achetée en 1978, excellent état, prix à discuter, tél.: 549-8821 soir.
F-120305-23-8

KAWASAKI 1977, modèle KZ 400, en bonne condition, meilleure offre. Tél.: 548-4004.
F-120165-23-2

HONDA CX 500, Custom 1980, 4,000 milles, avec équipement, état neuf. Tél.: 545-6985.
F-120202-23-1

HONDA CM400T, 1980, 5,900 kilomètres, état de neuf, prix $1,400.00. Tél.: 674-2381.
F-120218-23-1

KAWASAKI 175, 1977, état neuf, prix: $700.00 ou meilleure offre. Tél.: 548-1817.
F-120194-23-1

DOSSIER et pare-brise de moto, état de neuf. Prix à discuter. Peut s'adapter sur toutes les motos. Tél.: 549-4131.
F-120180-23-1

Motos à vendre (23)

YAMAHA 1974, 11,000 milles, prix $1,250.00, tél.: 548-5032.
F-120261-23-8

YAMAHA 250, 7,000 milles, 1976, en très bonne condition, à très bas prix. Tél.: 549-0969.
F-119890-23-2

HONDA CM-185, twinstar, 2,000 kilomètres. Tél.: 548-3355.
F-119660-23-2

HONDA XL100, 1977, en très bon état, 2,200 milles, prix à discuter entre $300.00 et $400.00, Tél.: 549-7120 entre 8h00 et 5h00.
F-119705-23-4

NORTON COMMANDO 750 cc, 1972, prix $600.00. Tél.: 548-7402.
F-119593-23-1

KTN 250, 1977 et 1978, de trail, autre moto pour pièces. Tél.: 673-4058 ou 673-7807.
F-119536-23-4

Bateaux à vendre (27)

SEA RAY 16 pieds, fibre de verre, avec moteur Evinrude 80 forces, accouplement pour skis nautique, remorque, le tout en bonne condition. Tél.: 275-0264.
F-120185-27-1

Bateau fibre de verre, 14', SUNRAY, toit vynile, moteur JOHNSON 50 forces, démarreur électrique, tél.: 548-2686.
F-120257-27-8

Bateau 18 pieds 9 pouces, CRIS CRAFT, acajou, avec moteur intérieur, tout rénové, tél.: 548-3589.
F-119842-27-8

BATEAU 18'9", CRUISECRAFT acajou, moteur intérieur, rénové. Tél.: 548-3589, air conditionné industriel neuf AMERICAN AIR FILTER, énercon, 3 tonnes, 220 volts, 40,000 BTU. Tél.; 548-3589.
F-119786-27-4

Bateau Westmount, 22 pieds, moteur neuf Volvo, Pentha 4 cylindres, prix: $4,000.00. Tél.: jour: 543-6022, soir: 674-2422.
F-119659-27-2

BATEAU OMC 17 pieds, en fibre de verre, moteur 200 forces, 1978, remorque doubles roues, comme neuf, $3,900.00. Tél.:547-5989.
F-120144-27-4

Avions à vendre (28)

PIPER CUB PA 11, Edo 1400, roues, moteur C-90-8F, 380 heures TT, fabrique neuve 1980, aussi FLEET CANUCK 80, 90HP sur roues. Tél.: 673-7889 soir, 543-4791 le jour.
F-119712-28-4

Roulottes à vendre (29)

AIRSTREAM 22 pieds, état neuf, complètement équipé Tél.: 543-6527.
F-120174-29-1

Roulotte RAMBLER 14 pieds, couche 6, poêle, réfrigérateur, fournaise à propane ainsi que branchage électrique, très bon état, $1,350.00, tél.: 542-5284.
F-120260-29-8

Habitable à l'année ou à la saison, très bas prix. Tél.: 547-6721.
F-119478-29-4

ROULOTTE CHAMPLAIN 1974, 26 pieds, parfait ordre. Tél.: 547-1959.
F-119708-29-4

Machinerie (31)

TIMBERJACK 200 à gaz, Dompeur sur camion 3/4 de tonne, Buick 1968. Tél.: 678-9508, après 5h00.
F-120038-31-1

ROULEAU D'ASPHALTE capacité 7 tonnes, moteur à gaz, 6 cylindres, transmission statique, prix d'aubaine, aussi: ROULEAU 2 tonnes STANDA-PACK, moteur 10 h.p., BRIGHSTRATON AVEC REMORQUE (trailer), prix d'aubaine, à vendre ou à échanger.
Tél.: 545-3253.
F-118970-31-1

BULL JOHN DEERE, 450, full hydraulique, équipement complet avec camion, cause de maladie. Tél.: 542-6458.
F-120007-31-4

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

Détecteur de radar, WHISTLER. La meilleure marque, valeur $300.00, mon prix $150.00, tél.: 542-6636 après 18h00.
F-119838-33-8

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

4 pneus Firestone, tout terrain, LT1015 avec mags blancs, 6 trous pour 4 X 4, Toyota, Datsun ou chevrolet à $525.00. Tél.: 542-76 97.
F-119951-33-4

POSE vente de moteur et transmission de toutes marques, garantie 100%, 30 jours. Tél.: 673-7292 ou rés.: 543-1094.
F-118575-33-1

Si vous voulez vous débarasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-119062-33-4

A vendre moteur 1600cc, de VOLKSWAGEN vérifié et inspecté, aussi 2 pneus avec jantes, larges, pour VOLKSWAGEN, ou DUNE BUGGY. Tél.: 548-2183 ou 544-6731.
F-120287-33-8

Personnel demandé (36)

RECHERCHONS gens dynamiques et responsables, avec ou sans expérience dans l'organisation de marché. Tél.: 545-6069.
F-120195-36-1

Dame demandée pour garder enfant d'un an, demeurant boul. St-Jean-Baptiste, secteur Chicoutimi, lundi au vendredi de 8h00 à 5h00. Tél.: 545-7367 le soir.
F-120067-36-4

EXCELLENTE POSSIBILITE: Nous avons pour vous un schéma de travail à temps partiel avec ou sans expérience dans le domaine du marketing. Tél.: 549-5871 ou 549-6578.
F-120081-36

Les entreprises JRB offre travail à temps partiel. Tél.: 549-5420.
F-119355-36-2

Compagnie complètement établie au Saguenay, demande vendeurs pour secteur Alma, Jonquière, Chicoutimi, La Baie, de préférence avec auto. Salaire entre $300.00 et $400.00 par semaine. Pour informations, tél.: 543-1718 ou 549-3903.
F-119884-36-8

NOUS RECHERCHONS couple ambitieux pour travail à la maison, pour rendez-vous, tél.: 547-0201.
F-119079-36-4

A TEMPS PLEIN OU PARTIEL, couples pour commerce à leur compte. Formation nécessaire. Tél.: 549-3480.
F-117631-36-2

Distributeur Brault & Bouthillier (Chicoutimi), recherche représentants(es) couples à temps partiel, pour servir une clientèle toujours croissante, dans la vente de jeux éducatifs. Tél.: 543-8096.
F-119668-36-2

Offres de services (37)

Homme avec expérience offre ses services pour travaux de menuiserie et rénovations générales, tél.: 545-4691.
F-120286-37-8

J'analyse, je vous explique et vous conseille sur votre position financière, soit commercial ou personnel. Rendez-vous sérieux seulement, le jour de préférence, à votre résidence ou au bureau, demander Réjean ou en cas d'absence laissez votre message à 545-4257.
F-120281-37-8

Jeune homme offre ses services, pour tondre les pelouses. Tél.: 543-4824.
F-119925-37-4

Peintre offre ses services, pour intérieur et extérieur de maison privée, bas prix. Tél.: 549-1821.
F-119485-37-4

Economisez l'énergie, jusqu'à 40% à 50% de chauffage, en étant bien isolé, si votre maison a été construite avant 1961, vous êtes éligible pour une subvention de $350.00, ce que vous avez à payer, la taxe et la livraison, tél.: 543-1718 ou 549-3903.
F-119883-37-8

DISCO MOBILE à prix modique, pour réception, mariage, etc... Tél.: 549-2711.
F-119957-37-1

A prix raisonnable, prendrais travaux de plastrage, peinture, stucco décoratif, plafond et mur finis texturés, échantillons. Service rapide, travaux garantis et exécutés proprement, estimation gratuite. Tél.: 545-3751 ou 545-4691.
F-119898-37-2

Homme avec expérience offre ses services pour travaux de plastrage, tirage de joints, peinture, ainsi que plafond texturé appliqué à la machine spéciale, estimé gratuit. Tél.: 549-2894, après 5h00.
F-118910-37-2

J'offre mes services pour peinture et réparations, estimé gratuit. Tél.: 549-9340.
F-119451-37-4

Offres de services (37)

Menuisier ayant 15 ans d'expérience offre ses services pour tout genre de rénovations et maintenance, revêtement, tirage de joints pose de gyproc, plomberie, menuiserie, etc... 10% d'escompte sur le prix courant, 5 ans de garantie. Tél.: 545-3535.
F-119067-37-4

SLASH déboisement de terrain et poseur de planchers de bois franc. Tél.: 543-7491.
F-119739-37-4

NETTOYAGE DE TAPIS A VAPEUR: ouvrage garanti. Première pièce, $20.00, autres additionnelles, $15.00. NETTOYEUR JACK, 549-0002.
F-118925-37-1

Ameublement (40)

REFRIGERATEUR moderne, 2 portes verticales de marque Cold Spot, couleur jaune, parfait état, $525.00. Cause: départ. Aussi: tourne-dique, marque Vicking, 2 haut-parleurs, prix de débarras, $25.00. Tél.: 543-7927, jour ou 549-2165, après 5h00, demandez Jacques Godin.
F-120196-40-1

Mobilier de salon, servi un an, prix à discuter, en très bon ordre. Frêne à vendre. Tél.: 543-2247.
F-119661-40-2

A VENDRE: mobilier de chambre 2 pièces, $400.00, deux lits simples $150.00 et $75.00, table $25.00, armoire de rangement $20. 00, supports en métal pour vêtements $10.00, table de salon $15. 00. Tél.: 549-3966.
F-119768-40-4

Mobilier de magasin en chêne très propre, moulures, contreplaqués et portes de chêne, tablettes de verre etc... conviendrait pour bibliothèque. IDEAL POUR PARTIR EN AFFAIRES, Pharmacie Chicoutimi, tél.: 549-0950.
F-119554-40-8

Mobilier de salon, lit double, petite bibliothèque. Tél.: 549-76 40.
F-120137-40-4

Animaux à vendre (42)

L'ELEVAGE REGENCE est heureux du succès obtenu se classant parmi les meilleurs chats canadiens 1980-81, par la Canadienne Cat Association. Chatons disponibles: himalayen, persan, mau-égyptien, prix variés. Tél.: 549-4708.
F-119655-42-2

NICHERIE CHICOUTIMI INC.
2151, boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi
Tél.: 545-2088 — 545-2473

ON VOUS OFFRE:
— pension
— toilettage
— vente
— cours de dressage et obéissance
— service de Fourrière ville de Jonquière

VENTE, PENSION ET ACHAT DE CHEVAUX.

Local adjacent à la Clinique Vétérinaire Chicoutimi

Perdus (41)

Perdu porte-monnaie brun jeudi le 9 juillet vers cinq heures, à Place du Royaume, récompense promise, tél. 549-2202.
F-120300-41-8

Camping (44)

TENTE-ROULOTTE BONAIR 1981, avec auvent et équipement complet, prix à discuter. Tél.: 545-7545.
F-120211-44-1

Tente roulotte ROULEX, 8 places, tout équipée, tél.: 543-9424.
F-120158-44-8

Petite tente pour scout, en nylon, très légère. Valeur: $119.00, prix: $50.00. N'a servi que 2 ou 3 fois. Tél.: 545-3533.
F-119904-44-2

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE 1976, 8 places, toit rigide, équipement complet, eau chaude et toilette. Tél.: 543-5848 ou 543-8454.
F-120018-44-4

Marchandises diverses (46)

AUBAINE: tapis oriental, très propre, dimension: 9 X 12, couleur: beige, valeur de $1,200.00, spécial: $500.00. Tél.: 543-2250.
F-120153-46-2

TUILES DE PARTERRE... BORDURES D'ENTREE, marches, vases à fleurs et autres produits de qualité en vente à prix compétitif. Au: 1365, Roussel, Chicoutimi-Nord (Cap St-François). LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR., tél.: 543-4208.
F-119832-46-1

Demandes (47)

On demande chalet à louer, au lac Otis, du 8 au 16 août, ou du 14 au 21 août, tél.: 544-2994.
F-120271-47-8

Camping (44)

TENTE-ROULOTTE A LOUER, Lionel 8 places, libre dernière semaine de juillet, première d'août. Tél.: 544-5418, le samedi.
F-120085-44-1

Campeur motorisé, GMC CENTURION 1974, 25 pieds, tout équipé, Tél.: 549-8566.
F-119149-44-4

CAMPWAGON G.M.C. 1979, 3/4 de tonne, très bien équipé, à l'état de neuf, garantie transférable, grand spécial, seulement $14,500.00. Faut voir. Si intéressé, tél.: bur.: 547-6629, rés.: 542-2786, demandez Gilles.
F-119988-44-2

Marchandises diverses (46)

Lave-vaisselle portatif, marque Kenmore, couleur: avocado, bonne condition, petite toilette chimique portative pour camping, très bon prix. Tél.: 543-5333 ou 549-9365.
F-120160-46-2

Peau d'ours à vendre, tél.: 544-5275.
F-120264-46-8

UNITE d'air climatisé, 6,100 BTU à l'heure H.D., garantie un an. Tél.: 542-6200.
F-120197-46-1

Tri-sport, mécanique en très bonne condition, avec moteur modifié, prix: $400.00. Tél.: 543-4933.
F-120155-46-2

J'Al un choix d'aspirateurs avec balais électriques, ainsi que laveuses à tapis, de seconde main. Tél.: 549-6641.
F-118380-46-1

Ramassons à l'année, ce que vous jetez, métaux de toutes sortes, sauf la tôle, fils électriques, batteries, meubles et objets, vieilleries, livres. Allons chercher gratuitement, nous ne payons pas pour ces articles. Tél.: 547-8733 demander Claude.
F-119520-46-4

Equipement de chambre froide comprenant: un évaporateur, un compresseur, quatre portes utilité, une porte de service, grande porte extérieure vitrée. Tél.: 547-8050.
F-119905-46-2

2 moteurs électrique, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-105-68818-46-1

Appareil-photo Vivitar XV-2, avec lentille 50mm, zoom 75mm, 150mm, étui, doubleur focal, flash électronique, poignée, état de neuf, n'a servi que quelques fois, $450.00. Tél.: 542-5906.
F-120164-46-2

Demandes (47)

Achèterais 3 portes avec cadrage 36", 3" d'épais, aussi: 100 chaises, 33 tables, machine à verre, machine à glace, 15 bancs de bar. Tél.: 545-1285.
F-120340-47-2

Nous achetons vos autos et camions usagés, (rebuts), et toutes sortes de métaux, nous payons le meilleur prix. S'adresser au 779, A, boulevard Harvey, Jonquière, tél.: 542-6938.
F-118969-47-1

Demande logement 4 1/2 pièces, non meublé, secteur Chicoutimi, libre 1er août. Tél.: 543-4874.
F-119670-47-2

Recherche loyer avec sous-sol non fini, pour le 1er septembre, dans grand Jonquière. Tél.: 548-5085 ou 548-2319.
F-119902-47-2

ACHETERAIS canot de marque Coleman, de 15 ou 16 pieds, pour environ $250.00. Tél.: 549-3684, demandez Jacques.
F-120188-47-1

Divers (48)

STORES VENITIENS

Nous fabriquons et nous vendons des draperies vénitiennes verticales et horizontales.
Nous fabriquons aussi des stores vénitiens en bois laminé verticaux et horizontaux.

S'adresser directement à la manufacture à:

543-0524
F-119118-48-2

Lave vaisselle WESTINGHOUSE vert, de luxe, 4 ans d'usage, encastré, en très bon état pour maison ou chalet $90.00, t-l. aussi rideaux de lainage pour cuisine, rouge, avec fil or, un pour fenêtre 74 x 68, un autre de 38 x 38, un de porte 49 x 25, $50.00, tél.: 547-3730.
F-120280-48-8

Réfrigérateur jaune, à l'état neuf $150.00, 13 pi. cu., tél.: 549-3601.
F-120284-48-8

Unité de réfrigération, compresseur 2 H.P., complet, refroidi à l'air presque neuf, prix à discuter, tél.: 543-8008.
F 120292-48-8

PORTE-BAGAGES couvert, blanc, prix: $60.00. Ceinture de sauvetage pour enfant, de moins de 90 livres, prix: $8.00. Tél.: 543-2002.
F-120208-48-1

Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, matelas, 39 pouces, tél.: 545-6033.
F-120273-48-8

Tente avec 2 chambres et cuisinette, poêle à bois pour tente, évier en stainless, bloc de ciment, brique, 2 x 10, 8 pieds, glacière pour camping, réservoir à eau chaude, table conviendrait pour chalet, scie sauteuse, 5 roues 4 x 4 1978, scie mécanique à l'état neuf, tél. 549-3584.
F-119841-48-8

MACHINE A COUDRE avec meuble, 3 tiroirs, valeur $500.00 laisserait pour $250.00. TAble à langer, pour bébé, $25.00, très bonne condition. Tél.: 549-4212 ou 543-0432.
F-119956-48-1

Friteuse $500.00, machine à vapeur $500.00, plaque chauffante $500.00, 2 bancs $25.00, machine à soupe $100.00, caisse enregistreuse $300.00, machine à crème molle 51 saveurs $1,500.00. Tél.: 543-5096.
F-120026-48-4

ATTENTION: réouverture du SUPER MARCHE AUX PUCES, tous les jeudes de 13h00 à 20h00, situé au sous-sol de la Coopérative Agricole, 401, boulevard Saguenay, Chicoutimi. Egalement boutique d'antiquités ouverte tous les jours au 2299, chemin des Villas, rang St-Martin, Chicoutimi. Tél.: 549-0723.
F-119959-48-1

Set de salon, en bonne condition, tél.: 549-5288.
F-119685-48-8

Tapis, fini carpettes, grandeur 12' x 10', valeur $200.00, Tél.: 549-9684.
F-120148-48-4

1 sécheuse, 1 piscine de 12 x 36, 2 sleight de bébé, 1 chaise haute. 1 tête de lit en bois 30". Tél.: 547-5567.
F-120151-48-1

Coffre en cèdre et une carabine, 300 millimètres, tél.: 545-0681 .
F-119686-48-8

Air conditionné, résidentiel, industriel et commercial, neuf, 3 tonnes, 220 volts, 4,000 BTU, AMERICAN AIR FILTER ENERCON, tél.: 548-3589.,
F-119843-48-8

Télévisions couleurs usagés, parfaite condition, téléphoner après 17h00 à 668-3025.
F-117580-48-4

Divers (48)

TERRE DE JARDIN ENR.: terre noire fertilisée, terre préparée, ouvert le samedi seulement à compter du 1er juillet. Tél.: 5494245.
F-119509-48-4

— — —

NOUS AVONS RECU grosse quantité de bottines avec caps d'acier et bottes de combat de l'armée, bonne condition. SURPLUS D'ARMEE, 2116, route 170, Chicoutimi, tél.: 545-0419.
F-119761-48-1

— — —

Fournaise à l'huile en très bonne condition, prix de débarras, anciennes fenêtres doubles à bas prix, conviendraient pour chalet. Tél.: 678-2400 ou 678-2631.
F-119256-48-4

— — —

Pompe Gould, 3/4 de force, avec régulateur de pression, un tuyau 1 1/4", 100 livres test, chauffé de 100', avec thermostat, un réservoir 40 gallons, etc... Demandez Claude, entre midi et 13h00, 542-6112.
F-119991-48-2

— — —

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-68821-48-1

TUILES DE PARTERRE: 24 x 24 à $3.50 chaque, 24 x 30 à $4.75 chaque. Bordure à $1.35 le pied. Tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761, travail.
F-118990-48-1

CEDRES pour planter et arbres à feuilles, au 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 674-2433.
F-119131-48-2

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce, à: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser au PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-1068820-48-1

TERRE NOIRE: pour jardin, fleurs, livrées par camion 3/4 de tonne si désiré, au 2120, rue Hotel-de-Ville, St-Honoré. Tél.: 673-4485.
F-120010-48-4

MARCHANDISES (STOCKS): compresseur de bricoleur, moteur électrique, pompes à eau pour chalet ou à l'huile, jackdrill (paving), poulies et bearings usagés, réducteurs de vitesse, sproquets, chaines usagées, tél.: 543-1728.
F-120258-48-8

STORE VENITIEN MINI-HORIZONTAL ET VERTICAL

POUR ESTIMATION:

Fernand Tremblay

TEL.:

543-0432

F-119312-48-1

Musique et accessoires (50)

Un mini-cassettes 4 pistes, SONY, un amplificateur, modificateur de fréquence (équalizer), 30 watts par canal, REALISTIC, et 2 haut-parleur de 4 voies, le tout pour $325.00 seulement pour l'automobile, au 543-1998 avant 16h30.
F-120267-50-8

— — —

BATTEUR DEBUTANT cherche musiciens, sérieux pour former un groupe rock ou new wave. Tél.: 544-8595, demandez Rock.
F-120182-50-1

— — —

Un orgue HAMMOND, VS-300, et un piano. Tél.: 662-2741.
F-120059-50-2

— — —

MAGNETOPHONE SONY et ruban. Magnétophone Pionner, 8 pistes et ruban. Tél.: 545-2453.
F-119814-50-1

— — —

Guitare sèche, classique, en bonne condition, $50.00, tél.: 543-6238.
F-120309-50-8

Vallée d'Okanagan

Les cueilleurs québécois défendent leurs droits

KELOWNA, C.-B. (PC) — La Commission des droits de la personne de la Colombie-Britannique vient de recommander que des terrains de camping soient aménagés pour les cueilleurs de fruits de la vallée d'Okanagan et qu'une enquête soit faite sur des plaintes de discrimination faites par des saisonniers québécois.

Le rapport fait suite à des audiences tenues par la commission à Kelowna, après des plaintes de mauvaises conditions d'habitation et de discrimination par des cueilleurs, particulièrement ceux du Québec.

Les ouvriers du Québec représentent environ 30 pour cent de tous les cueilleurs de fruits de la région.

La commission croit que le ministère du Travail de la Colombie-Britannique devrait être en mesure d'offrir des services bilingues dans les bureaux gouvernementaux.

Solution du mot croisé Visuel
Numéro 1

■	C	■	A	E	R	E	R	■	E	M				
C	H	A	N	C	E	L	A	N	T	E				
■	A	M	E	U	T	E	■	O	R	T				
T	R	O	T	■	S	I	G	N	E	R				
■	D	U	O	S	■	S	O	N	N	E				
C	O	R	■	E	M	■	S	E	N	■				
I	N	E	R	T	I	E	S	■	A	B				
■	N	U	E	■	T	U	E	R	■	L				
M	E	S	S	I	R	E	■	O	N	E				
■	R	E	I	N	E	■	S	U	I	T				
L	E	■	N	E	■	P	A	L	E	T				
A	T	T	E	S	T	E	■	E	R	E				

VILLE DE DOLBEAU

PROJET PARC DE MAISONS-MOBILES INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC, D'EGOUT SANITAIRE ET D'EGOUT PLUVIAL, VOIRIE, ECLAIRAGE DE RUE CONTRAT: 1324020

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION CONTRAT 1324020" et adressées au bureau du greffier, M. Gaston Blouin, Hôtel de Ville, Dolbeau, Québec, seront reçues jusqu'à 14h00 (heure en vigueur) jeudi, le 6 août 1981, pour être ouvertes le même jour à 14h30 (heure en vigueur) en la salle du Conseil.

Cette demande de soumissions concerne les travaux suivants:

— Construction des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial, de voirie, d'éclairage de rue, dans le parc de maisons-mobiles, sur les rues A, B, C et D.

Longueur des rues approximative ± 320 mètres.

Les documents seront disponibles à partir du 20 juillet 1981, au bureau de LMBDS-Sidam Inc., Experts-conseils, 525 boulevard Harvey, Jonquière, Québec, moyennant un dépôt de $100.00 en argent ou chèque certifié, payable à LMBDS-Sidam Inc., Experts-conseils. Ce montant sera remboursé si les documents sont remis en bon état dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions, s'ils ont soumissionné. Pour toutes les copies qui seront fournies à un entrepreneur qui n'aura pas soumissionné, une retenue de cinquante pour cent (50%) sera gardée pour couvrir les frais d'impression.

Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées et les soumissionnaires ne pourront réviser leur soumission par télégramme.

Pour être considérées, les soumissions devront être remises en quatre (4) copies sur les formules fournies et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré d'une banque canadienne à charte ou d'une caisse populaire, à l'ordre de la Ville de Dolbeau, ou d'un bon de soumission égal à dix pour cent (10%) du coût de la soumission.

La Ville de Dolbeau ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

GASTON BLOUIN, greffier,
Ville de Dolbeau,
Hôtel de Ville,
Dolbeau, Qué.

1er AVIS

Prenez avis que le soussigné Paul Lamontagne du 130, Carignan, Chicoutimi demande à la Commission des transports du Québec de transférer à Les Transports Routiers M.G.P. Ltée, (Paul Lamontagne et Marc Lamontagne) le permis de voiturier-remorqueur no: 3-Q-301453.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les cinq (5) jours de la troisième publication dans ce journal à: Commission des transports du Québec, 585, boul. Charest est, Québec, (G1K 7W5).

ARRÊTEZ

DE RÊVER...

SOYEZ NO. 1 DANS VOTRE PROPRE COMMERCE

Vous pouvez **COMMENCER VOTRE PROPRE COMMERCE** avec succès pour moins que le coût d'une nouvelle voiture. Une invitation spéciale aux femmes et aux hommes ambitieux.

Découvrez les **OPPORTUNITÉS** innombrables qu'offre le marketing au complet. **INVESTISSEMENT MINIMUM... RENDEMENTS ELEVES**, ce programme de marketing reconnu vous fournit l'équipement, l'inventaire, le savoir-faire et l'expérience pour vous construire un **FUTURE FINANCIER PERMANENT** pour vous et votre famille. Demandez l'information gratuite sans engagement ou appelez sans frais 1-800-361-1740.

Les Ventes de Lingerie Internationale Inc
8087 Transcanadienne, St-Laurent,
Montréal, Québec, Canada H4S 1S4

OUI

je désire savoir comment je peux devenir No 1 dans mon propre commerce.

MONTRÉAL LONDON VANCOUVER
NEW YORK

VILLE DE DOLBEAU

PROJET RUE 6 (MOZART), RUE 7 (BOSSUET), VOIRIE, PAVAGE, BORDURES DE BETON ET ECLAIRAGE CONTRAT: 1324193

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION CONTRAT 1324193" et adressées au bureau du greffier, M. Gaston Blouin, Hôtel de Ville, Dolbeau, Québec, seront reçues jusqu'à 14h00 (heure en vigueur) jeudi, le 6 août 1981, pour être ouvertes le même jour à 14h30 (heure en vigueur) en la salle du Conseil.

Cette demande de soumissions concerne les travaux suivants:

— Construction de la voirie, du pavage, des bordures de béton et de l'éclairage sur les rues 6 (Mozart) et 7 (Bossuet).

Longueur des rues approximative ± 650 pieds linéaires.

Les documents seront disponibles à partir du 20 juillet 1981, au bureau de LMBDS-Sidam Inc., Experts-conseils, 525 boulevard Harvey, Jonquière, Québec, moyennant un dépôt de $100.00 en argent ou chèque certifié, payable à LMBDS-Sidam Inc., Experts-conseils. Ce montant sera remboursé si les documents sont remis en bon état dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions, s'ils ont soumissionné. Pour toutes les copies qui seront fournies à un entrepreneur qui n'aura pas soumissionné, une retenue de cinquante pour cent (50%) sera gardée pour couvrir les frais d'impression.

Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées et les soumissionnaires ne pourront réviser leur soumission par télégramme.

Pour être considérées, les soumissions devront être remises en quatre (4) copies sur les formules fournies et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré d'une banque canadienne à charte ou d'une caisse populaire, à l'ordre de la Ville de Dolbeau, ou d'un bon de soumission égal à dix pour cent (10%) du coût de la soumission.

La Ville de Dolbeau ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

GASTON BLOUIN, greffier,
Ville de Dolbeau,
Hôtel de Ville,
Dolbeau, Qué.

Décès...

FORTIN (M. Edgar) — Est décédé à Chicoutimi, le 14 juillet 1981, à l'âge de 67 ans et 4 mois, M. Edgar Fortin époux en premières noces de feue Dame Gracia Gaudreault et en secondes noces de Dame Germaine Bilodeau, demeurant au 74, St-Vincent, Ouest, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin & Fils, avenue Montcalm, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu jeudi le 16 juillet 1981 à 14h00 en l'église Sacré-Coeur et l'inhumation au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Réal (Diane Tremblay), Gilles (Jeannine Poitras), Jocelyn (Denise Martineau), ses frères: Maurice, Dalmas (feu Marie Gagné), ses soeurs: Mme Oscar Tremblay (Marie-Laure), Mme Euclide Perron (Yvonne), Mme Maurice Lavoie (Marie), Mme René Gaudreault (Yvette), Mme Gérard Linteau (Pierrette).
Direction funéraire: Aubin & Fils. (1).

LAROUCHE (M. Alfred) — Est décédé le 13 juillet 1981 à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 51 ans et 6 mois, M. Alfred Larouche, fils de feu M. Hector Larouche et de feue Dame Marie-Louise Villeneuve, demeurant au 449, rue Pasteur, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 101, St-Dominique, Jonquière.
Les funérailles auront lieu jeudi le 16 juillet 1981 à 10h00 en l'église Ste-Marie et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils.
Il laisse dans le deuil, ses enfants: Jocelyne Larouche (Mme André Grenier), Christian Larouche (Mme Diane Beaulock), Chantal Larouche (M. Claude Guilmette), Michel Larouche (Mme Hélène Pageau), Gina Larouche, Fabrice Larouche, ses frères et soeurs: Juliette Larouche (M. Alphonse Ross), Anna-Marie Larouche (M. Julien Brassard), Léonard Larouche, Oscar Larouche (Jeanne Bolduc), Patrick Larouche (Marguerite Dufour), Réjeanne Larouche (feu M. Jacques Corneau) et 7 petits-enfants.
Il était propriétaire de chez Alfred Le Bottier de Jonquière.
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay. (1).

1er AVIS

Prenez avis que la soussignée Entreprises Lavisard Inc., du 130, Carignan, Chicoutimi, demande à la Commission des transports du Québec de transférer à Les Transports Routiers M.G.P. Ltée, (Paul Lamontagne et Marc Lamontagne) les permis suivants: Q-504117-001, 002, 003, pour le transport de matière en vrac.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les cinq (5) jours de la troisième publication dans ce journal à: Commission des transports du Québec, 585, boul. Charest est, Québec, (G1K 7W5).

LAROUCHE (M. Steve) — Est décédé accidentellement le 13 juillet 1981, à St-Coeur-de-Marie, à l'âge de 19 ans, M. Steve Larouche, fils de M. Pierre-Eugène Larouche et de Dame Albertine Simard, demeurant au 260, rang St-Georges, St-Coeur-de-Marie.
La dépouille mortelle est exposée en la salle du gymnase du centre communautaire de St-Coeur-de-Marie, le service sera chanté jeudi le 16 juillet 1981 à 16h00 en l'église de St-Coeur-de-Marie et l'inhumation au cimetière de l'endroit.
Direction funéraire: Bérubé & Fils, Alma. (1).

LAVOIE (M. Jean-Pierre) — Est décédé accidentellement le 13 juillet 1981, à Ste-Rose-du-Nord, à l'âge de 22 ans, M. Jean-Pierre Lavoie, fils de feu Evangéliste Lavoie et de Dame Lidia Tremblay, demeurant au 489, Descente des Femmes, Ste-Rose-du-Nord.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord.
Les funérailles auront lieu mercredi le 15 juillet 1981 à 15h00 en l'église Ste-Rose-de-Lima et la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres seront déposées au cimetière paroissial.
Jean-Pierre était le frère de Richard, Jocelyne (Jean-Rock Roy), Francine (Denis Boutin).
Direction funéraire: Emery Gravel, Chicoutimi-Nord. (1).

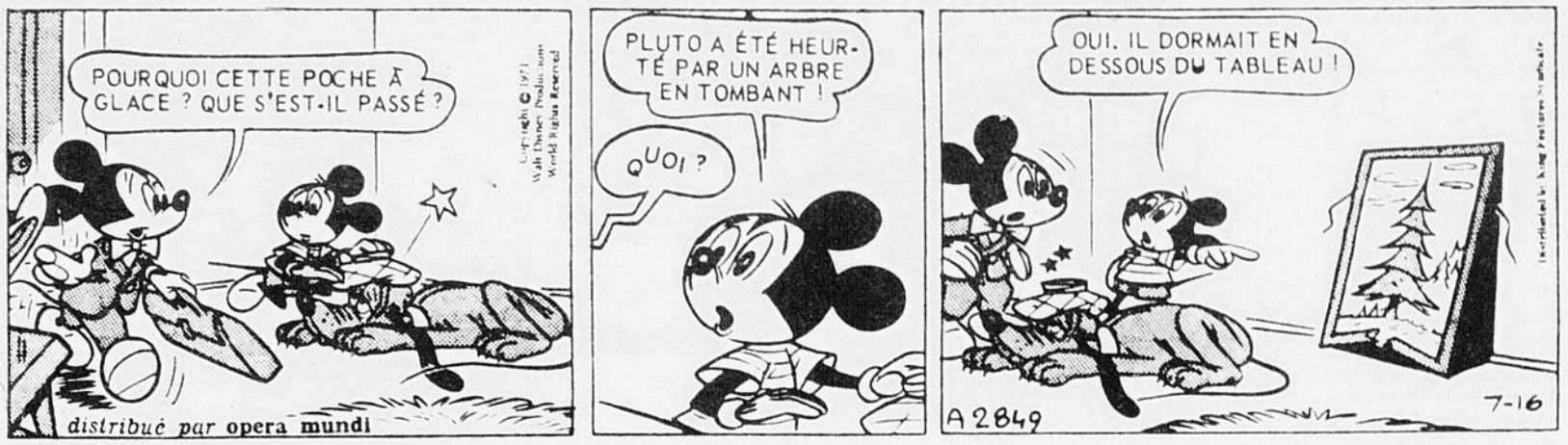
DUMOUCHEL (Mme Yvanna) — Est décédée à Ottawa le 12 juillet 1981, à l'âge de 62 ans, Mme Roland Dumouchel née Yvanna Coulombe, demeurant à Notre-Dame de la Paix, autrefois d'Arvida.
Outre son époux elle laisse deux fils, Jean (Françoise Martel), de Pointe-Gatineau, Pierre (Claudette Kirouac), de Pointe-Gatineau, deux frères: Henri Coulombe de Notre-Dame-de-la-Doré, Adrien Coulombe d'Orsainville, six soeurs: Mme Solange Surrette, d'Arvida, Mme Dolorès Surrette, de Saugus USA, Mme Antoinette Bégin, de Jonquière, Mme Lucette Boivin, d'Arvida, Mme Irène Laperrière, de Vanier Ontario, Mme Claire Coulombe-Bergeron, d'Ottawa, cinq petits-enfants et ainsi que plusieurs neveux et nièces.
La dépouille mortelle est exposée en la maison funéraire Whissell & Shields, Inc., 15 rue Principale, Notre-Dame de la Paix.
Les funérailles auront lieu jeudi le 16 juillet 1981 à 11h00 en l'église de Notre-Dame de la Paix et l'inhumation au cimetière paroissial.
Au lieu de fleurs, dons à la Fondation des maladies du coeur, seraient appréciés.
Direction funéraire: Whissell & Shields, Inc. (1).

LESSARD (M. Jules) — Est décédé accidentellement à Chicoutimi, le 13 juillet 1981 à l'âge de 56 ans, M. Jules Lessard, époux de Dame Madeleine Pedneault, demeurant au 1008, rue Beauregard à Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence Gravel et Fils, 825, avenue Bégin coin des Champs-Elysées.
Les funérailles auront lieu jeudi le 16 juillet 1981 à 10h00 en l'église Notre-Dame-de-Grâce et les cendres seront déposées au Colombarium Gravel et Fils.
Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Denise (André Arseneault), Pauline (François Lepage), Raymonde (François Nadeau), Michel, Francine, Marie également ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères, ses belles-soeurs ainsi que cinq petits-enfants.
Direction funéraire: Gravel et Fils. (8).

TREMBLAY-MADOR (Mme Léonide) — Le service anniversaire de Mme Léonide Tremblay-Mador sera chanté jeudi le 16 juillet 1981 à 19h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi.
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Coopérative funéraire Saguenay. (8).

BLONDINETTE

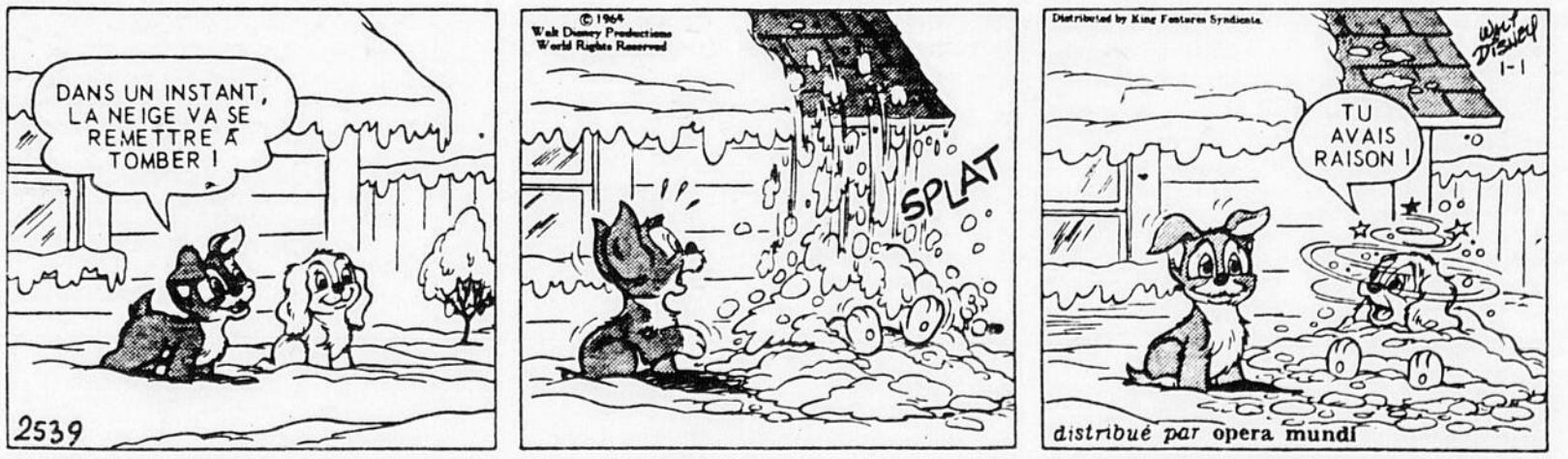
SOURIS MIQUETTE



DONALD

L'AGENT CORRIGAN

SCAMP



Horoscope

Les aspects lunaires doivent vous inciter à vous méfier de vos impulsions, des erreurs de jugement que vous pouvez commettre en vous laissant aller à vos passions et à vos humeurs. Si vous savez utiliser cette influence, vous pourrez mieux vous maîtriser. Chance avec 8 et 53.

ANNIVERSAIRES: Un temps de changement s'annonce pour vous, il vous appartient de faire des choix qui vous procureront un meilleur épanouissement.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront enthousiastes, téméraires, vifs et adroits. Ils vous donneront parfois du souci, car il vous semblera qu'ils ignorent leurs limites.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Mettez à profit une journée peu chargée pour prendre de l'avance dans votre travail ou pour vous consacrer à des recherches personnelles. **Affection**: L'expérience vous rend prudent. **Santé**: Bonne.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: L'indifférence de votre entourage, voire son hostilité, vous affectera et vous retardera dans votre travail. **Affection**: Vous avez choisi la meilleure voie. **Santé**: Maux de tête possible.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Les circonstances ne sont pas très bonnes pour tenter un coup de force, attendez un moment plus favorable. **Affection**: Méfiez-vous des conseils de l'être cher, suivez votre idée. **Santé**: Surveillez votre tension.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession**: Les circonstances ne sont pas très bonnes pour tenter un coup de force, attendez un moment plus favorable. **Affection**: Faites preuve de tolérance. **Santé**: Suivez un régime plus naturel.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession**: Gardez votre calme quelles que soient les circonstances et tentez de communiquer votre optimisme à votre entourage. **Affection**: L'atmosphère familiale est à la détente. **Santé**: Ne vous surmenez pas.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession**: Abattez tous vos atouts, vos efforts seront remarqués et récompensés plutôt que vous ne le pensez. **Affection**: Il serait préférable de faire confiance à l'être cher. **Santé**: Bonne vitalité.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession**: Une personne cherchera à vous imposer sa présence, vous retardera, vous aurez besoin de toute votre patience. **Affection**: Consacrez-vous à l'être aimé avec plus de tendresse. **Santé**: Evitez l'alcool.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession**: Résistez à la tentative de vous décharger sur votre entourage des responsabilités qui vous incombent. **Affection**: Les circonstances exigent de vous un choix difficile. **Santé**: Stimulez votre organisme.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession**: Vous subissez les effets d'une erreur que vous n'avez pas commise, ne vous lamentez pas et poursuivez votre travail courageusement. **Affection**: Soyez exact à vos rendez-vous. **Santé**: Bonne vitalité.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession**: Cette journée vous offrira des chances exceptionnelles, mais il est possible que vous ne sachiez pas en distinguer toute la portée. **Affection**: Climat paisible en famille. **Santé**: Ménagez-vous.

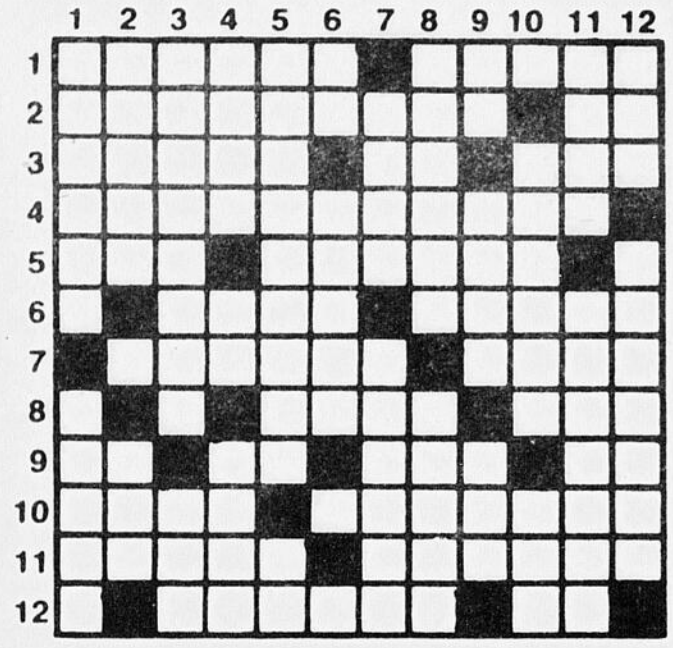
VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession**: Respectez vous-même la discipline que vous imposez aux autres si vous voulez garder leur estime et leur confiance. **Affection**: Ne négligez pas de rendre visite à votre famille. **Santé**: Soyez sobre.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession**: Ne vous leurrez pas trop quant au résultat d'une démarche effectuée sous le coup de la colère et pensez dès maintenant à rectifier le tir. **Affection**: Soyez plus fidèle. **Santé**: Mangez légèrement.

Détente...

Mots croisés

Problème no 8



Solution du problème no 7

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	T	A	G	E	■	O	P	E	R	A
2	E	P	A	T	A	N	T	■	A	N	E	S
3	S	I	L	O	■	E	■	T	N	T	■	T
4	A	N	O	N	A	■	S	E	T	I	E	R
5	D	I	N	E	T	T	E	■	H	E	R	E
6	E	O	N	■	R	A	M	P	E	R	■	I
7	■	N	E	G	O	C	I	E	R	■	S	N
8	R	■	R	A	C	E	■	R	E	P	I	T
9	A	N	■	R	I	T	E	S	■	O	T	E
10	S	E	N	A	T	■	N	E	V	E	U	■
11	E	R	I	G	E	R	■	L	A	T	E	X
12	R	I	D	E	■	N	O	■	L	E	R	E

HORIZONTAL

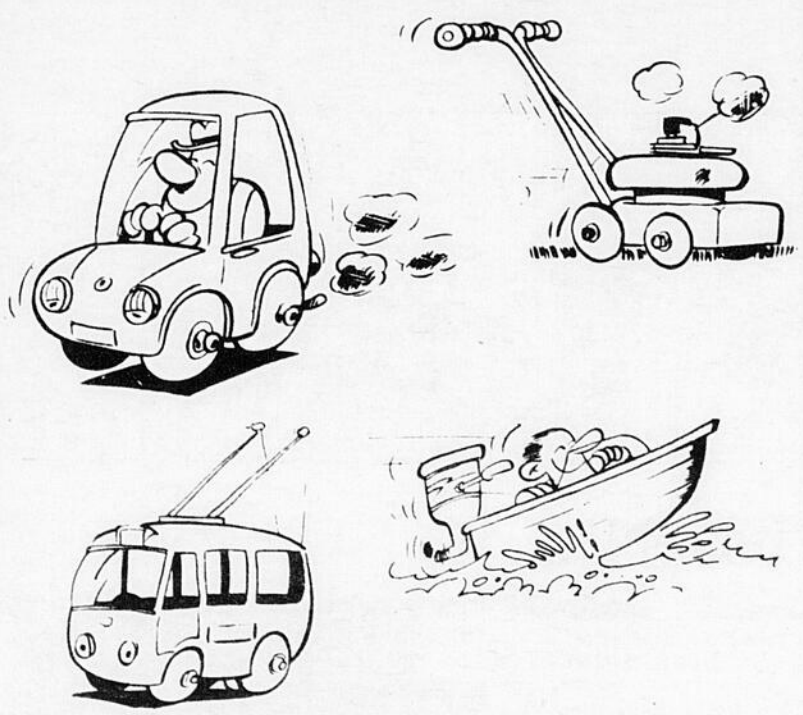
1- Espace vide dans l'intérieur d'un corps. - Toute violation grave de la loi.
2- Action de porter de bas en haut. - A Tempo.
3- Contraindre les mouvements du corps. - Pron. pers. - Mesure agraire.
4- Priorité de temps.
5- Trois fois. - Occuper agréablement.
6- Vin blanc muscat mousseux. - Père de Mathusalem.
7- Minéral de certaines roches éruptives. - Irritant au goût.
8- Organe de la vue. - Obtenus.
9- Fille d'Inachos. - Adv. de lieu. - Tamis. - Pron. neutre anglais.
10- Ancien Etat voisin de la Chaldée. - Qui excite la haine.
11- Partie du corps où la jambe se joint à la cuisse. - Pénétrer.
12- Monstre fabuleux, moitié femme, moitié poisson. - Term. d'inf.

VERTICAL

1- En liant les sons. - Meuble pour s'asseoir.
2- Poinçon pour cercer le cuir. - Interj. espagnole.
3- Usine génératrice d'électricité. - Années.
4- Couche pigmentaire de l'iris. - Symb. chim. - Emotion.
5- Récit d'une suite de faits. - Patrie d'Abraham.
6- Conj. - Fait exactement comme un autre.
7- Aussi, de même. - Comm. de Belgique.
8- Marche très rapide. - Poil de la toison du mouton.
9- Symb. chim. - Ville d'Allemagne orientale. - Terme, au tennis.
10- D'une méchanceté extrême. - Canton suisse.
11- Petite étendue d'eau dormante, stagnante. - Yacht de croisière de faible tonnage.
12- Saison. - Fromage anglais.

L'observateur...

1. Parmi ces quatre engins à moteur, il y a un intrus, pouvez-vous dire lequel et pourquoi?



Solution: Le trolleybus, car il est le seul à fonctionner à l'électricité.

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	C	M	N	O	I	T	A	S	I	L	A	M	R	O	N
2	O	E	V	I	C	O	N	O	I	T	A	R	E	P	O
3	N	N	O	I	T	A	P	I	C	I	T	R	A	P	I
4	F	R	U	E	T	C	E	T	O	R	P	M	P	A	T
5	O	O	T	E	G	A	S	S	A	M	O	A	O	T	A
6	R	R	U	E	T	A	R	E	M	U	N	T	S	I	L
7	T	R	E	S	R	E	V	A	R	T	D	R	T	B	U
8	A	A	R	B	V	A	E	E	O	I	E	I	R	U	C
9	B	C	E	E	L	R	U	I	S	L	R	C	O	L	I
10	L	E	S	E	I	S	R	A	A	A	A	U	P	A	T
11	E	S	U	O	E	L	G	M	C	T	T	L	H	I	R
12	M	R	M	M	I	A	I	A	E	I	I	E	E	R	A
13	E	O	E	T	C	C	R	S	S	O	O	E	V	E	S
14	N	N	R	E	A	P	O	S	E	N	N	O	N	N	E
15	T	D	E	L	I	O	N	E	R	U	T	I	O	R	D

Amical
amoureusement
apostrophe

Confortablement

Désarticulation
droiture

Giron
grue

Lion

Massage
masse

matricule
moire
mutilation

Nocive
normalisation
nonne
numérateur

Opération

Participation
patibulaire
pondération
pose

protecteur

Races
résumer
rêves
rond
rosaces

Sagace
sève

Traverser
tuer

Valeur

Bridge...

COUPES ALTERNEES (1)

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

Nord
Pi- 6
Co- R-V-8
Ca- 8-5-3
Tr- A-10-8-5-3-2

Ouest
Pi- R-V-10-8-5-2
Co- - -
Ca- A-D-V-2
Tr- 9-7-6

Est
Pi- 7-3
Co- 9-6-4-3-2
Ca- 10-4
Tr- R-D-V-4

Sud
Pi- A-D-9-4
Co- A-D-10-7-5
Ca- R-9-7-6
Tr- - -

Sud	Ouest	Nord	Est
1 Co	1 Pi	2 Co	P
3 Co	P	4 Co	Tous passent

fïïEntame: 9 de trèfle.

Deux principes:

A un contrat à la couleur, quand le mort et le déclarant ont chacun une courte, ce dernier peut augmenter son nombre de gagnantes en procédant par des coupes alternées.

Mes quatre prochaines chroniques porteront sur le sujet des coupes alternées. Les trois premiers exemples sont tirés d'un article fort intéressant signé par Easley Blackwood dans le "Bulletin".

Selon Blackwood, il y a deux choses à considérer concernant les mains qui se prêtent bien aux coupes alternées:

— ordinairement, à un contrat à l'atout, il faut considérer ses gagnantes d'abord. Parfois il est bon de compter et ses gagnantes et ses perdantes;

— à moins que les hautes cartes dans les suites autres que l'atout ne soient nécessaires à des fins de communications, il est souvent important de les encaisser avant de procéder aux coupes alternées.

Conduite du jeu:

La main du diagramme illustre bien le premier principe. A son contrat de 4 coeurs, le déclarant reçoit l'entame du 9 de trèfle. Il ne peut compter que deux levées certaines, soit les deux as noirs. Bien plus, si l'on considère les enchères, il semble très probable que les roi de pique et as de carreau soient derrière le déclarant. Le déclarant toutefois est court à trèfle et le mort est court à pique. Il semble donc possible de faire les huit atouts séparément à moins d'être surcoupé.

Le déclarant gagne le premier trèfle sur la table alors qu'il défausse un carreau, encaisse l'as de pique, coupe un pique en Nord, coupe lui-même un trèfle du 5 de coeur, coupe un autre pique sur la table, puis coupe de nouveau un trèfle du 7 de coeur. Quand le 7 de coeur n'est pas surcoupé, le contrat est maintenant certain, puisque le déclarant n'a plus qu'à couper son dernier pique sur la table pour s'assurer de 10 plis, soit les deux as noirs, trois coupes en Nord et cinq atouts en Sud.

Une alternative:

Vous avez sans doute remarqué que si Ouest avait eu un doubleton de trèfle et le 9 de coeur, il aurait pu surcouper le déclarant à la sixième levée pour faire chuter le contrat. Bien plus, si après avoir surcoupé, il revient à l'atout, il privera le déclarant d'une coupe sur la table, limitant ainsi ce dernier à huit plis.

C'est pourquoi existe-t-il une alternative intéressante concernant la conduite du jeu. A la sixième levée en effet, le déclarant, au lieu de couper du 7 de coeur, coupe plutôt du 10 avant de couper son dernier pique sur la table. Devant ici le bris 4-3 des trèfles, il tire un autre trèfle de la table à la huitième levée et il se défait d'un carreau alors qu'Est gagne. Si celui-ci revient à carreau, les défenseurs peuvent en faire deux, mais Sud n'aura plus que A-D-7 de coeur et tout retour par Ouest permet au déclarant de faire les trois derniers plis.

Même si Est revient d'un atout à la neuvième levée, le déclarant monte d'un honneur au cas où le 9 est singleton en Ouest. Si le 9 n'est pas capturé, il peut toujours céder la main à carreau et la suite est la même que précédemment.

Maurice Larochelle.

le QUOTIDIEN SPORTS

Les Stastny seront à Alma

Page 27

Ecussons Desbiens

Plus gros producteur en province

par Claude Lussier

DESBIENS (CL) — Si jamais vous passez par le Colisée de Québec ou le Forum de Montréal et que vous décidiez de vous porter acquéreur d'un veston aux couleurs des Nordiques ou des Canadiens, dites-vous bien que le magnifique écusson brodé sur le veston provient de Desbiens où il a été fabriqué.

C'est dans cette petite municipalité du Lac-Saint-Jean que Michel Daste dirige les opérations des Ecussons Desbiens, une entreprise qui produit 20,000 écussons annuellement, brassant ainsi un chiffre d'affaires de $125,000.

Mais pour atteindre un tel chiffre d'affaires, les Ecussons Desbiens ne font pas que broder les écussons des Nordiques ou des Canadiens que les consommateurs retrouvent sur les vestons fabriqués par la firme Vespobec de Québec.

"Nous desservons tous les manufacturiers de vestons sports. 98% des ventes sont au gros. Nous représentons le plus gros producteur d'écussons-chenilles en province. Ce n'est pas une entreprise strictement régionale puisque nous avons des clients aux quatre coins de la province", explique en premier lieu Michel Daste.

Originaire de Québec, Michel Daste s'est retrouvé à Desbiens après être tombé en amour avec la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et avec... une Jeannoise qu'il a d'ailleurs épousée.

Il s'est joint au groupe des 55 personnes de Desbiens, il y a maintenant cinq ans, lorsque ces dernières ont décidé de donner un coup de barre pour repartir cette entreprise qui avait fait faillite une première fois.

Sur un large mur on peut retrouver différents écussons qui forment un impressionnant tableau de chasse.

Ca fait drôle de revoir sur le mur d'une entreprise de Desbiens l'écusson des Whalers de la Nouvelle-Angleterre, des Roadrunners de Phoenix, des Crusades de Cleveland, des Spurs de Denver etc. On y retrouve même des écussons de motards aux motifs flamboyants.

"Il fut un temps où nous produisions beaucoup d'écussons de motards. Mais depuis que la Ceco a passé c'est tombé mort", note en souriant Michel Daste.

CROQUIS — Madame Bouchard est responsable des différents croquis proposés par les clients. Elle doit y apporter les correctifs nécessaires afin de présenter un croquis parfait. On voit ici le croquis du veston de l'équipe de balle Jardin de mon Père de La Baie, mettant en vedette Youppi.

(Photo Karl Tremblay)

ECUSSONS — Michel Daste a raison de sourire lorsqu'il songe aux nombreux écussons fabriqués à l'intérieur de cette entreprise de Desbiens. Des écussons pour tous les goûts et toutes les bourses. Un travail manuel frisant l'artisanat.

(Photo Karl Tremblay)

Malgré tout, les commandes affluent et lorsqu'on regarde manoeuvrer les dames qui brodent à la main et à la machine à coudre tous ces écussons aussi différents les uns des autres, on en vient à se demander si on a pas affaire à une maison d'artisanat.

Très fier de la bonne santé financière de l'entreprise, le directeur général vise une expansion graduelle. Ainsi, il entend passer à 25 employés permanents à l'automne et à 32 en 1982. Daste prévoit également accroître sensiblement le chiffre d'affaires de la compagnie à près de $200,000 l'an prochain.

Alors que l'entreprise s'apprête à fermer ses portes pour quelques semaines en raison des vacances estivales, Michel Daste et son équipe réalisent des expériences avec des écussons en satin. "Un écusson en satin serait beaucoup plus souple sur les chandails de hockey et de balle que l'actuel écusson-chenille", commente Michel Daste.

Comme quoi on n'arrête pas le progrès, même dans le monde des écussons!

Omnium britannique

Parcours sur mesure pour Nicklaus

SANDWICH, Angleterre (AP) — Selon Lee Trevino, un golfeur, avec beaucoup de puissance dans ses coups, remportera la 110e reprise de l'Omnium britannique.

"Les conditions du parcours favorisent un golfeur avec de puissants coups de départ, a déclaré Trevino hier, après une ronde d'entrainement sur le parcours du club St. George. Je vous donne mon choix: Jack Nicklaus, Tom Watson, Ray Floyd, Seve Ballesteros et Greg Norman.

"Ce sont là mes cinq premiers choix. "Quant à moi, je n'aime pas mes chances, car ma seule façon de triompher seait de connaître beaucoup de succès sur les verts, en plus d'avoir de la chance sur les allées."

Les conditions du parcours, utilisé pour la première fois depuis 1949 pour l'Omnium britannique, on été un sujet de controverses.

Trevino et le champion actuel Tom Watson ont utilisé la même expression: "Il a été américanisé".

En somme, on a changé bien des aspects du parcours en comparaison des terrains plus difficiles utilisée ordinairement pour cette classique.

Critiques

"Ce n'est pas à quoi je m'attendais, a ajouté Trevino. Je ne suis pas un frappeur de puissance, mais je m'en tire quand je viens ici parce que j'obtienne une plus grande distance avec mes coups de départ bas qui roulent sur l'allée. Ce n'est pas le cas ici. De plus, c'est le seul parcours que je connaisse ayant de trappes de sable devant les verts.

"Les conditions du parcours sont splendides, si bien qu'il ressemble à un parcours américain."

Watson a été beaucoup plus sévères dans sa critique.

"Je suis désappointé. Je ne suis pas venu ici pour joueur du golf américain, mais bien du golf britannique."

On connait les succès de Watson aux USA, car, au cours des 4 1-2 dernières saisons, il s'est avéré le joueur par excellence. Il s'attend de triompher ici.

Nicklaus, vainqueur dans 17 tournois importants, croit, comme Watson, qu'il a des chances de triompher ici.

"Je joue assez bien pour gagner et mon attitude, comme celle de Watson, est très bonne pour le moment."

Floyd, 38, connaît la meilleure tenue de sa carrière de 19 saisons. Il compte trois triomphes américains et un canadien cette saison et n'a pas terminé plus haut que 12e depuis janvier.

Le spectaculaire Espagnol Ballesteros semle avoir mis fin à un longue léthargie résultant d'une dispute avec des commanditaires européens.

Claude Lussier

Parti pour la fin de semaine

Vous connaissez l'histoire du gars parti pour la fin de semaine et qui n'est jamais revenu. C'est un peu la mienne alors qu'en jetant un coup d'oeil sur le calendrier, ce matin, je me suis aperçu que j'entreprenais ma septième année au Quotidien.

Quand j'en ai fais la remarque au boss, Denis Tremblay, il s'est enfoncé dans son fauteuil et a lâché un gros soupir.

— Ca fait déjà six ans que je t'endure. C'est vrai que le temps passe vite.

Déjà six ans! Je me souviens très bien de ma première journée à Chicoutimi. J'étais venu en avion en compagnie de l'unique Réjean Tremblay, de La Presse, qui m'avait introduit auprès de Denis Tremblay. Ma visite avait un double but: passer un examen écrit et assister aux funérailles de feu Marc Quenneville que j'avais eu l'occasion de rencontrer une couple de fois lors de la visite des Saguenéens à Montréal.

Lors de ma visite au salon funéraire, le grand Réjean avait réussi à me faire gêner au suprême degré. En effet, alors que j'offrais mes condoléances à la mère de Marc, celle-ci m'informa de la raison de mon séjour dans la région.

— C'est lui qui va remplacer Marc au journal, lance Réjean le plus candidement du monde. J'ai figé pendant un gros cinq secondes. Comme dirait Hio-Chi-Min, le rouge de la confusion me monta au visage aussi rapidement que les Chinois roulent la pâte à egg rolls autour du chou.

Depuis, j'ai dérougi quelque peu pour devenir un peu plus bleuet chaque jour. Quand je vais faire un tour à Montréal, mes parents, mes amis, trouvent toujours curieux de m'entendre dire des p'tits mots d'amour comme "fais pas simple", "t'es donc d'adon", "à cause que tu as un grand talent", etc.

J'ai même un de mes amis qui n'a pas encore compris que la tourtière du Lac-Saint-Jean n'a aucun rapport avec leur pâté à la viande que Taillefert leur fait passer pour une tourtière. Pauvre creton!

Comme j'en connais plusieurs à Montréal pour qui venir à Chicoutimi représente une véritable expédition vers le Tiers-Monde alors que pour les gens d'ici aller à Montréal à un match des Expos, des Alouettes ou au Forum y a donc rien là.

— J'aimerais ça aller à Chicoutimi. Tu passes ton temps à me dire qu'il y a de l'action. Mais c'est pas drôle, 500 milles d'automobiles, me disait justement un copain de Drapeauville.

Ben voyons donc, mettez-vous donc dans la tête qu'il y a 363 milles entre Chicoutimi et le pont Jacques-Cartier et que normalement quatre heures trente suffisent pour réaliser le trajet. Rien pour écrire à sa mère.

Plusieurs gens en province, que j'ai eu l'occasion de rencontrer au cours des dernières années, se surprennent toujours de voir la région obtenir et réaliser des succès monstre avec plusieurs activités sportives d'envergure provinciale, nationale et internationale comme la Traversée du lac Saint-Jean, le championnat mondial de canoé-kayak, les Jeux du Québec, les Jeux d'hiver du Canada, les championnats canadiens de gymnastiques, la coupe du Monde de hockey junior.

Ces gens n'ont qu'à faire comme moi. Qu'ils partent pour une fin de semaine et après six ans ils auront tout compris et davantage...

Préférés 2

Un total de 96 chevaux seront au rendez-vous, ce soir, à 19h50 alors qu'ils se disputeront une bourse globale de $7,175 à la piste Pré Vert. L'épreuve principale de la soirée, la huitième au programme, est réservée aux Préférés 2. Trois pouliches et trois poulains âgés respectivement de deux ans feront partie du circuit B se disputant la bourse de $2,000. Il s'agit de **Charnel Populaire, Fridolin, Colonel Gypsy, Nana Desbi, Torpid Saul** et **Aglae.** La course des poulains et pouliches sera présentée à 19h30 et elle est non pariée.

En chaloupes

La brasserie **Mario Tremblay**, d'Alma, fera partie des 55 kilomètres en chaloupes à rames l'année prochaine. C'est ce qu'à décider **Denis Tremblay** et il comptera sur la présence de deux anciens confrères d'université qui sont des ex-membres de l'équipe canadienne olympique d'aviron. Il s'agit de **Georges Dubuc** et **Denis Bourassa.** Le troisième membre de l'équipage proviendra d'Alma et il se pourrait que ce soit **Mario Tremblay** lui-même.

ENTRE BONNES MAINS — La discipline du golf était entre bonnes mains lors des récentes finales régionales des Jeux du Québec présentées au club de golf de Dolbeau. De gauche à droite, André Harvey, responsable technique des jeux, Raymond Paré, responsable des juniors à Saint-Prime, et Ginette Dion, permanente du CRL.

(Photo Karl Tremblay)

Crépuscule

Les promoteurs du projets d'Athlétisme d'Alma invitent la population sportive à un crépuscule d'athlétisme, ce soir, à 18h30 sur la piste du CREPS. Les compétitions à l'honneur seront le 100 et 1,500 mètres, les sauts en hauteur et longueur de même que les lancers du marteau et du javelot. Les inscriptions se feront à partir de 18h00 et le coût a été fixé à $1.00. Un prix anti-inflation quoi!

Médaille

Daniel Bouchard (à droite), de Chibougamau, a bien tiré son épingle du jeu lors des dernières finales régionales des Jeux du Québec dans la discipline du tennis. Le jeune homme de 18 ans a en effet râflé la médaille d'argent. Son compagnon, **Marc Bolet,** également de Chibougamau, s'est réjouit des succès de **Bouchard.**

Daniel Bouchard

Tournoi Franklin

Dans le cadre du tournoi Franklin-O'Keefe présenté en fin de semaine à Chicoutimi, les As d'Arvida ont battu les Mélangés de Chicoutimi en finale du "A" pendant que le Potvin et Bouchard de Jonquière râflait le titre dans le "B" aux dépens du Croteau d'Alma.

BONNE PERFORMANCE — Isabelle Gagnon (troisième à gauche) a signé une bonne performance dans le 100 mètres libre, filles 11-12 ans, en 1:16.6 pour ainsi remporter la deuxième position dans le cadre des finales régionales des Jeux du Québec. Nathalie Bouchard et Isabelle Bouchard n'ont pas raté l'occasion de féliciter la jeune Gagnon. Les trois nageuses sont d'Alma.

(Photo Karl Tremblay)

En vitesse...

• Le porte-couleurs des Nordiques de Québec, Michel Goulet, est un autre de ces pêcheurs éprouvant de la difficulté à appâter leur ligne à pêche. Lors d'un récent voyage de pêche en compagnie de ses coéquipiers Pierre Lacroix et Marc Tardif, Goulet aurait utilisé des gants de peintre pour appâter et décrocher ses prises...

• **La formation de balle du Super Gt-Mario Tremblay, d'Alma, affrontera les quatre Chevaliers O-Keefe en fin de semaine à Saint-Gédéon...**

• Le club Saguenay-vettes, qui regroupe 28 membres propriétaires d'une Corvette, invite tous les propriétaires de Corvette à participer dimanche prochain à un super pique-nique à Québec organisé par le club Qué-Vette. Le départ se fera de la station-service Irving situé sur la Route 170, coin boulevard Saint-Paul, à 7h00. Un rendez-vous qui s'annonce intéreaant... si vous avez une Corvette. Pour les mini-Austin vous repasserez une autre fois...

• **Le comité des rumeurs est toujous en vie à Alma. En effet, celui-ci est sur une enquête présentement afin de savoir où passe l'argent du moitié-moitié lors des matches des Athlétiques au CREPS. On veut savoir la vérité...**

• A voir Sylvie Gélinas se promener allégrement sur les eaux du Lac-Saint-Jean avec sa planche à voile ça donne envie d'aller la rejoindre. D'ailleurs, mon confrère Serge Emond a connu ses premières expériences sur une planche à voile cette semaine à Saint-Félix-d'Otis et il vous en reparlera plus longtemps dans notre édition de samedi...

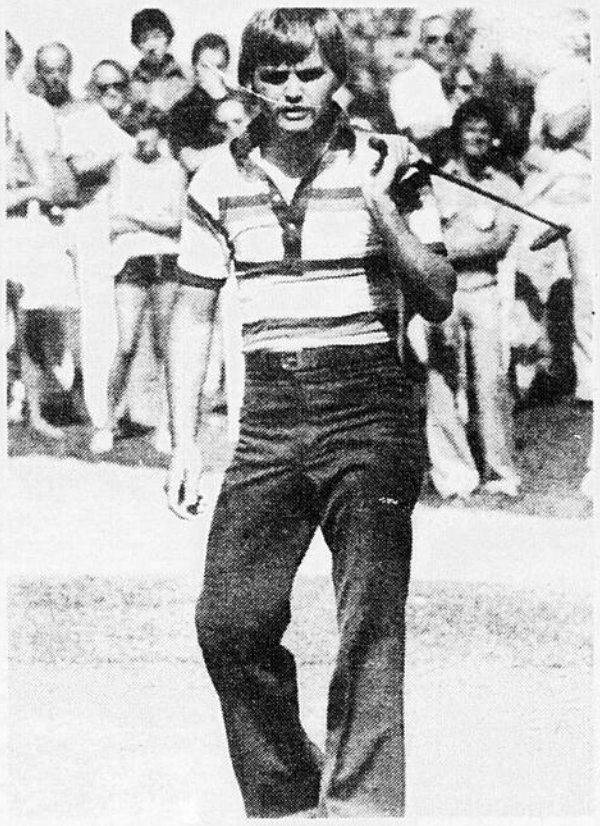
Sylvie Gélinas

Circuit québécois de golf

Les jeunes talents poussent vite

MONTREAL — Daniel Talbot monopolise toute l'attention sur la scène du golf québécois depuis quelques semaines. Et pour cause!

Pendant ce temps, la relève fait son petit bonhomme de chemin sans mot dire. Elle est là, elle existe, elle se porte bien. Le jour n'est pas loin où les jeunes loups québécois, les Raymond Richer, Serge Thivierge, Yvan Beauchemin et Jean-Louis



Serge Thivierge.

Lamarre, chaufferont l'excellent Talbot.

La dernière victoire de Talbot à l'omnium du Québec fut fort éloquente. Vraiment une performance sans tache. Mais les rendements de Richer, Beauchemin et Lamarre, entre autres. sont significatifs. Les deux premiers ont terminé sur un pied d'égalité au troisième rang, à huit coups de Talbot, suivis de Lamarre à un coup derrière. Quant à Thivierge, il s'est fort bien défendu lors des Internationaux Labatt à la fin de juin en terminant onzième.

"Dans mon cas, c'est une question de confiance", expliquait Richer lundi, l'un des adjoints au professionnel de Laval-sur-le-Lac, alors qu'il polissait son jeu en prévision de la deuxième ronde du circuit Labatt bleue qui aura lieu jeudi au club de St-Hyacinthe.

"Il n'y a rien de plus vrai, de reprendre le professionnel de Laval et président de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, André Maltais. Raymond est un golfeur nettement plus confiant cette année. Il frappe la balle plus loin. Raymond possède vraiment l'attitude de quelqu'un qui veut gagner. C'est palpable. D'ailleurs vous devriez le voir lorsqu'il joue contre Serge (Thivierge, aussi adjoint au pro à Laval-sur-le-Lac). C'est vraiment une compétition à savoir qui battra l'autre. Il existe une grande amitié entre les deux. Serge m'a appelé de Victoriaville dimanche après la fin de l'omnium québécois; il était heureux pour Raymond. Pour revenir à ce dernier, il a un bon tempérament. Il pose de nombreuses questions lorsqu'il n'est pas satisfait de son jeu. Il veut toujours s'améliorer", de dire Maltais.

Plus de panique

Recrue par excellence de l'AGPQ en 1980, Richer qui est âgé de 24 ans n'est pas non plus le genre de golfeur à prendre le mors aux dents à la moindre défaillance. Lors de la première ronde du circuit Labatt bleue, disputée à Bromont le 18 juin, Richer a raté par environ un pouce un oiselet au 18e trou qui aurait provoqué la tenue d'une prolongation contre Michel Boyer.

"Je n'étais pas déçu, raconte Raymond. Bien au contraire, j'étais ravi car je m'étais bien tiré d'affaires. Mes participations à deux séries du circuit Space Coast l'hiver dernier m'ont bien servi. Je supporte mieux la pression cette saison. Je frappe la balle nettement plus loin et le vent ne m'incommode plus. Comme le vent souffle presque toujours avec beaucoup de vélocité en Floride, j'étais bien préparé pour affronter le parcours de Bromont. Autrefois, j'aurais paniqué, je perdais confiance facilement".

Richer sait qu'il a encore beaucoup de choses à apprendre. "Je ne manipule pas encore mon cocheur (wedge) comme il se devrait. Cela m'a coûté trois ou quatre coups à Victoriaville. J'éprouve aussi certaines difficultés sur les verts. J'aime les verts rapides", de mentionner celui qui, jeudi, jouera en compagnie des vérérans Adrien Bigras et Jean-Marc Bougie.

Pas moins de 112 golfeurs, dont douze seniors, participeront à cette deuxième ronde sur le parcours de 6,200 verges, à normale 70, de St-Hyacinthe.

Vainqueur à Bromont, Boyer (Islesmere) domine le système de points Labatt bleue avec 25 points. Richer et Talbot (Candiac) suivent avec 19,5 points chacun, Bruce McCarrol (Summerlea) occupe la quatrième place avec 18 points, devançant par deux points Jack Bisseger (Vallée du Richelieu), Bigras (Le Manoir) et Lamarre (Rosemère).

Les Jeux du Canada 1981

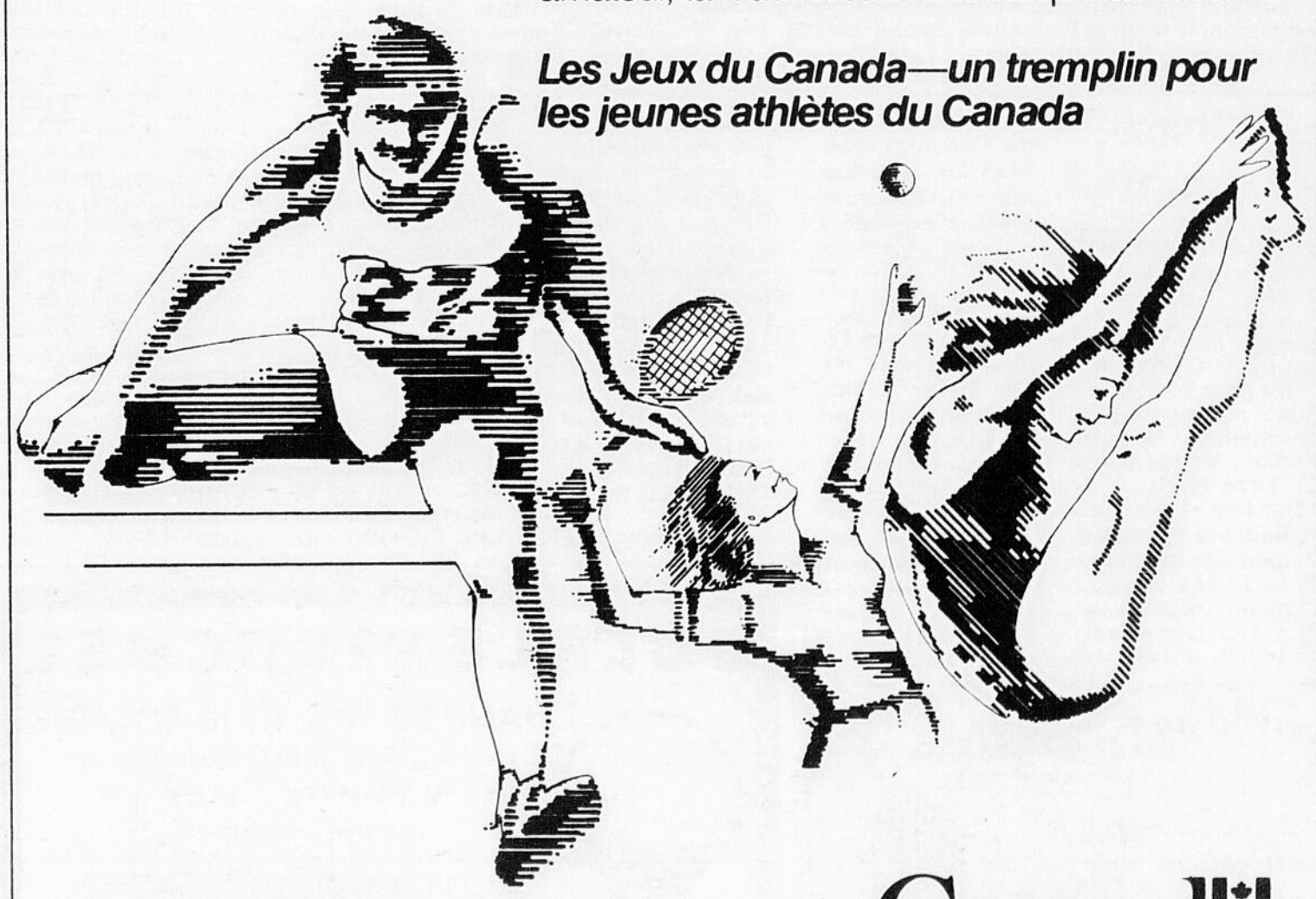
Thunder Bay
Ontario
du 9 au 22 août

La population de Thunder Bay vous invite chaleureusement aux Jeux du Canada 1981.

Cette rencontre sportive est la plus importante du Canada. On y attend près de 3 000 jeunes athlètes de toutes les régions.

Les premiers Jeux du Canada ont eu lieu à Québec en 1967. Depuis, plus de 20 000 athlètes y ont participé. Pour plusieurs, ce fut le début d'une carrière prometteuse dans le sport amateur, tant au niveau national qu'international.

Les Jeux du Canada—un tremplin pour les jeunes athlètes du Canada



Gouvernement du Canada
Condition physique et Sport amateur

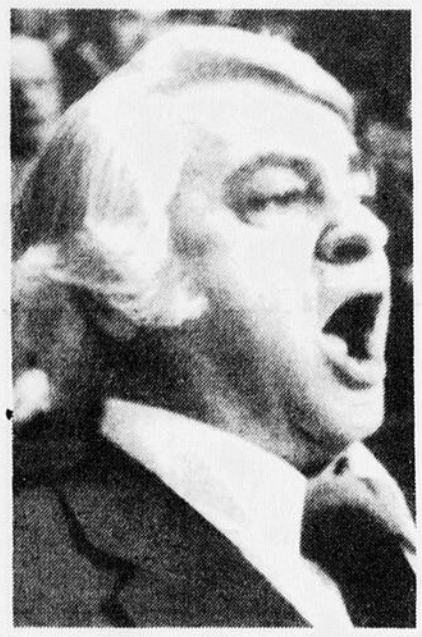
Government of Canada
Fitness and Amateur Sport

Canada

Rapido

Doucet malade

MONTREAL (PC) — Le chanteur **Roger Doucet** repose dans



Roger Doucet

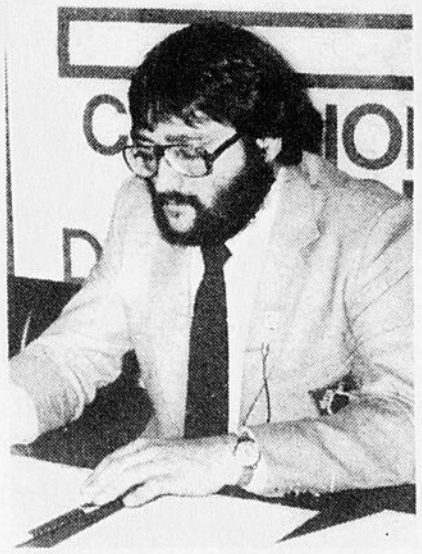
un état critique à l'Hôpital général de Montréal, souffrant d'un cancer au cerveau. C'est ce qu'a fait savoir hier sa femme, Géraldine. M. **Doucet,** âgé de 62 ans, est entré à l'hôpital le 26 juin pour y subir des tests, se plaignant d'une énorme fatigue. Le célèbre chanteur avait déjà subi une opération pour l'ablation d'une tumeur maligne au cerveau en avril 1980. Mme **Doucet** a demandé aux admirateurs de son mari de s'abstenir d'envoyer des fleurs mais plutôt de contribuer à la Fondation Roger Doucet.

Calendrier du championnat

Les Athlétiques d'Alma de la Ligue de baseball régionale croiseront le fer avec les étoiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean lors de l'ouverture du championnat le 7 août à 18h30. A 21h00, le Montréal Junior sera opposé à la Ligue majeure du Québec. Samedi, 8 août, les étoiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean face au Montréal Junior à 9h00; Alma contre la Ligue majeure du Québec à midi; Saguenay-Lac-Saint-Jean contre la Ligue majeure du Québec é 15h00; Alma contre le Montréal Junior à 19h00. Les finales auront lieu dimanche: pour la médaille de bronze le 3ème contre le 4ème à 10h00; pour la médaille d'or le 1er contre le 2ème à 14h00.

De bons souvenirs

Les amateurs de baseball de la région se rappeleront de bons souvenirs lorsqu'ils assisteront le lundi, 3 août prochain à la partie mettant aux prises les anciens Athlétiques d'Alma



Marc Lamirande

aux porte-couleurs de l'actuelle édition. En effet, les **John Gallup, Marc Lamirande, Réal Simard, Gaétan Bouchard, Normand Moffat, Guy Bouchard, Jules Racette** et **Martin Bouchard** effectueront un retour sur le losange pour l'occasion. Cette partie au profit du Championnat provincial junior de baseball aura lieu au stade du Creps à 20h00. L'admission générale sera de $1.00.

Balle rapide

Vainqueur en 10 occasions cette année, l'Ascension occupe le premier échelon de la Ligue de balle rapide Bonne entente, 3.5 parties devant St-Bruno. Notre-Dame-d'Hébertville et Saint-Coeur-de-Marie suivaient à 4.5 matches et six parties, avant les rencontres d'hier. Offensivement, **Martin Gagnon** présente une moyenne de .429. Il est suivi de **Germain Simard** (.333), **Dany Bergeron** (.318) et **Normand Renaud** (.314). Meilleur frappeur désigné, **Renaud** a de plus produit sept points, le plus haut total du circuit. Chez les lanceurs, **Laval Renaud** demeure au poste de commande grâce à une fiche de 8-2, 98 retraits au bâton et une moyenne de points mérités de 0.64. **Magella Gagnon** (5-2, 51 RAB et 1.07) et **Claude Renaud** (2-1, 15 RAB et 1.11) suivent dans l'ordre.

Chargers favoris

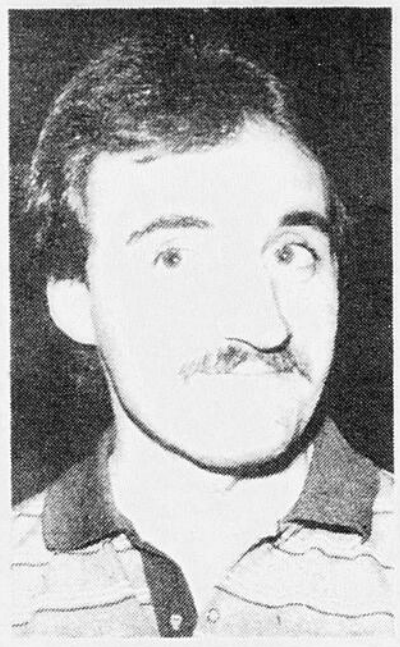
Avant même que s'ouvrent les camps d'entrainement des clubs de la Ligue nationale de football, les preneurd au livre de Reno ont fait des Chargers de San Diego leurs favoris pour remporter le Super-Bowl, le 16 janvier 1982. Ils ont cotés les Chargers à quatre contre un, devant les Raiders d'Oakland, tenants du titre, cotés à cinq contre un. Quant aux Saints de la Nouvelle-Orleans et aux Packers de Green Bay, ils ont obtenu des cotes identiques de 250 contre un.

Argos fâchés

Les Argonauts de Toronto, fatigués de voir la Ligue canadienne de football servir de refuge aux joueurs de la Ligue nationale, ont décidé de ne pas poursuivre leurs négociations avec **E.-J. Junior.** Le directeur-gérant des Argonauts, **Tom Hudspeth,** a dit qu'il ne voulait pas faire d'offres à un joueur qui se servait de la LCF pour exercer des pressions sur un club de la LNF. Il a expliqué que le premier choix des Cardinals de St. Louis exigeait un gros salaire, un demi-million de dollars pour une saison, et un contrat d'un an avec l'espoir d'accroitre sa valeur aux yeux des clubs de la LNF.

Etoiles du bantam

Le circuit régional de baseball bantam vient de faire connaître la composition de l'équipe d'étoiles qui représentera la région au Championnat de baseball de l'Est du Québec, à la fin du mois d'août. Cette formation sera dirigée par **Réjean Tremblay** (Chicoutimi) et **Alain Duchesne** (Jonquière). Au poste de receveur, on retrouve **Jean-François Savard** (Chicoutimi) et **Eric Roussel** (Arvida), alors que **Michel Aubut,** de Jonquière, occupe le premier coussin. Les Chicoutimiens **Eric Hassell** et **Carl Larouche** se partageront la besogne au deuxième coussin. L'avant champ est complété de l'arrêt-court du Arvida **Denis Gagnon** et des joueurs de troisième but **Richard Gagnon** (Chicoutimi) et **Steve Gauthier** (Jonquière).



Réjean Tremblay

(Chicoutimi) et **François Deschênes** (Kénogami). Au monticule, on retrouve **Guy Bergeron,** d'Arvida, **Michel Aubut** et **Dominique Bolduc,** de Jonquière, **Stéphane Bouchard,** de Chicoutimi. et **Eric Pedneault.** Ce dernier évoiue lui aussi pour Jonquière. On devrait connaitre au cours des prochains jours la compétition de l'équipe qui représentera la Ligue pee-wee régionale au championnat de l'Est du Québec.

Etoiles du bantam (bis)

L'équipe d'étoiles de la Ligue bantam régionale comprend également les voltigeurs **Daniel Desgagné** (Arvida), **Gilles Larouche**

Championnat provincial

Un contingent de 196 golfeurs avaient rendez-vous, hier, au club de golf de Chicoutimi pour participer au championnat provincial féminin deux balles meilleure balle. L'équipe d'**Esther Boucher** et **Loulou Labri,** de Québec, a raflé les grands honneurs en classe A avec une ronde de 75, suivie en deuxième position de **Céline Tremblay** et **Mylène Martel,** d'Alma. **Jeannot Paquette** a uni ses efforts à **Anne Fortier,** de Lorette, pour mériter la victoire dans le BB avec un 76. Le duo composé de **Christiane Tremblay** et d'**Hélène Gagné,** de Port-Alfred, a terminé au deuxième rang avec 80. **Lucille Beaulieu** et **Rachèle Vaillancourt** de Sainte-Marie-de-Beauce ont été les meilleures dans le B avec une ronde de 87 alors que **Madeleine Leblancet** et **Ghislaine Desgagné,** d'Orléans, venaient en seconde position avec 89. Dans le C, victoire de **Linda Verreault** et **Micheline Turmel,** d'Alpin, avec 93 alors que **Lucette Harvey** et **Diane Langlois,** de Chicoutimi, terminaient en deuxième position avec 94. En classe D, **Jocelyne Lamontagne** et **Francine Marineau,** du Alpin, ont gagné le titre avec un 91.

Fer à cheval

La formation du "Paradis des fleurs" domine le classement de la Ligue de fer à cheval du secteur Nord avec 13 points à sa fiche, deux de plus que la "caisse populaire" et la "Bonne Patate". Cette semaine, les meneurs ont vaincu le "Salon Lise" 11-5, alors que la "caisse populaire" s'inclinait 10-6 devant le "garage Raymond Gravel" et que la "Bonne Patate" disposait de la "Banque Nationale" 9-7.

PRE VERT

PROGRAMME EN SOIREE

DEPART 7H50

Pré Vert
le rendez-vous
sûr pour
s'amuser.

Invitation à toute la population du Saguenay-Lac-St-Jean.

GOLF LE RICOCHET

CHAMP DE PRATIQUE ÉCLAIRÉ
OUVERT JUSQU'À MINUIT
9 TROUS — PAR 3
BATONS FOURNIS
COIN BOUL. UNIVERSITÉ
ET BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
CHICOUTIMI (545-2879)

salon La Salle enr.
Coiffure pour hommes

207, Lasalle Arvida
Tél.: 548-5116
J.L. Saucier
propriétaire
"C'est tellement plus"
Danielle

Match amical de balle lente

Les trois frères Stastny à Alma

ALMA (PG) — Les Tchécoslovaques Peter, Anton et Marian Stastny et plusieurs autres joueurs de l'organisation des Nordiques de Québec seront à Alma, le mercredi 5 août prochain pour y disputer un match de balle lente au Super GT Mario Tremblay au profit du championnat provincial junior de baseball.

Les organisateurs de ce dernier événement présenté dans la Cité de l'hospitalité les 7-8 et 9 août ont certes eu la main heureuse en réussissant à bâcler ce match amical qui devrait attirer une excellente foule au stade du Creps en raison de la présence des trois Stastny, des figures de plus en plus populaires dans le firmament du hockey professionnel au Québec, mais aussi des Réal Cloutier, Pierre Lacroix, Dave Pichette, Mario Marois, Alain Côté, Michel Goulet et des espoirs comme Michel Bolduc, André Côté et Christian Tanguay.

De plus, il est fort probable que le prolifique pointeur Jacques Richard soit également de la partie.

D'ailleurs, la journée du mercredi 5 août sera entièrement consacrée aux Nordiques avec leur arrivée prévue en sol jeannois à 11h00.

Une petite balade en bateau suivra sur le lac Saint-Jean avec au retour vers 16h00 une rencontre avec les autorités municipales et signature au livre d'or.

A 17h00, Nordiques et sportifs prendront le souper à la brasserie Mario Tremblay.

Petit détail intéressant, le coût d'entrée est fixé à $2.00 pour les adultes mais en se procurant un billet à $5.00 le détenteur pourra assister au cocktail-bénéfice dans le hall du complexe Jacques-Gagnon tout de suite après le match de balle lente.

Il va sans dire que tous les membres de l'équipe des Nordiques seront présents à cette rencontre sociale. A cette occasion plusieurs billets pour assister aux matches des Nordiques, des Alouettes et si Dieu le veut des Expos seront tirés.

D'autre part, plusieurs autres activités marqueront le pas dans le cadre du championnat provincial junior de baseball. Un tournoi de balle lente se tiendra les 30 et 31 juillet de même que les 1er et 2 août au terrain de l'OBL, un match de baseball hors concours mettra aux prises les anciens Athlétiques aux jeunes protégés de l'entraîneur Alain Fleury de la Ligue régionale le lundi 3 août.

Enfin, un tournoi rotation organisé par le club de racquetball d'Alma aura lieu les 3 et 4 août.

Toutes ces activités représentent une source précieuse de financement pour le championnat junior de baseball dont le budget est de l'ordre de $10,000.

JOURNEE DES NORDIQUES — Pierre Lamirande, le coordonnateur de la fameuse journée du 5 août, Léonce Harvey, président d'honneur du championnat provincial junior de baseball et Marius Fortier, relationniste des Nordiques de la LNH, étaient tous trois présents à la conférence de presse tenue hier à Alma.

(Photo Karl Tremblay)

Rapt des Canucks

Enquête ajournée

CHICAGO (AP) — Le président de la Ligue nationale de hockey, John Ziegler, a entendu hier à Chicago, les parties en cause dans le litige opposant les Canucks de Vancouver aux Jets de Winnipeg et aux Rockies du Colorado concernant les anciens joueurs de l'équipe nationale de la Tchécoslovaquie, Jiri Bubla et Ivan Hlinka.

"L'enquête a été ajournée à une date ultérieure, a déclaré un porte-parole de la ligue, à l'issue de deux jours d'auditions. Une proposition de règlement a été présentée au président et il doit l'étudier avant de prendre une décision."

"D'ici là, il a avisé les parties concernées de n'émettre aucun commentaire," a ajouté le porte-parole.

Cette enquête concerne les mises sous contrat de Bubla et Hlinka avec les Canucks de Vancouver, après que ces joueurs aient été repêchés par d'autres équipes de la LNH, soit respectivement les Rockies du Colorado et les Jets de Winnipeg.

La Fédération tchécoslovaque de hockey sur glace et la LNH devaient s'être entendues pour tenir un repêchage spécial touchant quatre joueurs tchécoslovaques ne devant plus évoluer pour l'équipe nationale de ce pays.

Mais les Canucks ont découvert une brèche dans cette entente et ont agi rapidement. En effet, puisqu'aucun accord n'avait officiellement été signé entre les deux organismes, le repêchage devenait illégal, selon les Canucks.

Cependant, toutes les équipes de la ligue, incluant les Canucks, avaient accepté, au moment de l'accord de principes, de ne pas effectuer de maraudage auprès des joueurs repêchés.

Tour de France

Pas de spécial pour la Fête Nationale

L'ALPE D'HUEZ (AFP) — L'arrivée à l'Alpe d'Huez n'a pas donné lieu au "happy end" que la France pouvait espérer en ce 14 juillet, jour de fête nationale, mais le scénario qui s'est joué sur les plus célèbres pentes du Tour de France ne sera pourtant pas relégué dans les séries "B" du feuilleton cycliste de l'été.

Si Bernard Hinault n'a terminé "que" deuxième, après avoir surmonté deux légers passages à vide en début d'ascension face à Van Impe et Alban, le vainqueur, le jeune Néerlandais Peter Winnen a tout de même fait des heureux, quelques centaines de ses compatriotes le long du col, et le curé de l'Alpe d'Huez, Joop Heuten, prêtre des polders, qui exerce depuis plusieurs années son sacerdoce dans les Alpages. Son amour du cyclisme est tel qu'il transforme tous les ans son église de l'Alpe en salle de presse.

Au-delà de l'anecdote, cette grande étape de montagne du Tour entre Morzine et l'Alpe d'Huez, via les cols de la Madeleine et du Glandon, a tenu ses promesses. A savoir une nouvelle et sévère sélection provoquée par le train imprimé à la course pendant les deux grands cols par Hinault, causant le "naufrage" d'Anderson jusqu'alors 2e du classement général. Mais rien d'irrémédiable pour le maillot vert Freddy Maertens qui a limité les écarts comme l'essentiel du peloton puisqu'encore une fois, personne n'a été éliminé.

Ecarts

Pourtant, les écarts à l'arrivee ont été dignes du combat proposé aux 127 rescapés de 18 jours de course.

Et si aucune grande échappee n'a donné la touche supplémentaire à ce combat des cimes, le travail effectu par Hinault, qui compte maintenant 9:39. d'avance sur le deuxième au général, Lucien Van Impe, a valu, en intensité sportive, bien des raids de "seconds couteaux".

Au sommet de la Madeleine (km 139), franchi en tête par Van Impe, éternel "roi des grimpeurs", Hinault n'avait "garde" dans son peloton que les Néerlandais Winnen et Zoetemelk, le Norvégien Willmann, le Luxembourgeois Didier, les Espagnols Marino Lejarreta et Alberto Fernandez, et le Français Alban, le vainqueur de Morzine.

Une quinzaine d'hommes allaient profiter de la descente pour revenir, parmi lesquels Bernaudeau, Nilsson et De Wolf. Mais l'escalade du Glandon, immédiatement après, voyait le même scénario se répéter. Hinault réglait l'allure et son petit peloton rejetait à l'arrière les plus faibles.

Au sommet, à 50 kilomètres du but, Van Impe sprintait une nouvelle fois devant Winnen et Hinault. Suivaient à distance Zoetemelk, De Wolf, Martinez et Verlinden.

M·O·T·E·L
RESTAURANT
Richelieu
★★★★
CARTES DE CREDIT ACCEPTEES
954, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265
APPELS SANS FRAIS
1-800-463-5163

L'AUTODROME ST-FELICIEN
STOCK CAR
TOUS LES DIMANCHES

Enfants en bas de 12 ans, gratuit
Attraction spéciale tous les dimanches à 14h00

GAGNON ET SIMARD
AVOCATS
MARC GAGNON
GERARD SIMARD
Centre d'achats
Place du Royaume,
Chicoutimi, Que
G7H 5N6
Tel.: (418) 545-1888

Pour assurer la survie du junior

Le baseball midget fait un retour

par: Serge Emond

CHICOUTIMI — Afin d'assurer la survie de la Ligue junior régionale de baseball, un circuit de calibre midget "A" inter-cité a été créé lundi soir, suite à une réunion entre les dirigeants de la Ligue junior et les représentants régionaux de la Fédération québécoise de baseball amateur.

La création de ce circuit permettra à la Ligue junior de conserver son statut "AA" auprès de la Fédération québécoise.

L'une des conditions pour qu'une ligue soit reconnue de calibre "AA" par la FBAQ est que chacune de ses formations soit en mesure de compter sur un club ferme ou une liste de réserve midget. Avec la disparition, en début de saison, de la Ligue midget métropolitaine, les équipes de Chicoutimi, Jonquière, Kénogami et Arvida ne rencontraient plus cette condition.

"La Ligue junior s'est réveillé avec celà jeudi dernier, a indiqué le secrétaire de la Fédération régionale, Ronald Montreuil, hier.

Je ne sais pas si les dirigeants de la ligue étaient au courant de cette situation avant jeudi. La FBAQ m'a demandé de leur venir en aide".

"Grâce à la collaboration des associations de baseball mineur des villes concernées, le problème s'est réglé lundi soir. Je ne sais pas si cette ligue midget sera réellement en opération mais elle permettra au circuit junior de fonctionner".

Ronald Montreuil ajoute qu'il a fourni aux différentes formations du circuit junior, tous les papiers nécessaires. Ces derniers doivent maintenant faire parvenir ces documents à la FBAQ dans les plus brefs délais.

"La ligue aurait tout de même conservé son affiliation à la fédération, si elle n'avait pu compter sur des clubs fermes de calibre midget. Toutefois, il existait la possibilité que les quatre clubs en question soient suspendus. A ce moment, la ligue aurait été en danger".

"On ne m'a pas dit si le championnat provincial aurait pu être enlevé à Alma, a conclu Montreuil. Ce qui aurait pu arriver toutefois, c'est que la Ligue junior ne soit pas représentée au championnat".

Ronald Montreuil... vient de donner un coup de main aux dirigeants de la Ligue de baseball junior régionale.

(Photo: Le Quotidien)

"J'ai été manipulé"

— Daniel Giguère

CHICOUTIMI (SE) — Les dirigeants de la Ligue junior régionale de baseball tiennent leur assemblée mensuelle, ce soir, au Foyer des loisirs du secteur Arvida. Daniel Giguère décidera, suite à cette réunion, s'il conservera son poste de vice-commissaire du circuit.

Giguère n'a pas encore digéré tous les ennuis qu'il a rencontrés avec le match qui devait opposer Jonquière à Arvida, le 1er juillet dernier.

"J'ai été manipulé par une équipe dans cette histoire. Je ne sais pas exactement laquelle, mais j'ai tout de même une bonne idée. Je veux m'en assurer lors de la réunion. Une équipe a profité du fait que je ne savais pas que le match avait été remis à 20h00", mentionnait Daniel Giguère, hier.

Ce dernier n'exclut pas encore la possibilité de présenter sa démission. "J'ai rencontré le commisssaire Lionel Pagé au début de la semaine et il m'a fait part de certains détails que j'ignorais. Il n'est encore pas impossible que je démissionne. Tout dépendra de la réunion. Si je le fais, je ne serais pas seul. Ce qui dégoute les dirigeants, c'est l'attitude de certaines gouverneurs."

Par ailleurs, Daniel Giguère a nié qu'il souhaite, comme d'autres personnes voir le commissaire Pagé laisser sa place.

"Je pense que certaines personnes aimeraient voir Lionel Pagé quitter son poste. En ce qui me concerne, je crois qu'il a fait du bon travail depuis le début de la saison", a-t-il ajouté.

Baseball mineur

L'écart se creuse

CHICOUTIMI (SE) — Les Astros du secteur Arvida ont amélioré leurs chances d'enlever les grands honneurs de la saison régulière de la Ligue de baseball bantam régionale en enregistrant, hier, un gain de 4-1 aux dépens des Daltons de Chicoutimi. Les Astros ont ainsi porté à 2.5 matches, leur priorité sur Chicoutimi, Jonquière et le secteur Nord de Chicoutimi.

Daniel Desgagné a été le principal artisan de cette plus récente victoire des Astros en limitant ses rivaux à un maigre coup sûr. Cet unique bon coup Arvida ont difficilement eu raison du secteur Nord de Chicoutimi 5-3. Les Cardinaux devancent maintenant Chicoutimi par un match, au premier échelon du classement général.

Les vainqueurs n'ont frappé que quatre coups sûrs aux dépens du lanceur perdant Frédéric Chaperon. Pendant ce temps, le secteur Nord, réussissait cinq coups sûrs contre Stéphane Labonté. En attaque, ce dernier a pu compter sur les deux coups sûrs de Eric Minier et le double d'un point de Christian Corneau.

appartient au lanceur perdant, Stéphane Bouchard. Michel Tremblay et Eric Gravel ont respectivement frappé trois et deux coups sûrs au profit de Desgagné.

Par ailleurs, les Pionniers du secteur Nord ont vaincu Kénogami 9-3. La victoire a été portée à la fiche de Jean-Yves Hudon qui a accordé cinq coups sûrs. Touché à neuf reprise, Roger Godin a essuyé le revers.

Du côté de la Ligue régionale pee wee, un seul match était au programme hier. A cette occasion, les Cardinaux du secteur

Pour le Rocoto

Yves Bergeron s'illustre

CHICOUTIMI (SE) — Le Rocoto de Kénogami disputait un important programme double aux Monarques de Chicoutimi, hier, au stade de la Côte Réserve.

Les hommes de Raymond-Marie Sergerie ont d'abord enlevé la première décision, disposant des Monarques au compte de 6-2. Une poussée de quatre points en troisième manche a procuré ce gain au Rocoto. Yves Lespérance a alors frappé un circuit de deux points.

Cet exploit a été répété par Yves Bergeron en quatrième manche. Bergeron a d'ailleurs produit trois points au cours du match. Pierre Boudreault a accordé des points en sixième et septième manches seulement et il a eu le meilleur sur André Leblanc.

Dans le second match, les deux formations étaient à égalité 8-8, au moment d'aller sous prese. On en était alors à la septième manche. Les Monarques ont laissé filer des priorités de 6-3 et 8-6 au cours de ce deuxième match. A noter pour le Rocoto, les circuits de Lespérance et Bergeron.

Pour une deuxième fois en autant de jours, les Braves de Jonquière ont pris la mesure des Athlétiques d'Alma. Hier, les meneurs au classement général ont vaincu les protégés de Alain Fleury par la marque de 5-2.

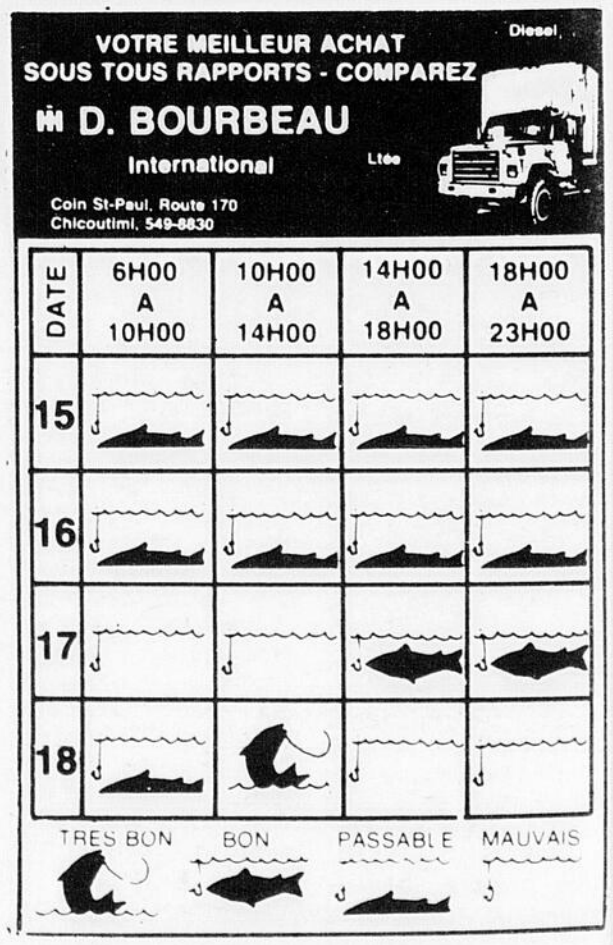
Les Braves ont particulièrement blessé leurs adversaires en quatrième manche en marquant trois fois. Ils ont également touché le marbre à une reprise en troisième et cinquième manches. Pendant ce temps, les Athlétiques répliquaient en cinquième et sixième reprises.

Les deux formations ont déposé la balle six fois en lieu sûr. Yvon St-Gelais a mené les vainqueurs avec un doublé, tout comme l'on fait Guy Lebel et Denis Tremblay, chez les perdants, aux dépens de Alain Côté. Le revers a été porté à la fiche de Luc Tremblay.

Balle rapide

Du côté de la Ligue de balle rapide Bonne Entente, un circuit de trois points de Louis Maltais en cinquième manche a procuré un gain de 6-4 au Saint-Coeur de Marie sur Hébertville. Bernard Girard a hérité du gain alors que le revers était porté à la fiche de Louis Gagnon.

Par ailleurs, plusieurs erreurs ont coûté un échec de 2-1 à L'Ascension devant St-Bruno. Magella Gagnon a remporté ce marathon de neuf manches contre Laval Renaud.



Epargnez 15% sur les pneus radiaux Sears SilverGuard ceinturés d'acier... super rendement à prix d'aubaine!

DU 15 AU 18 JUILLET 1981

super soldes d'été Sears

Pourquoi payer plus pour un radial de telle qualité!

67.99

ER78-14
(pour P195/75R14)
Rég.: $79.99

Ce pneu radial ceinturé d'acier offre le haut rendement qu'on s'attend d'un pneu radial de cette qualité, toutefois, il est offert à un prix réellement avantageux. Construit avec deux bandes d'acier pour s plus de stabilité et de sûreté. Carcasse à 2 plis n radiaux en polyester pour assurer une conduite r. en douceur. Dessiner par ordinateur pour vous le assurer plus de silence de roulement et vous re procurer une meilleure adhérence sur pavages 92 secs ou humides. Série 92 000.

# stock	Dim.	POUR	REG.	SPEC.
92302	AR78-13	P165/80R13	$67.99	$57.99
92303	BR78-13	—	$69.99	$59.49
92338	DR78-14	P185/75R14	$78.99	$67.14
92339	ER78-14	P195/75R14	$79.99	$67.99
92340	FR78-14	P205/75R14	$84.49	$71.81
92342	GR78-14	P214/75R14	$87.99	$74.79
92343	HR78-14	P225/75R14	$92.99	$79.04
92330	FR78-15	—	$87.99	$74.79
92332	GR78-15	P205/75R15	$88.99	$75.64
92333	HR78-15	P215/75R15	$93.99	$79.89
92335	LR78-15	—	$99.99	$84.99

. Chez Sears aucune charge d'installation

Rabais de $5

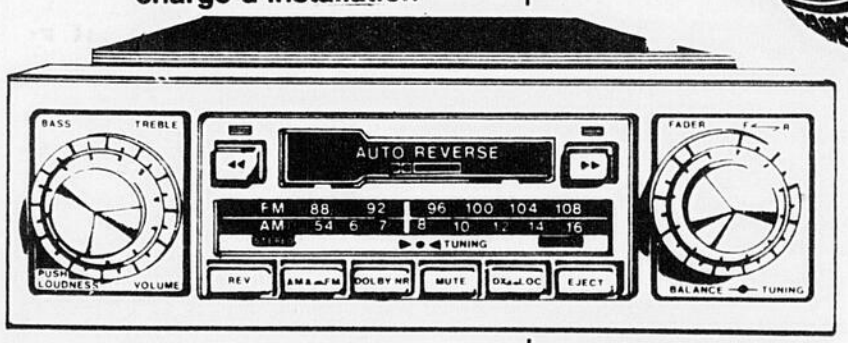
Première qualité!
Nouveaux amortisseurs Steadyrider RT'.

19.99 ch.

Rég.: $24.99 ch.

Piston exclusif à Sears est doté d'un élément sensible aux variations de température. Radial pour une bonne tenue de route et un amortissement accru. Piston de 3 mm offre 25% plus de liquide et 40% plus de surface de contrôle que le piston standard. Muni d'une rondelle qui garde la tige du piston exempte de saleté et d'eau et prolonge la durée de l'amortisseur. Garantie 60 mois ou 100 000 km si installé sur voiture de promenade. 035 800/900.

Centre de l'auto et du pneu (Rayons 28-95)



Rabais $110

Ensemble lecteur de cassettes et haut-parleur

Rég.: $509.98

399.98

Lecteur de cassettes à retour automatique, à réducteur de bruit DOLBY. Avance rapide, rebobinage, retour automatique, éjection. Radio AM-FM stéréo. No 26 881.

Rabais $30

Régulateur de vitesse

Rég.: $149.98 **119.99**

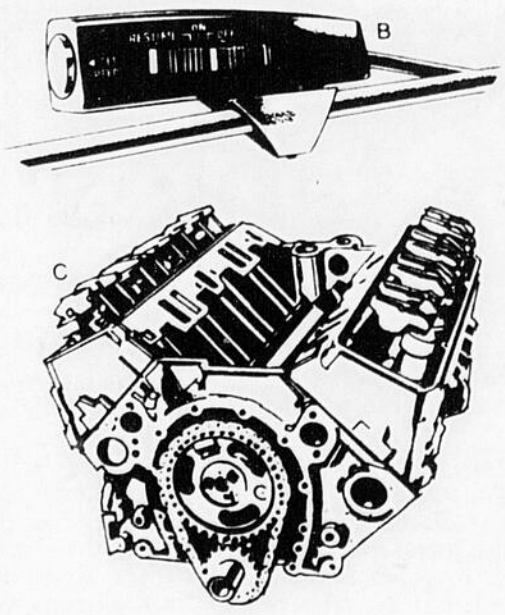
Modèle à monter sur le levier du clignotant. N.B.: Ne peut être installé sur les autos à lave-glace commandé du levier du clignotant. No 45 680.

Rabais $50

Moteurs réusinés

Ex. Chrysler 60-79
6 cylindres, 225 po. cu. **$700**
Rég.: $750.00

Rabais de $50 sur tous nos moteurs réusinés. Moteur réusiné avec culasse garanti 20,000 km (12,400 milles) ou 12 mois. Moteur sans culasse garanti 6,500 km ou (4,000 milles).



Possibilité de crédit

Les mentions rég. ou était de Simpsons-Sears Limitée se rapportent a des prix Sears. Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi, 9h15 à 17h30, jeudi, vendredi, 9h15 à 21h00, et le samedi, de 9h00 à 17h00. Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire.
Achetez par téléphone en composant: 549-8240, ou venez chez Sears, Place du Saguenay, Chicoutimi.

Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus.

Championnats canadiens de natation

Victoire surprise de Cam Reid

MONTREAL (PC) — Une série de renversements, dont la victoire de Cam Reid sur Alex Baumann, de Sudbury, aux 400 mètres-quatre nages, a marqué la deuxième journée des championnats canadiens de natation, disputés à la piscine olympique.

Reid, un nageur de 20 ans résidant à Vancouver, a pris la tête dès le début de l'épreuve et ne l'a jamais perdu, inscrivant un temps de quatre minutes, 26.76 secondes, deuxième meilleure performance de l'année de la discipline. Baumannn, détenteur du record canadien de la distance et nageur de calibre international, a pris le deuxième rang en 4:28.85.

Etudiant à l'université Arizona State, Reid s'est dit très heureux de sa victoire: "Ca fait trois ans que je compétionne contre Alex et c'est la première fois que je le devance dans un 400 mètres."

Le record canadien de Baumann (4:22.90) n'a toutefois jamais été en danger.

Baumann devait sérieusement menacer les records du monde des 200 et 400 mètres-quatre nages, cet été, mais son instructeur lui avait demandé hier de ne pas forcer la note, en raison d'une blessure à une épaule qui tarde à guérir.

"Je lui ai dit que je ne voulais pas le voir gagner à tout prix et risquer une nouvelle rechute de sa blessure," a dit Jeno Tihanyi, instructeur de l'équipe de natation de l'université Laurentienne, à Sudbury.

Davis devant Smith

Dans les 100 mètres brasse, Victor Davis, de Waterloo, a inscrit une victoire surprise devant l'ancien médaillé d'or des Jeux du Commonwealth, Graham Smith, tout en établissant un nouveau record canadien chez les 15-17 ans. Il franchi la distance en une minute, 4.41 secondes, abaissant une marque appartenant au Québécois Marco Veilleux, qui a terminé cette épreuve au quatrième rang.

Bill Sawchuk a quant à lui réussi un temps de 52.10 secondes aux 100 mètres style libre, devancant le détenteur du record canadien, Graham Welbourn, par plus de 38 centièmes de secondes. Welbourn avait pourtant été le plus rapide aux qualifications de la matinée, avec un temps de 51.65, approchant ainsi son record du Canada et du Commonwealth, qui est de 51.34.

Chez les dames, Cheryl Gibson, d'Edmonton, a pris le premier rang aux 400 mètres-quatre nages en 4:53.46, devant Cathy Richardson et Nancy Garapick.

La victoire de Gibson lui a par ailleurs permis de devenir la première double médaillée de ces compétitions. Elle avait triomphé aux 100 mètres brasse, lundi.

"Je participerai à deux autres compétitions d'ici la fin des championnats, a indiqué Gibson."

Peter Ward... un des jeunes nageurs canadiens à se distinguer depuis le début des Championnats nationaux à Montréal.

Circuit Canada 81

Douce revanche pour Synaeghel

SILLERY, (Telbec) — François Synaeghel de Montréal a pris une douce revanche devant le premier favori de circuit Canada 81 pour la coupe Alcan lors de la première journée du Tournoi international de tennis Alcan à Québec.

On se rappellera que le Montréalais avait été sorti par Kevin Cook la semaine dernière à Repentigny. Cette fois-ci Synaeghel à défait le meneur au classement pour la coupe Alcan en deux sets de 6-4 et 6-2.

Par ailleurs l'horaire de la journée a été fortement perturbé par la mauvaise température, ce qui a forcé les organisateurs à reporter à mercredi le match tant attendu du public entre le Québécois Stéphane Bonneau et Joseph Brabenec de Vancouver. La défaite de Cook place Stéphane Bonneau en excellente position pour atteindre les plus hauts sommets du circuit.

D'autre part il faut souligner qu'un autre favori du tournoi a connu la défaite, il s'agit de Doug Burke qui a croulé en deux sets de 6-4 et 6-2 devant l'Américain Roger Knapp.

Quant à Derek Segal de Toronto, gagnant de la première édition de la coupe Alcan l'an dernier, il a passé avec succès la première ronde de cette épreuve en l'emportant lui aussi en deux sets de 6-4 et 6-2 contre l'Américain Dick Metz.

Bill Cowan, de Toronto, est un autre canadien qui a réussi a passer en deuxième ronde.

Chez les femmes, la première tête de série et gagnante de la coupe Alcan 1980, Mlle Angela Walker a défait une autre torontoise, Karen Barbiero. D'un autre côté Sylvie Tétreault, de St-Jean, a battu Fatima Ravat en trois sets de 6-1, 3-6 et 6-2.

Rappelons en terminant que Hélène Pelletier, de Québec, renouera avec la compétition demain alors qu'elle livrera bataille à Vicky Basset de Toronto.

Internationaux Players

L'arbitre en chef du circuit Canada 81 pour la coupe Alcan, M. Richard Legendre, vient d'annoncer à Québec que les deux meilleurs canadiens du circuit et les deux meilleures canadiennes auront directement accès au tableau principal des deux compétitions majeures du tennis professionnel qui sè dérouleront au cours de la saison estivale au Canada.

Avec les Raiders

Al Davis jouait sur deux tableaux

LOS ANGELES (AP) — Al Davis, des Raiders d'Oakland, semblait négocier de bonne foi avec les dirigeants d'Oakland avant de décider de déménager son club de football à Los Angeles, selon le témoignage du directeur-gérant des Seahawks de Seattle.

Herman Sarkowsky a déclaré, au procés antimonopole entre les Raiders et la Ligue nationale de football hier, qu'il avait été membre d'un comité d'enquête de la LNF qui avait étudié le plan de Davis en vue de quitter Oakland en mars 1980.

Davis, directeur-gérant des Raiders, a inententé une pousuite en cour fédérale contre la LNF après que celle-ci eut bloqué sa tentative de déménager au Colisée de Los Angele, que les Rams de Los Angeles avaient quitté pour s'installer au stadium Anahhaim en 1980.

Selon Sarkowski, Davis a utilisé avec les représentants d'Oakland une méthode mitigée.

En même temps que Davis tentait d'obtenir des améliorations au Colisée d'Oakland, il négociait aussi avec le Colisée de Los Angeles pour obtenir le meilleur marché possible.

Par ailleurs, le négociateur du Colisée de Los Angeles, William Robertson, en mars, 1980, disait à Sarkowski que les Raiders n'éprouveraient pas de difficultés financières à L.A.

De plus, Sarkowski a nié que Davis ait eu une entente spéciale avec d'autres membres de la LNF afin de déménager sans l'approbation de la ligue.

Soccer régional

Deux matches étaient à l'affiche dans la Ligue de soccer régionale, hier soir. Les Légionnaires de Jonquière n'ont fait qu'une bouchée de la formation de Chicoutimi-Nord 10-1, Marcel Savard et Pierre Arseneault dirigeant l'attaque des vainqueurs avec trois buts chacun, les autres allant à Alain Boily, Jean-Noel Larouche, Léopold Audet et Mario Anctil. Yvon Joly a évité le jeu blanc au Chicoutimi-Nord. Dans l'autre rencontre, les Fleurs de terrasses de La Baie ont blanchi le Cégep de Chicoutimi 3-0. Dave Cagney a mené le jeu pour la formation de La Baie avec un doublé, Jean Lafontaine complétant le sommaire.

Mini-traversée

Torontois inscrits

ROBERVAL (Telbec) — Les dirigeants de la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean annoncent la participation au marathon amateur de 15 kilomètres qui se déroulera le samedi 18 juillet prochain de trois nageurs du Club Etobicoke, de Toronto. Wendy Webber, Steve Hayward et Mac Teskey, participant actuellement aux championnats canadiens d'été qui se déroulent aux piscines du parc olympique, seront les représentants du Club de l'Ontario, à rivaliser contre les meilleurs nageurs amateurs longue distance du Québec.

Cette participation "à ce marathon de 15 km contribue à rehausser le calibre de cette compétition qui tend à une envergure nationale", de confier Julien Guillemette, le responsable de ce marathon de nage amateur.

Les quatre premiers nageurs à toucher le fil d'arrivée auront le privilège de prendre le départ de la 27ème traversée le dimanche 26 juillet prochain et ainsi de rivaliser d'adresse avec les meilleurs nageurs professionnels longue distance au monde.

Outre ces trois nageurs ontariens qui seront sûrement à surveiller, les favoris demeurent, chez les hommes, Robert Lachance, de Québec, Jocelyn Tremblay, d'Alma, et chez les femmes Josée Lachance, de Québec, Louise Dufour, de Richelieu-Yamaska, et Tanya Stipetic, d'Arvida.

24 nageurs ou nageuses prendront le départ lors de ce marathon de 15 km.

Présence du secrétaire du Travail

Reprise des pourparlers au baseball

NEW YORK (AP) — Le secrétaire du Travail des Etats-Unis, Raymond Donovan, assistera aux négociations visant à mettre un terme au conflit du baseball majeur, lorsqu'elles reprendront aujourd'hui.

Le médiateur fédéral Kenneth Moffett a annoncé la reprise des négociations, tard hier soir.

"J'ai rencontré le secrétaire du Travail au cours des derniers jours, pour le mettre au courant de la situation actuelle des négociations," a souligné Moffett. J'estime que la présence de M. Donovan donnera un caractère d'urgence aux négociations et permettra de trouver rapidement un terrain d'entente."

Les deux parties se rencontreront à 14 heures, à l'hôtel Doral Inn. Cette nouvelle ronde de négociations sera la première depuis samedi dernier.

A ce moment, les négociateurs de la partie patronale avaient avisé lesjoueurs, par l'entremise de Moffett, qu'ils ne désiraient pas les rencontrer jusqu'à ce qu'ils aient de nouvelles propositions à soumettre.

Mais Marvin Miller, le directeur administratif de l'Association des joueurs, a indiqué hier que les joueurs n'avaient rien de neuf à proposer.

"Nous revisons constamment nos positions, mais nous n'avons rien trouvé de neuf pour l'instant," a-t-il précisé.

Les joueurs avaient accepté le compromis soumis par Moffett, samedi dernier, mais les propriétaires l'ont rejeté et les négociations ont été rompues sur une note amère.

Créer un intérêt

Entre-temps, George Steinbrenner, propriétaire des Yankees de New York, a eu un entretien avec le commissaire Bowie Kuhn afin de créer uncertain intérêt pour sa proposition visant à trouver un terrain d'entente.

Il a toutefois été impossible d'obtenir des informations sur cette nouvelle offre.

L'arrêt de travail, qui dure maintenant depuis 33 jours, a causé l'annulation de 392 matches, soit presque 19 pour cent du calendrier de la saison régulière. La dernière annulation, la plus importante en ce qui a trait aux joueurs, est la 52e édition du match des étoiles, prévue hier au Stade de Cleveland.

D'autre part, les propriétaires ont maintenant touché $23.9 millions de leur assurance-grève de $50 millions, qui avait été acquise au coût de $2 millions de la compagnie Lloyd's, de Londres.

Les prestations sont portées au fond des ligues majeures et réparties également entre les 26 équipes. Pour certaines équipes, ces sommes ne compensent qu'une faible partie des pertes causées par la grève. Une de ces équipes est les Yankees, qui attirent environ 30,000 spectateurs à chaque match local.

Kuhn a admis avoir eu un entretien avec Steinbrenner, qui avait d'abord présenté son projet, la semaine dernière, à Lee MacPhail, président de la Ligue américaine et membre du ccomité de relations avec les joueurs.

Projet sensé

"J'ai discuté avec George et son projet m'a semblé digne d'intérêt," a dit Kuhn.

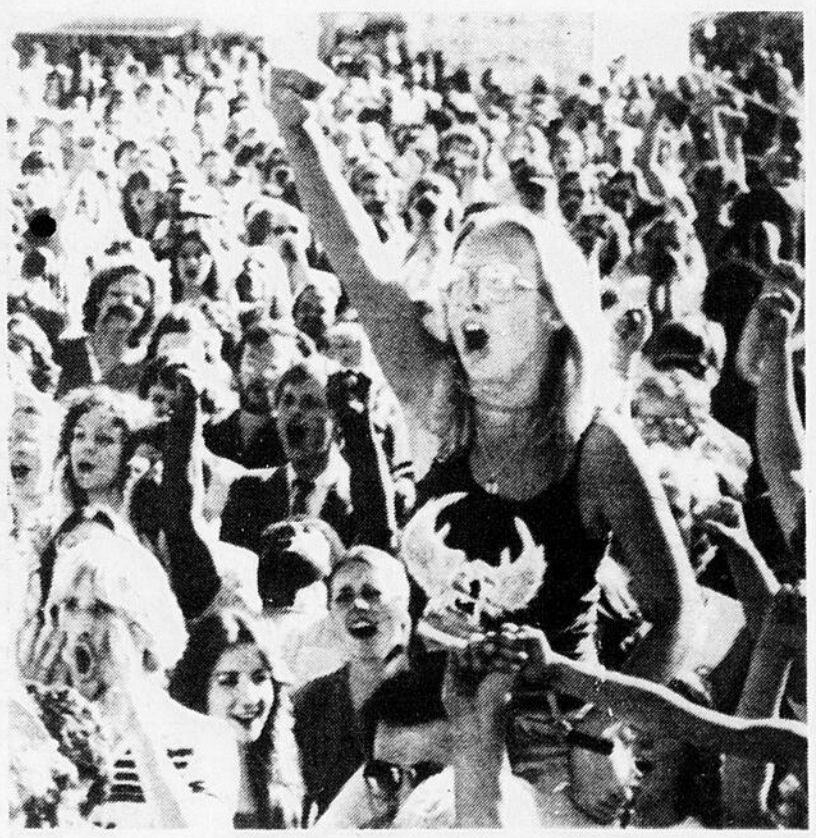
Un porte-parole des bureaux du commissaire a déclaré que ce dernier avait agi à titre d'intermédiaire tout au long du conflit, canalisant les propositions venant de toute part et les soumettant au comité de relations.

Il a ajouté qu'il ferait de même avec le "projet Steinbrenner".

Le propriétaire des Yankees avait prédit qu'un règlement au conflit interviendrait cette semaine. De sa nouvelle proposition il dit:

"Je ferai tout ce qui est humainement possible pour accélérer le rythme des négociations et pour trouver une solution juste et équitable au conflit."

RENCONTRE — Le commissaire du baseball, Bowie Kuhn a eu une rencontre avec Georges Steinbrenner afin de hâter les négociations. (Photo Le Quotidien)



HUEES — Environ 15,000 amateurs de baseball de Cleveland ont hué pendant 15 secondes hier pour protester contre l'annulation du match des étoiles du baseball qui devait se tenir dans cette ville. (AP Laserphoto)

Match des étoiles du baseball

La Nationale gagne 15-2

CLEVELAND (AP) — L'imagination a remplacé les grévistes du baseball dans le match des étoiles au Stadium Municipal de Cleveland tandis que, à six pâtés de maisons, des amateurs frustrés se préparaient à présenter leur propre démonstration.

Ainsi, ces amateurs, qui assistent au festival des Nations organisé par la cité, devaient se rendrc au stade à 6h. 15 p.m. pour huer à leur goût.

Entre-temps, le voltigeur des Pirates de Pittsburghh, Dave Parker, frappait un circuit de 420 pieds et affichait une tenue de trois en cinq en conduisant la Ligue nationale à une vitoire facile de 15-2 sur la Ligue américaine dans le match des étoiles 1981 disputé au marbre du stade sur une planche de jeu avec des cartes de statistiques.

Ce genre de sport - le seul en ville en raison de la grève - a attiré beaucoup l'attention, mais les détenteurs des 77,000 billets vendus étaient absents.

Cette imitation du match a été assez réaliste.

Le membre du Temple de la Renommée Bob Feller a lancé le premier dé tandis que le populaire Rocci Scott chantait les hymnes nationaux américain et canadien. Le tableau indicateur du stade était illuminé et un reporter agissait comme marqueur officiel.

En somme, en plus des joueurs et des spectateurs, il ne manquait que les hot dogs et la bière.

Match

Les cartes de statistiques permettaiernt d'opposer frappeurs et lanceurs et les résultats ont été crpyables.

La LN a frappé 17 coups sûrs, y compris quatre circuits et trois doubles, tandis que la LA était limitée à deux points et quatre coups sûrs.

Le gérant de la LN, John Halpern, un réalisateur d'une station de TV de Cleveland, a triomphé avec les dés tandis que son rival, Jim Schaeffer, de la même station, a dirigé une faible offensive, y compris le circuit de Dave Winfield, des Yankees, dans la 7e manche.

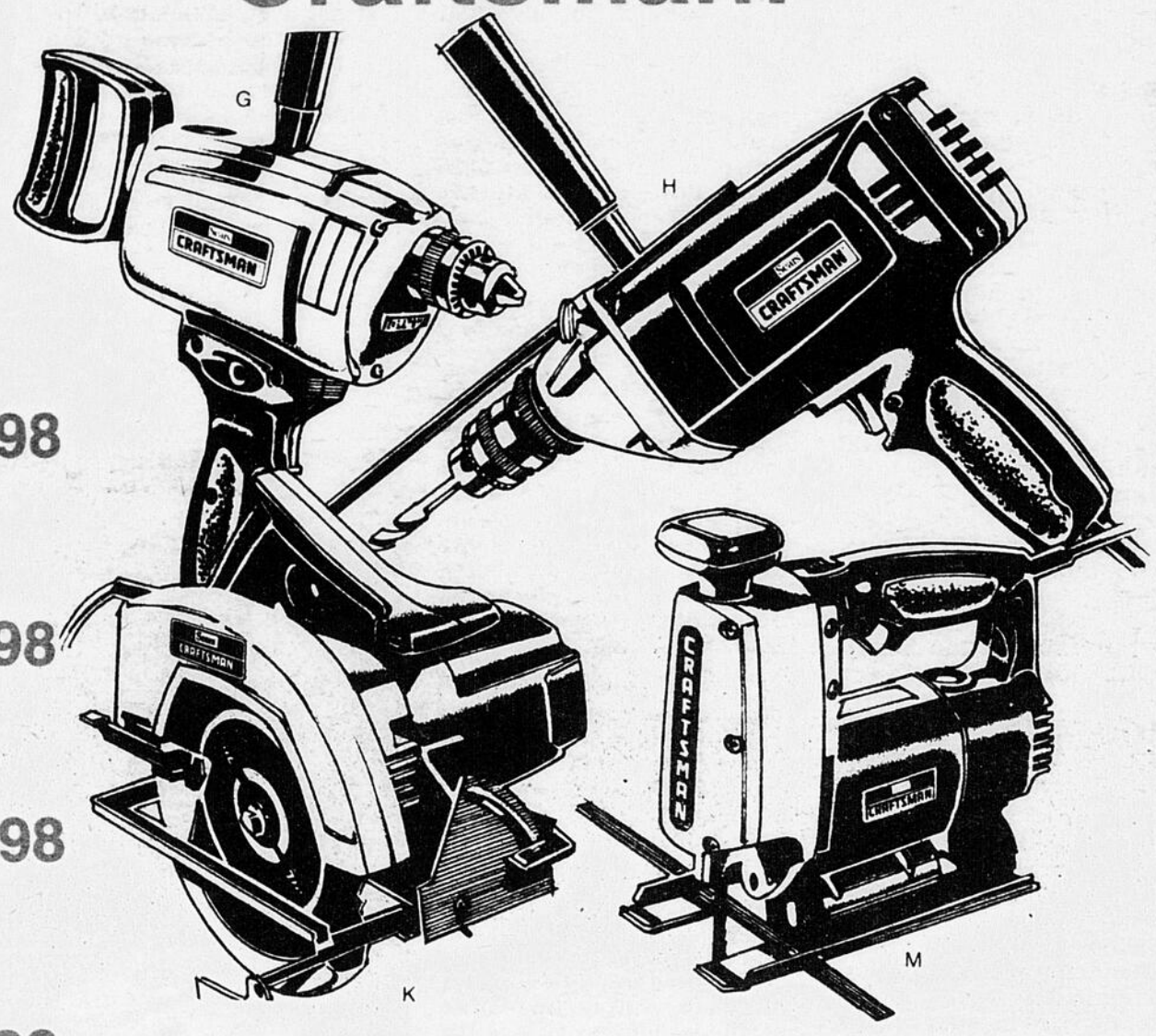
Les lanceurs partants Len Baker, du Cleveland, et Steve Carlton, du Philaldelphie, n'ont accordé qu'un point chacun au cours des trois prmières manches.

Dans la 4e, le releveur Ric Camp, des Braves d'Atlanta, après une 4e manche sans point, a profité d'une poussée de trois points de la LN pour remporter la victoire. Manny Trillo a cogné un circuit de deux points dans cette 5e reprise.

super soldes d'été Sears

Outils de qualité Craftsman!

En vigueur du 16 au 18 juil. '81



Rabais $30
Perceuse ½ Craftsman

Rég.: $144.98

114.98

G- Perceuse électrique ½, 1 vitesse, 575 tr/min. Réversible et poignée auxiliaire. No 22 006.

Rabais $25
Perceuse 3/8 Craftsman

Rég.: $124.98

99.98

H- Perceuse électrique Craftsman à percussion. Vitesses variables 0-1200 tr/min., réversible. Roulement à billes/roulement coussinet. No 24 511.

Rabais $15
Scie circulaire 7½"

Rég.: $114.98

99.98

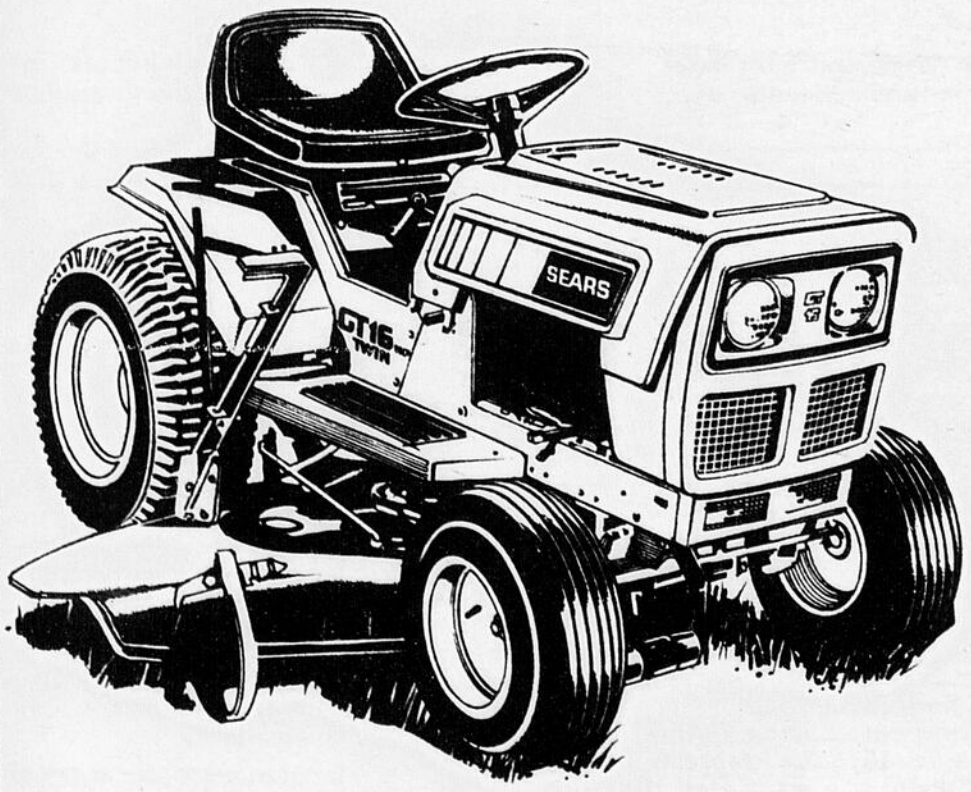
K- Scie circulaire Craftsman, vitesse sans charge 5400 tr/min. Roulements à billes. Coupe le bois jusqu'à 2 3/8". No 22858.

Rabais $35
Scie à guichet ½ H.P.

Rég.: $144.98

109.98

M- Scie à guichet Craftsman, 2 vitesses course-minute, 1300-2700. Roulement à billes. No 23214.



Rabais $500
Tracteur Craftsman 16 H.P.

Rég.: $2,499

$1,999

Tracteur 16 H.P. à 2 cylindres, pour labourer, tondre, remorquer, accepte tous les accessoires. Moteur "Briggs & Stratton" à 4 vitesses avant. Tondeuse non-comprise.
TONDEUSE POUR TRACTEUR, comme ci-dessus. No 64 705.

Rég.: $549.98 399.98

Quincaillerie — (Rayon 09)

Les mentions rég. ou était de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture lundi, mardi et mercredi, 9h15 à 17h30, jeudi, vendredi, 9h15 à 21h00, et le samedi, de 9h00 à 17h00. Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire.
Achetez par téléphone en composant: 549-8240, ou venez chez Sears, Place du Saguenay, Chicoutimi.

Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus.